

DUAL CORE INTERCOM SYSTEM

BTNEXT PRO

- › MANUALE D'USO
- › INSTRUCTION GUIDE
- › BEDIENUNGSANLEITUNG
- › MANUAL DE INSTRUCCIONES
- › GUIDE D'UTILISATION
- › MANUAL DE INSTRUÇÕES
- › マニュアル

 Bluetooth™



 **MIDLAND**®
PUT YOURSELF IN ACTION

Sommario

Principali caratteristiche:	3
Caratteristiche tecniche Midland BTNEXT PRO	3
Ricarica delle batterie	4
Descrizione dispositivo e sistema di fissaggio	4
Accensione e spegnimento del Midland BTNEXT PRO	6
Modalità operative	6
Come abbinare un altro dispositivo Midland BTNEXT PRO.....	7
Conference.....	10
Modalità Conference con 8 persone (4 coppie)	11
Talk 2 All - Abbinamento a dispositivi non Midland	11
Funzione Background	12
Condividere la musica.....	14
Utilizzo della funzionalità Radio FM.....	15
Ingresso audio in background	16
Segnalatore di frenata d'emergenza	16
Configurazioni speciali.....	17
Configurazione e aggiornamento firmware	18
Garanzia	18
Certificazioni e Conformità di Sicurezza.....	18

MIDLAND BTNEXT PRO

Intercom dual core

Midland BT NEXT PRO è un sistema intercom con Bluetooth Dual Core per comunicazioni Conference e con funzione background anche in stereo. Estremamente sottile e dal design aerodinamico, BT NEXT PRO è dotato di molteplici funzioni che si attivano facilmente grazie ai 3 grandi tasti posti sul frontale del dispositivo.

Midland BT NEXT PRO si può fissare al casco in due modi: tramite basetta adesiva o tramite l'aggancio a morsetto.

L'audio kit con i suoi altoparlanti ultra-sottili vi permette di ascoltare perfettamente la musica con un audio di ottima qualità durante i vostri spostamenti in moto!

Principali caratteristiche:

- › Bluetooth Dual Core per background audio anche in stereo
- › Intercom Pilota/Passaggero oppure moto a moto fino ad una distanza massima di 1,6Km.
- › Conference fino a 8 persone (4 coppie)
- › Connessione fino a 6 persone per comunicazioni "one to one"
- › Frequenza 2.4GHz - Max Power 100mW
- › Funzionalità Talk2All per collegare intercom di altre marche
- › Radio FM stereo con RDS
- › Music share (condivisione musica con passeggero)
- › Connessione al telefonino/MP3 player
- › Supporto per 2 Telefoni
- › Connessione a sistemi di navigazione GPS
- › Connessione a Radio PMR446 con Bluetooth integrato o esterno
- › Connessione AUX a filo per MP3 player (cavo opzionale)
- › Configurazione ed aggiornamento firmware da PC via USB

Midland BTNEXT PRO è disponibile in due versioni:

- › Midland BTNEXT PRO confezione singola con un solo dispositivo
- › Midland BTNEXT PRO TWIN confezione doppia con due dispositivi.

In base alla versione in vostro possesso nella confezione troverete:

Midland BTNEXT PRO SINGLE

- › 1 dispositivo di comunicazione Midland BTNEXT PRO
- › 1 kit di montaggio a slitta completo di speaker stereo
- › 1 microfono a braccetto e 1 microfono a filo
- › 1 sistema di fissaggio bi-adesivo
- › 1 sistema di fissaggio a morsetto
- › 1 kit di ricarica USB-Micro USB

Midland BTNEXT PRO TWIN

- › 2 dispositivi di comunicazione Midland BTNEXT PRO
 - › 2 kit di montaggio a slitta completo di speaker stereo
 - › 2 microfoni a braccetto e 2 microfoni a filo
 - › 2 sistemi di fissaggio bi-adesivo
 - › 2 sistemi di fissaggio a morsetto
 - › 1 kit di ricarica USB-Micro USB con doppio connettore
- I dispositivi della confezione TWIN sono già abbinati tra loro sul pulsante centrale per poter attivare immediatamente la funzione Intercom.*

Caratteristiche tecniche Midland BTNEXT PRO

Generali:

- › Bluetooth ver. 4.2 stereo (protocollo Headset/Handsfree/A2DP/AVRCP)
- › Sistema AGC per il controllo automatico del volume in base al rumore di fondo
- › Attivazione della comunicazione intercom vocale (VOX) o manuale
- › Comandi manuali per: attivazione telefono, interfono, Radio FM e connessione a filo
- › Completamente resistente all'acqua
- › Batteria al Litio con autonomia fino a 20 ore di conversazione
- › Tempo di ricarica: circa 2 ore

Connessioni Bluetooth:

Con un dispositivo dello stesso tipo per comunicazioni intercom Pilota-Passeggero o Moto-Moto fino ad una distanza massima di 1.6km senza ostacoli o interferenze.

Con dispositivo Bluetooth:

- › Telefonino con MP3 player Stereo (protocollo A2DP) e GPS

- › Ricetrasmittitori PMR446 (con Bluetooth integrato o esterno) per comunicazioni di gruppo moto a moto

Connessioni a filo:

- › Per sorgente audio stereo tipo iPod/MP3 player (cavo opzionale)

Attenzione: *Midland BTNEXT PRO è stato progettato per essere resistente alla pioggia. Verificate sempre che il gommino di protezione della presa di ricarica sia ben chiuso in caso di pioggia.*

Ricarica delle batterie

Assicuratevi che il dispositivo di comunicazione sia completamente carico prima di iniziare ad utilizzarlo. La prima volta sono necessarie almeno 3 ore. Successivamente il tempo si riduce mediamente a 2 ore per una ricarica completa. Per ragioni di comodità, il dispositivo può essere rimosso dal casco per essere ricaricato. Per caricare il dispositivo di comunicazione, sollevate la protezione in gomma della presa di ricarica e collegate ad essa lo spinotto del caricatore, quindi innestate la spina CA del caricatore ad una presa di rete elettrica.

Il LED rosso lampeggerà per tutto il tempo della ricarica. Lasciate l'apparecchio collegato fino a che il LED rosso si spegne e il LED blu rimane acceso fisso.

Quando la carica è completa, (LED rosso non più lampeggiante) scollegate il dispositivo dal caricatore.

Attenzione: *ogni volta che viene inserito (o disinserito) il plug di ricarica, il dispositivo si spegne (per utilizzarlo mentre è in carica è necessario quindi riaccenderlo con il plug inserito).*

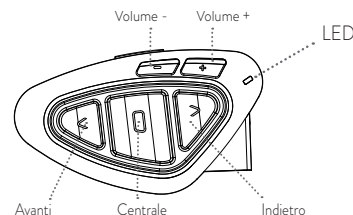
Descrizione dispositivo e sistema di fissaggio

Descrizione Midland BTNEXT PRO

Il dispositivo Midland BTNEXT PRO è dotato di 5 pulsanti, tutti nella parte frontale.

I tre pulsanti principali sono pulsanti multifunzione: pulsante Avanti (a sinistra), pulsante Centrale e pulsante Indietro (a destra).

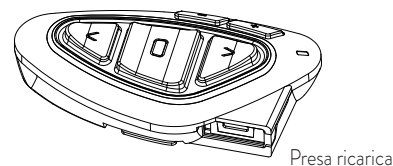
I due pulsanti più piccoli, in alto a destra, sono invece il Volume + ed il volume -.



Descrizione delle connessioni a filo

Presa Ricarica: Permette la ricarica del dispositivo tramite alimentatore microUSB standard. **La stessa presa microUSB della ricarica,** permette la connessione di una sorgente audio a filo come un iPod/MP3 player stereo.

Attenzione: *Il cavo necessario per collegare una sorgente audio a filo è opzionale.*

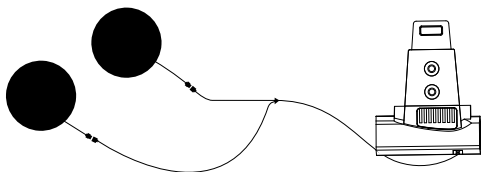


Descrizione Kit Audio

Il sistema audio comprende due altoparlanti stereo ultra piatti e due microfoni intercambiabili: uno a braccetto e l'altro a filo. Entrambi hanno un mini connettore che vi permette di scegliere il microfono che più si adatta al vostro tipo di casco.

Altoparlanti stereo

I due altoparlanti stereo hanno una fascia adesiva/velcro che facilita il loro fissaggio all'interno del casco. Raccomandiamo di non tenere il volume troppo alto, in quanto è importante mantenere l'attenzione in mezzo al traffico e durante i vostri spostamenti in moto.

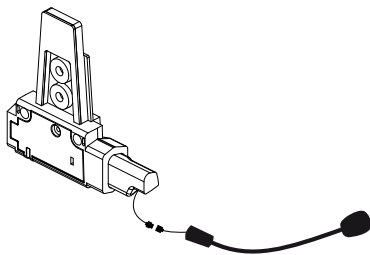


Microfono

Il microfono può essere fissato al casco in due modi, in base alla tipologia di microfono scelta.:

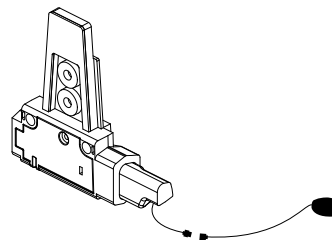
Microfono a braccetto

Posizionate il braccetto del microfono con il velcro/ adesivo tra l'imbottitura e la parte rigida del casco, in modo che il microfono e il simbolo bianco sul microfono siano posizionati correttamente di fronte alla bocca. Questa soluzione è adatta per caschi modulari. Per i caschi aperti (Jet) è disponibile un microfono specifico opzionale.



Microfono a filo

Posizionate il microfono, grazie al velcro/adesivo, all'interno del casco di fronte alla bocca. Questo tipo di microfono è l'ideale per i caschi integrali.



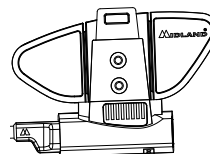
Descrizione sistema di fissaggio al casco

Il Midland BTNext PRO è fornito con due sistemi di fissaggio al casco, uno tramite base con biadesivo e l'altro con aggancio a morsetto.

Il dispositivo, grazie al sistema di contatti a slitta, può essere sganciato dal sistema di fissaggio scelto ogni volta che si rende necessaria la ricarica o per custodirlo altrove.

Fissaggio con bi-adesivo

Il sistema di fissaggio con bi-adesivo è già montato sulla base con contatti a slitta.

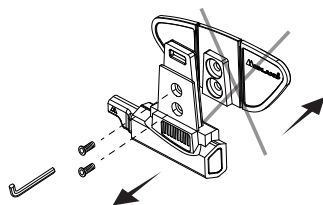


Biadesivo

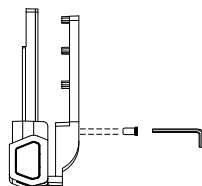
Assicuratevi che la parte del casco dove andrà fissata la base bi adesiva sia pulita. Rimuovete la pellicola dal biadesivo e fissate la base sulla parte sinistra del casco esercitando una leggera pressione per alcuni secondi.

Fissaggio con morsetto

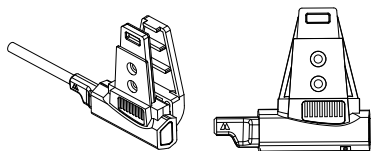
1) Rimuovere la basetta bi-adhesiva dalla slitta utilizzando la chiave presente nella confezione



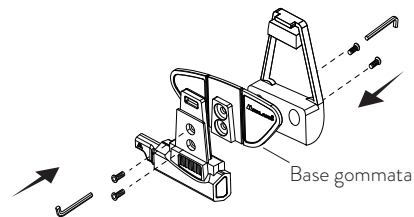
2) Tramite le due viti in dotazione avvitate la base a morsetto alla slitta.



3) Quando avete trovato il punto esatto dove fissare l'interfono, stringete maggiormente le due viti per fissare la slitta al morsetto nella parte sinistra del casco



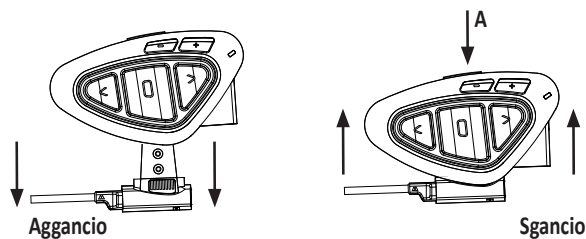
Se necessario utilizzate anche la basetta gommata per una maggiore tenuta del fissaggio a morsetto. Grazie alle due viti più corte fissate la basetta gommata alla slitta e avvitate poi la base a morsetto.



Inserimento e sgancio del Midland BTNEXT PRO

Il BTNEXT PRO si inserisce facilmente al casco facendolo scorrere verso il basso sull'apposita slitta del kit di fissaggio. Il dispositivo viene mantenuto in sede grazie alla clip di fissaggio nella parte superiore della slitta (A).

Per rimuoverlo, basta semplicemente premere la clip di fissaggio e spingere il BTNEXT PRO verso l'alto



Accensione e spegnimento del Midland BTNEXT PRO

Accensione:

- › Tenete premuto il pulsante "Centrale" per circa 3 secondi, fino all'accensione della luce BLU lampeggiante.

Spegnimento:

- › Tenete premuti i pulsanti “Centrale” e “Indietro” insieme per circa 3 secondi, fino a che la luce ROSSA emette 3 lampeggi.
- › In questo modo non è possibile spegnere il dispositivo in modo involontario durante l'uso (cosa che potrebbe succedere, specialmente se si utilizzano i guanti).

Modalità operative

Midland BTNEXT PRO ha tre modalità di funzionamento distinte: **Intercom**, **Telefono** e **Radio FM**.

In base alla modalità attiva in un dato momento, le funzioni del Midland BTNEXT PRO cambiano e di conseguenza anche i tre pulsanti centrali assumono funzionalità diverse.

- › La modalità **“Intercom”** permette la gestione della funzionalità intercom per la comunicazione pilota/passeggero o moto a moto. I tre pulsanti permettono di aprire e chiudere la connessione verso gli altri dispositivi collegati.
- › La modalità **“Telefono”** (Phone), permette la gestione del telefono e le funzioni di play musicale del telefono stesso e le indicazioni del GPS. I tre pulsanti gestiscono le funzionalità del telefono e della musica (play/pausa- avanti e indietro).
- › La modalità **“Radio FM”** (FM radio) permette l'ascolto della radio; i tre pulsanti gestiscono la ricerca e la memorizzazione delle stazioni preferite (6 memorie disponibili)

E' possibile passare da una modalità all'altra semplicemente premendo per 3 secondi il pulsante Centrale. Un annuncio vocale vi indicherà in quale modalità state entrando. La

sequenza con cui è possibile scorrere le 3 modalità è la seguente:

- › **Intercom** (se è stata abbinata almeno ad un altro dispositivo)
- › **FM Radio**
- › **Phone** (se è stato abbinato un telefono)

Per esempio se siete nella modalità “Intercom” potete utilizzare i tre pulsanti per aprire e chiudere la comunicazione verso gli altri dispositivi. Se passate, premendo il pulsante centrale, alla modalità “FM Radio” potete ascoltare la radio ed i tre pulsanti serviranno per cambiare stazione e memorizzare quelle preferite.

E' possibile sapere in quale modalità si trova il dispositivo semplicemente premendo brevemente insieme i pulsanti “Volume+” e “Volume -“. Un annuncio vocale vi indicherà in quale modalità vi trovate.

Distanza massima

La modalità intercom è attiva fino ad una distanza massima di 1.6km in condizioni ottimali: questo significa che i piloti devono sempre essere a vista, senza ostacoli o interferenze.

Come abbinare un altro dispositivo Midland BTNEXT PRO

Per utilizzare la funzionalità Intercom è necessario avere due dispositivi Midland BTNEXT PRO accesi ed in precedenza abbinati tra loro.

I due dispositivi presenti nella stessa confezione (Midland BTNEXT PRO TWIN) sono già accoppiati tra loro e pronti all'uso, quindi non è necessario attivare questa procedura di abbinamento. Se invece i dispositivi non fanno parte della stessa confezione o avete

Di seguito un esempio delle principali funzioni dei pulsanti nelle tre modalità:

Modalità	Pulsante Avanti (sinistro)	Pulsante Centrale	Pulsante Indietro (destro)
Intercom	Apre/chiude l'intercom al primo dispositivo collegato	Apre/chiude l'intercom al secondo dispositivo collegato	Apre/chiude l'intercom al terzo dispositivo collegato
Phone (telefono)	Richiama l'ultimo numero, accetta o rifiuta la chiamata se abbinato al “Vol+”		Ripeti l'ultimo numero/accetta o rifiuta la chiamata in entrata sul tasto “Vol-”.
Phone (con musica attiva)	Canzone avanti	Play/Pausa	Canzone indietro
FM Radio	Ricerca avanti	FM Radio On/off	Ricerca indietro

—

acquistato un altro Midland BTNEXT PRO in un secondo momento (per esempio per il passeggero), dovete prima eseguire la procedura di abbinamento.

Abbinamento di un altro dispositivo Midland BTNEXT PRO

1. Attivate la modalità "Setup" su entrambi i dispositivi (Spegnete il Midland BTNEXT PRO. Tenere premuto il pulsante "Centrale" fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso).
2. Tenere premuto il pulsante "Centrale" per 3 sec. sul primo dispositivo, fino a che la luce lampeggia alternativamente Rossa e Blu.
3. Tenere premuto il pulsante "Centrale" sull'altro dispositivo fino a che la luce Rossa e Blu lampeggia alternativamente.
4. Ora i due dispositivi si cercano per completare l'abbinamento. Se l'abbinamento è avvenuto in modo corretto, su entrambi si accende, per un secondo, la luce Blu, per poi tornare in modalità "Setup" con la luce Rossa fissa.
5. Per utilizzare i due dispositivi è necessario uscire dalla modalità di abbinamento (setup):
6. Fare un doppio click sul pulsante "Centrale". La luce Rossa si spegne e al suo posto lampeggia la luce Blu. Ora potete utilizzare il Midland BTNEXT PRO.

Se per qualsiasi ragione si vuole interrompere la ricerca (luce lampeggiante rossa e blu) e tornare alla fase di setup (luce rossa fissa), è sufficiente fare due click sul pulsante centrale.

Attenzione: Durante l'abbinamento devono essere accesi solo i due dispositivi interessati. Spegnete tutti gli altri dispositivi Bluetooth.

Utilizzo della funzionalità Intercom con due dispositivi

Per utilizzare la funzionalità intercom, assicuratevi che entrambi i dispositivi siano accesi e precedentemente abbinati tra loro.

Attivazione manuale:

Quando siete in modalità Intercom premendo il pulsante "Centrale", indifferentemente da uno dei due dispositivi, la comunicazione dopo alcuni secondi si attiva e rimarrà attiva fino a che non verrà premuto nuovamente il pulsante "Centrale". Sentirete 1 tono audio a conferma dell'attivazione dell'Intercom e 2 toni audio a conferma della disattivazione.

Attivazione vocale (VOX):

La funzionalità VOX per l'attivazione vocale dell'Intercom è attiva di fabbrica. E' sufficiente parlare per aprire la comunicazione Intercom, senza dover togliere le mani dal manubrio. Potrebbero essere necessari alcuni secondi per l'effettiva apertura della co-

municazione intercom (un tono audio vi avvisa dell'apertura). Se nessuno parla, dopo 40 secondi l'intercom viene automaticamente chiuso. Per riaprire la comunicazione sarà sufficiente parlare nuovamente. Quando l'Intercom è aperto tramite VOX è possibile comunque chiuderlo senza aspettare il tempo predeterminato, semplicemente premendo il pulsante "Centrale".

Attenzione: L'attivazione vocale VOX funziona solo con i dispositivi abbinati tramite il tasto "Centrale". Se i dispositivi sono stati abbinati con il pulsante "Avanti" o "Indietro", l'attivazione può avvenire solo manualmente.

Se necessario, è comunque possibile disattivare la funzione VOX, premendo per 7 secondi il pulsante "Indietro". Un annuncio vocale vi avviserà dell'avvenuta disattivazione. Per riattivarlo è necessario ripetere la stessa procedura.

Regolazione del volume

Midland BTNext PRO è dotato della tecnologia AGC che regola automaticamente il volume di ascolto in base al rumore di fondo. Potete comunque regolare manualmente il volume agendo sui pulsanti "Volume+" e "Volume -".

La regolazione del volume è indipendente per ciascuna sorgente audio: Intercom, musica, telefono e FM Radio.

Attenzione: la regolazione del volume avviene solo nel momento in cui c'è un audio attivo

Impostazione della funzione AGC

Per regolare la sensibilità dell'AGC è necessario utilizzare il software per PC "BT UPDATER" o l'applicazione per smartphone "BT SET-APP". È possibile scegliere diverse impostazioni a seconda del tipo di moto che avete (Touring, naked o sportiva) o se siete il passeggero. La funzione AGC può essere disabilitata premendo contemporaneamente per 3 secondi i tasti "Volume +" e "Volume -".

Come abbinare più di due dispositivi ad un Midland BTNEXT PRO

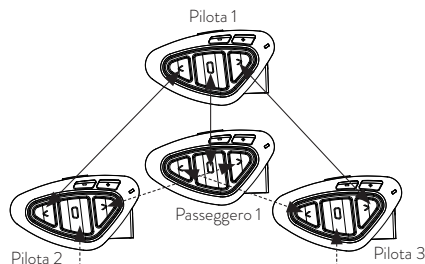
Un Midland BT NEXT PRO può essere abbinato ad un massimo di 5 dispositivi, per un totale di 6 unità abbinata (3 dispositivi Midland + 2 Talk2All + voi).

Midland BT NEXT PRO dispone di 3 tasti principali (Avanti, Centrale, Indietro). Potete decidere liberamente quale tasto utilizzare per l'abbinamento, lo stesso tasto sarà poi utilizzato anche per attivare la comunicazione intercom. L'abbinamento può anche avvenire

nire “incrociato”, come mostrato nell’immagine qui sotto. Per esempio potete decidere di abbinare il dispositivo di un pilota al tasto Avanti, il dispositivo del passeggero al pulsante Centrale e il dispositivo di un altro pilota al tasto Indietro.

In questo modo avrete 3 dispositivi abbinati tra di loro e potrete parlare con ognuno di loro, uno alla volta, semplicemente premendo il pulsante corrispondente (lo stesso utilizzato per eseguire l’abbinamento). Ogni volta che aprite la connessione intercom con un vostro interlocutore la conversazione precedente verrà chiusa.

Quando due persone stanno comunicando non è possibile interrompere la conversazione da parte degli altri dispositivi



1. Attivate la modalità “Setup” (Spegnete il Midland BTNEXT PRO, Tenere premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso)
2. Scegliete il pulsante a voi più congeniale (Avanti, Centrale o Indietro) e tenetelo premuto per 3 secondi, fino a che la luce lampeggia alternativamente Rossa e Blu. Il pulsante scelto sarà anche lo stesso che verrà usato per aprire/chiedere l’intercom.
3. Fate la stessa procedura descritta al punto 2, sull’altro dispositivo che intendete abbinare

(non è obbligatorio utilizzare lo stesso pulsante su entrambe le unit).

4. Ora i due dispositivi si cercano per completare l’abbinamento. Se l’abbinamento è avvenuto in modo corretto, su entrambi si accende, per un secondo, la luce Blu, per poi tornare in modalità abbinamento con la luce Rossa fissa.

5. Ora potete procedere ad un secondo e poi ad un terzo abbinamento, basta ripetere il punto n.2, utilizzando però un pulsante differente.

Per utilizzare i due dispositivi è necessario uscire dalla modalità di abbinamento (setup):

- › Fare un doppio click sul pulsante “Centrale” . La luce Rossa si spegne e al suo posto lampeggia la luce Blu. Ora potete utilizzare il Midland BTNEXT PRO

Utilizzo della funzionalita’ Intercom con più di due dispositivi

Per utilizzare la funzionalità intercom, assicuratevi che tutti i dispositivi siano accesi e precedentemente abbinati tra loro.

Attivazione manuale:

Premete il pulsante relativo alla persona a cui volete collegarvi, la comunicazione dopo alcuni secondi si attiva e rimarrà attiva fino a che non viene premuto nuovamente il pulsante. Sentirete 1 tono audio a conferma dell’attivazione dell’Intercom e 2 toni audio a conferma della disattivazione (vedi tabella A)

Attivazione vocale (VOX):

La funzionalità VOX per l’attivazione vocale dell’Intercom è attiva di default e può avvenire solo verso il dispositivo abbinato tramite il tasto “Centrale”.

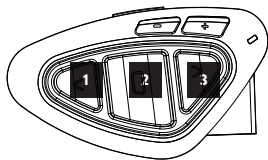
Suggerimento: *La funzionalità VOX può essere molto utile per comunicare con la persona a cui si pensa di voler parlare più spesso (per esempio il passeggero).*

A - Attivazione manuale

Modalità	Pulsante “Avanti”	Pulsante “Centrale”	Pulsante “Indietro”
Intercom	Corto: Apre/chiede l’intercom verso l’altro dispositivo accoppiato	Corto: Apre/chiede l’intercom verso l’altro dispositivo accoppiato	Corto: Apre/chiede l’intercom verso l’altro dispositivo accoppiato
	Lungo: Apre/chiede l’intercom verso i dispositivi non Midland	Lungo: Cambia modalità	Lungo: Apre/chiede l’intercom verso i dispositivi non Midland

Utente già occupato in un'altra conversazione

Se tentate di aprire la comunicazione Intercom verso un utente che sta già parlando con qualcun altro o che è impegnato al telefono, avrete un segnale di "occupato" (2 toni audio). Aspettate qualche minuto e riprovate, fino a che non trovate la "linea" libera! La persona che è stata chiamata verrà avvisata che qualcuno la sta cercando con un messaggio vocale che indica il numero del pulsante da cui è giunta la richiesta.



In questo modo appena la conversazione sarà terminata, l'utente potrà contattare la persona che lo cercava, semplicemente aprendo l'intercom utilizzando il pulsante corrispondente all'avviso ricevuto.

Conference

La modalità "conference" permette la comunicazione contemporanea di 4 persone oppure fino a 8 persone (4 coppie) se si abbina un dispositivo intercom anche sul pulsante VOL-.

Il vostro BTNext PRO può funzionare sia in modalità classica, con la comunicazione "uno ad uno", oppure in modalità "conference" dove tutti parlano contemporaneamente.

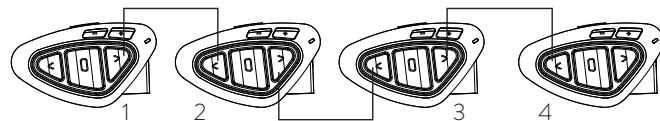
La comunicazione in "Conference" può essere molto interessante ma obbliga che tutti e quattro i dispositivi siano sempre presenti e tutti con l'intercom aperto!

Per prima cosa è necessario che l'abbinamento dei dispositivi sia fatto seguendo una sequenza ben specifica, definita a "catena", poi su ogni dispositivo deve essere attiva la modalità "Conference".

Abbinamento

Per poter utilizzare la funzione "Conference" è necessario abbinare i dispositivi a "catena", ovvero il pulsante "Indietro" del primo dispositivo deve essere abbinato al pulsante "Avanti" del secondo. Il pulsante "Indietro" del secondo deve essere abbinato al pulsante

"Avanti" del terzo dispositivo e così via, fino ad un massimo di 4. Il primo e l'ultimo dispositivo NON devono essere abbinati tra loro (la catena non va chiusa)



Attivazione della modalità conference

In modalità Intercom senza nessun audio attivo, tenete premuto il tasto Avanti per 7 secondi. L'annuncio vocale "Conference" confermerà che ora questa funzione è attiva. Quando il Conference è attivo i dispositivi Bluetooth abbinati al tasto Vol+ sono scollegati, l'abbinamento al tasto CTRL e l'Universal Intercom non sono disponibili. Sono possibili solo l'abbinamento ai tasti Avanti e Indietro, insieme al dispositivo abbinato al tasto Vol -. Quando la modalità conference è attiva, potete sempre spostarvi su "FM radio" per ascoltare la vostra stazione radio preferita, oppure su "Phone" per controllare il telefono abbinato al pulsante VOL-

Attenzione: in modalità "Conference" anche la funzione "Talk2All-Universal Intercom", per parlare con dispositivi non Midland non è disponibile.

Disabilitare la modalità "Conference"

In modalità Conference e senza audio attivo, tenete premuto il tasto Avanti per 7 secondi. Un annuncio vocale vi informerà che siete di nuovo in modalità intercom "One to One" e il dispositivo collegato al tasto "Vol+", al tasto centrale CTRL e l'abbinamento Universal Intercom saranno di nuovo disponibili.

Modalità "Conference a 4 persone"

Quando la modalità conference è attiva sarà possibile aprire la comunicazione intercom premendo sia il pulsante "Avanti" che "Indietro".

Premendo nuovamente, l'intercom viene chiuso. Entrambi i dispositivi al centro della catena (dispositivo num. 2 e 3) dovranno avere l'intercom aperto su entrambi i pulsanti

(“Avanti” e “Indietro”) per permettere al dispositivo num. 1 e num. 4 di parlare tutti assieme.

Funzione “One Click Talk”

Quando la modalità “Conference” è attiva, premendo il pulsante centrale si può aprire la comunicazione a tutti e quattro i dispositivi della catena “in un colpo solo”. Questa funzione può essere molto utile per aprire la conference velocemente quando per esempio c'è qualche pericolo o avviso da comunicare a tutti.

Modalità Conference con un dispositivo Bluetooth sul “Vol –“.

Quando la modalità Conference è attiva, il dispositivo Bluetooth collegato al tasto “Vol –“ è ancora disponibile: ciò significa che potete ascoltare le indicazioni stradali dal GPS o rispondere alle chiamate telefoniche senza interrompere la “catena” della connessione Conference. L'audio proveniente dalla connessione al tasto “Vol –“ può essere “Privato” o “Pubblico” (non condiviso o condiviso con gli altri utenti in Conference).

Di default l'audio sul VOL - è Privato.

In modalità “Private”, se ricevete una chiamata o un'indicazione vocale dal GPS, siete momentaneamente scollegati dalla connessione Conference ma non le altre persone che possono continuare la conversazione tra di loro. Non appena la telefonata è terminata o il GPS torna silenzioso, automaticamente l'audio ritorna alla modalità Conference.

Attivazione modalità Audio Pubblico: tenete premuto il tasto “Vol –“ per 3 sec., sentirete l'annuncio vocale “Public”.

Attivazione modalità Audio Privato: tenete premuto il tasto “Vol –“ per 3 sec., sentirete l'annuncio vocale “Private”.

Attenzione: le telefonate in entrata sono sempre in modalità “Private” anche se siete in modalità “Public”.

Modalità Conference con 8 persone (4 coppie)

Per avere 8 persone in conference è necessario abbinare un dispositivo intercom anche sul tasto “Vol –“. **Attenzione: i dispositivi intercom abbinati sul tasto VOL-, devono essere abbinati in modalità “Universal Intercom”.**

Assicuratevi anche di aver selezionato la modalità “Public”.

Di default la modalità è “Private”: questo significa che dovete tenere premuto il pulsante

“Vol –“ per 3 sec., e sentirete l'annuncio vocale “Public”, a conferma che siete passati all'altra modalità. Nel caso in cui voliate tornare in modalità “Private” premete ancora il pulsante “Vol –“ fino a che sentirete l'annuncio vocale “Private”.

Come abbinare un dispositivo Intercom al tasto “Vol –“:

- › Andate in “Setup mode” (modalità Impostazione) e tenete premuto il pulsante “Vol –“ per tre secondi. I led blu e rosso iniziano a lampeggiare.
- › Sull'altro dispositivo invece seguite la procedura per l'abbinamento come “Universal Intercom”.

Come aprire il Conference per il dispositivo collegato al tasto “Vol –“.

Per aprire il Conference dal BT NEXT PRO al dispositivo collegato al tasto “Vol –“, tenete premuto lungo il tasto Avanti.

Per aprire il Conference dall'altro dispositivo collegato al pulsante “Vol –“, utilizzate il tasto per aprire la connessione Universal Intercom.

La distanza massima del dispositivo collegato al tasto “Vol –“ è di 10m, per questo la connessione è disponibile solo per il passeggero.

Talk 2 All - Abbinamento a dispositivi non Midland.

Grazie alla funzione “Talk2 All - Universal Intercom” è possibile abbinare al BT Next C. fino a due dispositivi intercom di un'altra marca.

Si possono abbinare al massimo 2 dispositivi Intercom non Midland, uno sul tasto Avanti e l'altro sul pulsante Indietro.

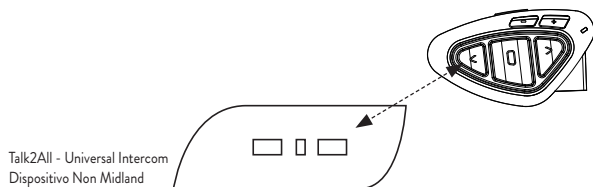
- › Attivate la modalità “Setup” (spengnete il dispositivo, tenete premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso)
- › Tenete premuti per 7 secondi i tasti Avanti o Indietro: i led rosso e blu inizieranno a lampeggiare rapidamente; continuate a tenerli premuti e lampeggeranno lentamente. Ora lo potete rilasciare.

Sull'intercom non Midland, seguite le istruzioni per abbinare un telefono, infatti il Midland BTNEXT PRO verrà abbinato al posto del telefono. Ad abbinamento concluso (la luce rossa/blu smetterà di lampeggiare e il dispositivo uscirà automaticamente dalla modalità “Setup”).

Attenzione: Durante l'abbinamento devono essere accesi solo i due dispositivi interessati

(spegnete tutti gli altri dispositivi Bluetooth).

Per aprire la comunicazione Universal Intercom sul Midland BT NEXT PRO mentre siete in modalità Intercom, tenete premuto per 3 secondi il tasto Avanti o Indietro (in base al tasto che avete utilizzato per l'abbinamento). Sull'altro dispositivo intercom semplicemente premete il tasto per la chiamata vocale (Voice Dial) o richiamo ultimo numero (redial).



Sul dispositivo non Midland invece, potete aprire la comunicazione manualmente premendo il tasto per la chiamata telefonica (potrebbe essere necessario premere il tasto di chiamata due volte, dipende dal modello del dispositivo non Midland).

Attenzione: in questa configurazione il dispositivo non Midland non potrà utilizzare il telefono (essendo già stato abbinato il Midland BTNEXT PRO al posto del telefono stesso).

E' possibile abbinare anche un dispositivo Midland in modalità "Talk2ALL-Universal Intercom" a patto che uno dei due dispositivi utilizzi la modalità di abbinamento ad un telefono (un dispositivo usa la procedura Talk2All e l'altro quella per abbinare un telefono).

Compatibilità con i dispositivi BT Midland

BTNEXT PRO è compatibile con BTX1 PRO, BTX2 PRO, BT NEXT Conference, BTX2 FM e BTX1 FM.

Una volta che i due dispositivi sono abbinati, la massima distanza intercom possibile è stabilita dal dispositivo con minor potenza.

Il BTNEXT PRO è compatibile anche con le precedenti serie MIDLAND BT (BT Next, BTX1 e BTX2) solo se aggiornate con la versione firmware 2014 o successive.

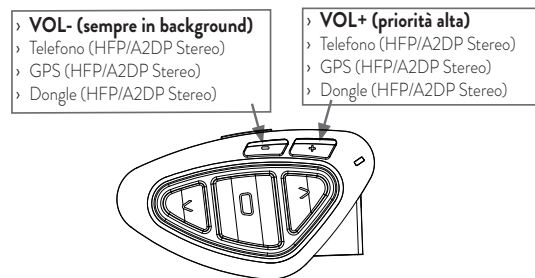
Abbinare il Midland BT NEXT PRO a dispositivi Bluetooth

Il Midland BT NEXT PRO può essere abbinato ad altri dispositivi Bluetooth come te-

lefon, navigatori GPS o ricetrasmittitori PMR446 con Bluetooth integrato o esterno (Dongle).

La procedura di abbinamento si esegue utilizzando i tasti "Volume +" o "Volume -".

- › **Abbinamento al tasto "Volume +":** per telefoni con musica stereo A2DP, navigatori GPS con audio A2DP o dongle esterni mono/stereo A2DP. Tutti i dispositivi abbinati al tasto "Vol +" hanno la priorità maggiore e quindi interromperanno tutte le altre comunicazioni (intercom, musica, radio FM).
- › **Abbinamento al tasto "Volume -":** per telefoni con musica stereo A2DP, navigatori GPS con audio A2DP o dongle esterni mono/stereo A2DP. Tutti i dispositivi abbinati al pulsante "Vol -" sono sempre attivi in background durante la comunicazione intercom.



Quando un dispositivo è abbinato ai pulsanti Vol+ o Vol -, la modalità "Phone" sarà disponibile.

Funzione Background

Tutti i dispositivi abbinati al pulsante "VOL-" avranno sempre l'audio in sottofondo (background) rispetto alla comunicazione intercom. In questo modo l'intercom non verrà interrotto per esempio dalle indicazioni del GPS o da altra sorgente audio.

Potete decidere invece se condividere l'audio della connessione del tasto "Vol -" quando l'Intercom o il Conference sono aperti (abilitando la modalità "Public"), oppure se l'audio deve rimanere privato (modalità Private).

Per condividere l'audio dal tasto "Vol -" con l'intercom: tenete premuto 3 sec il pulsante

“Vol -“ ; sentirete l'avviso sonoro “public” come conferma della vostra selezione. Per mantenere l'audio del tasto “Vol -“ privato: tenete premuto 3 sec il tasto “Vol -“ e sentirete l'annuncio vocale “private” come conferma.

Attenzione: di default è attiva la modalità “Private”.

L'audio dal tasto “Vol -“ ha sempre una priorità inferiore rispetto all'intercom: questo significa che quando l'intercom è aperto l'audio viene ridotto del 50% per permettere una corretta comprensione della comunicazione Intercom. È possibile modificare questa configurazione tramite il software per PC BT Updater.

Telefono cellulare (abbinamento fino a due telefoni)

Il telefono cellulare può essere abbinato sia al pulsante Vol + che al pulsante Vol -.

Quando il telefono è abbinato, la modalità “Phone” sarà disponibile.

La telefonata entrante avrà sempre la priorità più alta e interromperà le altre comunicazioni attive (Intercom, Radio FM, Musica). Se arriva una seconda telefonata sull'altro telefono, durante una telefonata già attiva, riceverete una segnalazione audio di notifica

ATTENZIONE!

Per garantire il corretto funzionamento con il vostro telefono è consigliato riporlo il più vicino possibile al dispositivo BT NEXT PRO, quindi sul lato sinistro del corpo e possibilmente nelle tasche superiori.

Come abbinare un telefonino

1. Attivate sul vostro telefonino la modalità di ricerca dispositivi Bluetooth. Questa funzione dipende dalla marca e modello del vostro telefono (fate riferimento al manuale del telefonino).
2. Attivate la modalità “Setup: spegnete il Midland BTNEXT PRO e tenete premuto il

pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso.

3. Premere il pulsante “Volume+” o “Volume -” fino a quando la luce lampeggia Rosso e Blu.

4. Dopo pochi secondi sul telefonino comparirà il nome “Midland BTNEXT PRO”, selezionatelo e seguite le istruzioni del vostro telefonino per accettare l'abbinamento. Quando viene richiesto, immettete il codice di abbinamento: 0000 (quattro zeri). Il telefono confermerà se il processo di abbinamento è stato completato con successo.

5. Il Midland BTNEXT PRO uscirà dalla modalità setup (luce rossa fissa) e passerà automaticamente allo stato di funzionalità normale (luce blu lampeggiante). Ora il telefono è abbinato correttamente.

Come utilizzare il telefonino

Per utilizzare le funzionalità del telefono è necessario essere in modalità “Phone”. Tenete premuto per 3 secondi il pulsante Centrale. Un annuncio vocale vi indicherà in quale modalità state entrando, quando sentirete “Phone” potrete utilizzare i pulsanti del Midland BTNEXT PRO per gestire il vostro telefono (vedi tabella B)

Rispondere ad una chiamata

Quando sentite il telefonino squillare, potete rispondere utilizzando due modalità:

Risposta vocale:

E' sufficiente pronunciare una parola qualunque e quindi iniziare a parlare dopo il primo squillo del telefono.

Risposta manuale:

Premere brevemente il pulsante “Avanti” o “Indietro” ed iniziare a parlare.

Rifutare una chiamata

Se non intendete rispondere al telefono potete lasciarlo squillare, oppure tenere premuto per 3 secondi il pulsante “Avanti” o “Indietro” (sentirete un tono audio di conferma).

B - Utilizzo pulsanti in modalità Phone

Modalità	Pulsante Avanti (Telefono su Vol+)	Pulsante Centrale	Pulsante Indietro (Telefono su Vol-)
Phone	Breve: Chiamata vocale /Accetta o termina chiamata Lungo: Richiama ultimo numero/ rifiuta chiamata	Lungo: Cambio modalità	Breve: Chiamata vocale /Accetta o termina chiamata Lungo: Richiama ultimo numero/ rifiuta chiamata
Phone (con musica attiva)	Breve: Avanti una canzone	Breve: Play/pause Lungo: Cambio modalità	Breve: Indietro una canzone

Chiamare l'ultimo numero:

Telefono collegato al pulsante "Vol+": tenete premuto per 3 secondi il pulsante "Avanti", l'ultimo numero utilizzato verrà richiamato (sentirete un tono audio di conferma)

Telefono collegato al pulsante "Vol-": tenete premuto per 3 secondi il pulsante "Indietro", l'ultimo numero utilizzato verrà richiamato (sentirete un tono audio di conferma)

Chiamata vocale:

Telefono collegato al pulsante "Vol+": premete brevemente il pulsante "Avanti", se il vostro telefonino supporta la chiamata vocale, vi verrà chiesto di pronunciare il nome del contatto che volete chiamare.

Telefono collegato al pulsante "Vol-": premete brevemente il pulsante "Indietro", se il vostro telefonino supporta la chiamata vocale, vi verrà chiesto di pronunciare il nome del contatto che volete chiamare.

Priorità: La telefonata è prioritaria, quindi tutte le altre comunicazioni vengono temporaneamente interrotte.

Chiudere una telefonata

Ci sono diversi modi per chiudere una telefonata:

- › Aspettare che l'altra parte chiuda la telefonata
- › Premere brevemente il pulsante "Avanti" (sentirete un tono audio di conferma)
- › Premere il pulsante "Chiuso" sul telefonino

Speed dial – Selezione rapida di un numero di telefono

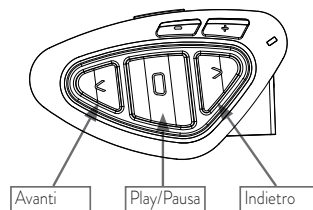
Solo per il telefono abbinato sul Vol+, è possibile memorizzare un numero di telefono per poterlo utilizzare all'occorrenza. Innanzitutto si deve salvare il numero tramite il software per PC "BT UPDATER" o l'applicazione per smartphone "BT SET-APP". Poi quando siete in modalità Telefono, premete semplicemente per 7 secondi il tasto "Avanti".

Utilizzo della funzionalità MP3 player del telefonino

I telefonini abbinati sia sul Vol+ che sul Vol-, possono essere utilizzati anche come player musicali Stereo. Il dispositivo Midland BTNEXT PRO supporta completamente i protocolli A2DP e AVRCP, i quali consentono di ascoltare musica stereo e di comandare le principali funzioni dell'MP3 player. E' infatti possibile utilizzare i pulsanti presenti sul

Midland BTNEXT PRO per gestire le seguenti funzioni: Play, Stop/Pause, Avanti ed Indietro.

È possibile gestire le funzioni di un solo telefono alla volta, scegliendo quale telefono controllare: Tenete premuto il pulsante VOL + per 3 sec. e sentirete l'annuncio vocale "Control ON VOL up" per indicarvi che verrà controllato il telefono abbinato sul VOL +. Se premete ancora per tre secondi sentirete l'annuncio vocale "Control on VOL down" per indicarvi che il controllo è passato ora al telefono abbinato al tasto Vol-.



Comandi disponibili in modalità "Phone":

- › Play/pausa della musica: fare click sul pulsante "Centrale".
- › Avanti di una canzone: premere il pulsante "Avanti"
- › Indietro di una canzone: premere il pulsante "Indietro"

Attenzione: Per poter utilizzare le funzionalità del player musicale (Play, Pausa, Avanti, Indietro) dovete essere in modalità "Phone"

Se state ascoltando la musica A2DP proveniente dal VOL- e vi spostate su "FM radio" o su "Intercom", potrete continuare ad avere la musica attiva ma non avrete tutti i comandi di controllo. Solo Play/Pausa è disponibile con un doppio click sul tasto centrale

Condividere la musica

La condivisione della musica è possibile solo per il telefono abbinato al pulsante Vol+. Per poter condividere la musica A2DP con il passeggero, il cui dispositivo è già abbinato con il tasto Centrale (distanza massima 10m), tenete premuto il tasto "Indietro" per 3 secondi mentre state ascoltando la musica. Il passeggero deve essere in modalità Telefono o Intercom senza nessun audio aperto.

Il passeggero non può controllare la musica ma può interrompere la condivisione pre-

mendo brevemente il tasto “Centrale”.

Il pilota invece può interrompere la condivisione della musica tenendo premuto nuovamente il tasto “Indietro”. Mentre la condivisione della musica è attiva non è possibile mantenere la comunicazione Intercom attiva.

Navigatore GPS

Il GPS può essere abbinato tramite il pulsante “Volume+” oppure “Volume-”.

Pulsante “Vol+” (supporto per l’audio stereo A2DP e mono HSP, HFP)

Tutti i dispositivi abbinati al pulsante “VOL+” hanno una priorità più alta e interromperanno la comunicazione Intercom.

Pulsante “Vol-” (supporto per l’audio stereo A2DP e mono HSP, HFP)

Potete invece utilizzare l’abbinamento al pulsante “Vol-” per avere sempre l’audio in sottofondo e non interrompere la comunicazione intercom.

È possibile inoltre stabilire se l’audio proveniente dal dispositivo abbinato sul “VOL-” deve essere anche condiviso con le altre persone quando l’intercom è aperto.

Se la modalità “Public” è attiva, le indicazioni stradali del GPS potranno essere sentite anche dall’altra persona.

Se la modalità “Private” è attiva, le indicazioni stradali saranno sentite solo da chi ha il GPS collegato. Vedi il paragrafo “Funzione Background”, più indietro.

Abbinamento ad un Navigatore GPS

In generale è possibile abbinare qualunque navigatore GPS per moto che accetti un auricolare Bluetooth.

1. Attivate sul vostro GPS la modalità di ricerca dispositivi auricolari Bluetooth. Questa funzionalità dipende dalla marca e modello del vostro GPS (fare riferimento al manuale del GPS).
2. Attivate la modalità “Setup (Spegnete il Midland BTNEXT PRO Tenere premuto il

pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso). Premere il pulsante “Volume + o Volume -” fino a quando la luce lampeggia Rosso e Blu.

3. Sul GPS comparirà il nome “Midland BTNEXT PRO”, selezionatelo e seguite le istruzioni per accettare l’abbinamento. Se viene richiesto, immettete il codice di abbinamento: 0000 (quattro zeri). Il GPS confermerà se il processo di abbinamento è stato completato con successo.
4. Il Midland BTNEXT PRO uscirà dalla modalità setup (luce rossa fissa) e passerà automaticamente allo stato di funzionalità normale (luce blu lampeggiante). Ora il GPS è abbinato correttamente.

Ricetrasmittitore PMR446 con Bluetooth integrato o esterno

Se possedete un ricetrasmittitore con Bluetooth esterno o integrato potete abbinarlo al Midland BTNEXT PRO tramite il pulsante “Volume +” o “Volume-”. Se abbinato al pulsante “Volume -” sarà possibile avere la comunicazione radio in sottofondo all’intercom.

Abbinamento ed utilizzo

Attivate la modalità “Setup (Spegnete il Midland BTNEXT PRO Tenere premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso).

- › Premere il pulsante “Volume+” o “Volume -” fino a quando la luce lampeggia Rosso e Blu.
- › Attivate la modalità di abbinamento sul ricetrasmittitore PMR446, seguendo le istruzioni riportate sul manuale del ricetrasmittitore stesso.

Utilizzo della funzionalità Radio FM

Il Midland BTNEXT PRO è dotato di un ricevitore radio FM integrato. Per utilizzarlo è sufficiente passare alla modalità “FM Radio”.

Modalità “FM Radio”

Tenete premuto per 3 secondi il pulsante Centrale. Un annuncio vocale vi indicherà in

C - Modalità con Radio FM

Modalità	Pulsante Avanti (sinistro)	Pulsante Centrale	Pulsante Indietro (destra)
FM Radio	Corto: ricerca stazione avanti	Corto: On/off	Corto: ricerca stazione indietro
	Lungo: scansione memorie avanti	Lungo: Cambio modalità	Lungo: Scansione memorie indietro

quale modalità state entrando, quando sentirete “FM Radio” potrete utilizzare i pulsanti del Midland BTNEXT PRO per gestire il ricevitore radio (vedi tabella C).

Con un click sul pulsante “Avanti” o “Indietro” potrete ricercare una stazione radio (funzionalità seek), la ricerca si fermerà automaticamente quando incontrerà una stazione con un segnale sufficientemente forte per garantire una buona ricezione. Se invece tenete premuto lungo (3 sec.) scorrerete avanti e indietro le 6 stazioni memorizzate. Ogni volta che passate da una stazione registrata all'altra un annuncio vocale vi indicherà il numero di memoria in cui vi trovate. Per registrare una stazione radio tenere premuto per 3 sec contemporaneamente i pulsanti “Avanti” e “Indietro”. Sentirete un tono di conferma. La nuova stazione verrà registrata al posto dell'ultima memoria ascoltata. Grazie al sistema RDS, la radio sceglierà sempre il segnale radio più forte disponibile per la stazione che state ascoltando. Il sistema RDS è spento per default, potete attivarlo premendo insieme i pulsanti “Volume+” e “Volume-” per 3 sec. Un annuncio vocale vi indicherà lo stato. Per disattivarlo ripetete la stessa procedura.

Disabilitare/Abilitare la Modalità Radio FM

Per default la radio FM è attiva.

Disattivazione:

- › Attivate la modalità “Setup” (Spegnete il Midland BTNEXT PRO Tenere premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso).
- › Premete contemporaneamente i pulsanti “Centrale” e “Volume+” per 3 sec. La luce Blu farà 3 lampeggi per indicare la disattivazione.
- › Uscite dalla modalità “Setup” premendo due volte il pulsante Centrale.

Attenzione: *Fate la stessa procedura; questa volta un lampeggio della luce blu indicherà l'attivazione.*

Uscite dalla modalità “Setup” premendo due volte il pulsante Centrale.

Intercom con Radio FM

In modalità FM radio non è possibile attivare l'intercom in modo manuale, ma può essere utilizzata l'attivazione vocale (VOX) solo verso il dispositivo abbinato sul pulsante “Centrale”. Per attivare l'intercom in modo manuale dovete uscire dalla modalità “FM Radio” e passare alla modalità “Intercom”.

Radio FM in background

Non è possibile avere la Radio FM in contemporanea con un qualunque altro audio. Qualsiasi audio attivo come l'intercom o proveniente dalla connessione del VOL + o del VOL -, metterà la radio FM in pausa.

Utilizzo dell'ingresso audio a filo

BTNEXT PRO ha un ingresso audio per collegare una sorgente audio a filo, per esempio un iPod o un qualsiasi MP3 player.

Ascolto della musica

Per ascoltare la musica dall'ingresso a filo collegate la sorgente audio tramite il cavo AUX opzionale. I tasti volume (Vol + e Vol -) regolano il volume della sorgente audio a filo (ma non indipendentemente dal volume dell'Intercom).

Il sistema AGC aumenta automaticamente il volume ad una maggiore velocità.

Attenzione: *non alzate mai il volume dell'MP3 Player al massimo, normalmente un volume al 70% può essere quello corretto.*

Consiglio: *fate alcune prove, regolando il volume del vostro iPod/MP3 Player in modo che a bassa velocità il volume in cuffia sia ad un livello ottimale, poi annotatevi il valore in modo che la prossima volta possiate immediatamente riconfigurarlo con il valore corretto.*

Attivazione/disattivazione dell'ingresso a filo

E' possibile attivare e disattivare l'ingresso a filo semplicemente premendo contemporaneamente per 3 sec. i tasti “Centrale” e “Avanti”. Un tono audio vi segnala quando la connessione è aperta, mentre un doppio tono audio quando è chiusa.

Ingresso audio in background

L'audio dalla connessione a filo può essere in sottofondo (background) all'Intercom o alla comunicazione telefonica. Di default questa opzione è attiva; per disabilitarla fate riferimento al paragrafo “Connessione audio sempre in background”.

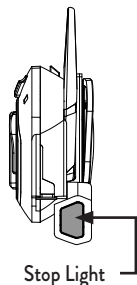
Questo tipo di connessione audio non può essere in background alla radio FM.

Segnalatore di frenata d'emergenza

Sul retro del kit di montaggio del BTNEXT PRO è posizionata una luce di emergenza a led molto luminosa. Ad ogni frenata questa luce si accende come ulteriore segnalazione a chi guida dietro di voi.

Nel caso in cui vogliate spegnerla, per esempio in presenza di un passeggero, premete a lungo contemporaneamente i tasti "Indietro" e "Avanti" in modalità "Telefono" o "Intercom". Un annuncio vocale vi confermerà la vostra selezione. Il dispositivo rimane nell'ultimo stato selezionato e per accendere di nuovo la luce di emergenza dovete premere contemporaneamente i tasti "Indietro" e "Avanti".

Attenzione: questa funzione è disabilitata di default.



Configurazioni speciali

Reset di tutti i dispositivi accoppiati

Potrebbe essere necessario eliminare tutti i riferimenti di abbinamento registrati nel Midland BTNEXT PRO (reset). Procedete quindi come segue:

Spegnete il Midland BTNEXT PRO. Tenere premuto il pulsante centrale ("Centrale") fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso.

Tenete ora premuto contemporaneamente i pulsanti "Volume +" e "Volume -" per 3 secondi, la luce Blu si accenderà fissa per un secondo e poi tornerà di colore rosso fisso.

Fate doppio click sul tasto "Centrale" per uscire dalla modalità Set-Up.

Da questo momento il Midland BTNEXT PRO non avrà più nessun dispositivo Bluetooth in memoria e potrete procedere ad una nuova sessione di accoppiamento (pairing).

Attenzione: dopo il reset degli abbinamenti, solo la modalità "Radio FM" sarà disponibile.

Ritorno alla configurazione di default

Potrebbe essere necessario ritornare alla configurazione "di fabbrica", in modo da ottenere un dispositivo "pulito" esattamente come la prima volta che è stato tolto dalla scatola. Spegnete il Midland BTNEXT PRO. Tenere premuto il pulsante centrale ("Centrale") fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso.

Tenete ora premuto contemporaneamente i tre pulsanti "Avanti", "Centrale" e "Indietro" per 3 secondi, la luce Blu si accenderà fissa per un secondo e poi tornerà di colore rosso

fisso. Fate doppio click sul pulsante "Centrale" per uscire dalla modalità Set-Up e per tornare ad utilizzare il Midland BTNEXT PRO.

Attenzione: questa procedura elimina anche i riferimenti ai dispositivi accoppiati.

Regolazione/disattivazione della funzione Vox (per Intercom e telefono)

L'apertura della comunicazione Intercom, può avvenire oltre che manualmente, anche tramite attivazione vocale (VOX). Il corretto funzionamento del VOX dipende dal rumore di fondo, quindi dalla velocità ma anche dal tipo di casco utilizzato.

Per ottenere il migliore risultato, è possibile decidere la soglia di attivazione, scegliendo 4 livelli di sensibilità del microfono: alta, media bassa e molto bassa.

In aggiunta, è possibile anche disabilitare completamente la funzione VOX e quindi attivare l'Intercom e la risposta alla telefonata solo in modalità manuale.

Regolazione della sensibilità del VOX

1. Spegnete il Midland BTNEXT PRO
2. Tenere premuto il pulsante Centrale fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso. Ora il Midland BTNEXT PRO è in modalità "Setup".
3. Premete brevemente il pulsante "Indietro" fino a che la luce non diventa Blu fissa.
4. Ora premete "Volume +" o "Volume -" per aumentare o diminuire la sensibilità. La luce Rossa lampeggerà indicando che il pulsante è stato premuto (quando raggiungete il limite della regolazione la luce smette di lampeggiare).
5. Premete brevemente il pulsante "Indietro", la luce Blu lampeggerà diverse volte in base alla configurazione della sensibilità in quel momento attiva:
 - 1 volta= Vox disattivo
 - 2 volte=sensibilità bassa
 - 3 volte=sensibilità media
 - 4 volte= sensibilità alta
 - 5 volte= sensibilità molto altaOra la luce rossa tornerà ad essere accesa fissa per indicare che le modifiche sono state registrate e siete tornati alla modalità di setup.
6. Se dovete modificare ulteriormente la configurazione della sensibilità ripetete i passi dal punto 2, altrimenti uscite dalla modalità di "Setup" facendo un doppio click sul pulsante "Centrale". La luce Rossa si spegne e al suo posto lampeggia la luce Blu. Ora potete utilizzare il Midland BTNEXT PRO.

Disattivazione della funzione VOX (per Intercom e Telefono)

Seguite tutta la procedura spiegata sopra ma selezionate l'opzione 1 del punto 5 cioè un unico lampeggio (corrispondente al Vox disattivo).

Attenzione: ricordate che disattivando la funzione di Vox anche la risposta alla telefonata potrà avvenire solo in modalità manuale (premendo il pulsante "Avanti").

Connessione a filo sempre attiva

Questa funzione permette di avere la connessione audio sempre attiva, anche quando il telefono o l'intercom sono aperti (tranne quando siete in modalità Radio FM).

Di default questa funzione è abilitata.

Disattivazione:

- › Entrare in Modalità Set-Up;
- › Spegnete il dispositivo
- › Tenete premuto il tasto "Centrale" per 7 Sec. fino a che la luce non diventa Rossa fissa.
- › Premete i tasti "Avanti" e "Centrale" per 3 sec la luce Blu lampeggerà tre volte.
- › Fate doppio click sul tasto centrale per uscire dalla modalità Set-Up ora potete utilizzare il vostro BTNext Pro.

Attivazione:

Seguite la stessa procedura descritta nel paragrafo precedente; ora la luce Blu lampeggerà una volta. Fate doppio click sul tasto "Centrale" per uscire dalla modalità Set-Up.

Configurazione e aggiornamento firmware

Midland BTNEXT PRO può essere configurato e aggiornato tramite connessione USB al vostro PC, per migliorare la compatibilità con i dispositivi Bluetooth, quali telefoni e GPS o per risolvere problematiche legate alla funzionalità. Il software per PC insieme agli eventuali aggiornamenti del firmware sono disponibili per il download sul sito www.midlandeurope.com nella pagina del prodotto stesso.

ATTENZIONE: NON COLLEGATE IL DISPOSITIVO AL COMPUTER PRIMA DI AVER SCARICATO ED INSTALLATO IL SOFTWARE.

Uso e avvertimenti specifici

L'uso assiduo di questi dispositivi può diminuire la vostra capacità di udire suoni esterni e chi vi sta intorno.

L'uso di questo dispositivo mentre si sta guidando può diventare un pericolo per voi e per chi vi sta intorno e in alcuni paesi, l'utilizzo del dispositivo potrebbe non essere consentito.

L'uso ad un volume troppo alto può causare la perdita permanente dell'udito.

Se si avverte un qualsiasi dolore alle orecchie, o fastidio all'udito, diminuite il volume o spegnete il dispositivo. L'uso continuativo ad alto volume, fa sì che l'udito si abitui a tale volume, il quale a lungo andare può causare danni permanenti.

È fortemente consigliato l'utilizzo di tale apparato ad un volume adeguato.

Garanzia

La durata della garanzia è di 24 mesi per l'apparato e di 6 mesi per gli accessori (batterie, caricatori, antenne, auricolari e microfoni).

Per maggiori informazioni visitate il sito www.midlandeurope.com

Certificazioni e Conformità di Sicurezza

CE/Informazioni generali

Questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE e può essere liberamente utilizzato nei paesi dell'UE.

Agli utenti non è permesso effettuare variazioni o modifiche di qualsiasi tipo all'apparecchio. Queste ultime, se non espressamente approvate dal produttore, annullano la possibilità di utilizzo dell'apparecchio ed invalidano la garanzia.

Per ulteriori informazioni, fate riferimento al nostro sito web: www.midlandeurope.com

Main features	21
Technical specifications of Midland BTNEXT PRO	21
Charging batteries	22
Unit and fixing system description.....	22
Switching ON and OFF your Midland BTNEXT PRO.....	24
How to pair two Midland BTNEXT PRO units	25
Set up of the AGC system	26
Conference mode with one Bluetooth device on “VOL-”	28
Talk 2 All - Universal Intercom with different brand unit.	29
Compatibility with Midland BT line units	29
Pairing the Midland BTNEXT PRO to Bluetooth devices.....	30
How to listen to the FM Radio.....	33
Wired audio input.....	34
Emergency Stop light.....	34
Setup and special configurations	34
Warranty	36
European CE Notice Certification and Safety Approval Information	36

MIDLAND BTNEXT PRO

Dual core intercom system

Midland BTNEXT PRO is an intercom system solution with Dual Bluetooth Core for conference communication and real background stereo audio. The design is very slim and aerodynamic, all the main functions are easy to operate thanks to the three big buttons placed on the front of the unit. Midland BTNEXT PRO is fixed on the helmet using the adhesive plate or the screw mounting clamp. Thanks to the audio kit with ultra slim speakers you can enjoy high quality stereo music while riding.

Main features

- › Dual Bluetooth core system.
- › Intercom “one to one” up to 1 mile (1.6 Km) distance.
- › Conference up to 8 people (4 couples)
- › Connect up to 6 people for “one to one” intercom communication
- › Frequency 2.4GHz - Max power 100 mW
- › Universal Intercom Talk2All features to connect other brand intercom
- › FM Radio Stereo with RDS
- › Music Share (Driver and Passenger)
- › Connect your phone to receive and place phone call and listen to stereo music
- › Support for 2 phones
- › Connect your GPS for voice street indications
- › Connection for PMR446 radio with internal or external Bluetooth
- › AUX wired connection for MP3 player (optional cable)
- › Setup and Firmware update via USB connection to a PC

Midland BTNEXT PRO is available in two versions:

- › Single Midland BTNEXT PRO Intercom kit with one unit only
- › Twin Midland BTNEXT PRO Intercom kit with with two units

Depending on the model purchased, the package contains the following parts:

Midland BTNEXT PRO single

- › 1 BTNEXT PRO communication unit

- › 1 Slide-in mounting kit with two stereo speakers
- › 1 microphone with boom and 1 wired microphone
- › 1 plate with bi-adhesive strip to fix the unit onto the helmet
- › 1 plate with screw to fix the unit onto the helmet
- › 1 micro USB wall-mounting power supply

Midland BTNEXT PRO Twin

- › 2 BTNEXT PRO communication units
- › 2 Slide-in mounting kit with two stereo speakers
- › 2 microphones with boom and 2 wired microphones
- › 2 plates with bi-adhesive strip to fix the unit onto the helmet
- › 2 plates with screw to fix the unit onto the helmet
- › 1 micro USB wall-mounting power supply with double plug

The units included in the TWIN kit are already paired on Middle button and can therefore be immediately used in Intercom mode.

Technical specifications of Midland BTNEXT PRO

General:

- › Bluetooth ver. 4.2 Stereo (Handsfree/A2DP/AVRCP protocol)
- › Dual Bluetooth core for real Stereo Background
- › AGC system automatically controls the volume in relation to background noise
- › Voice (VOX) or manual communications activation
- › Manual controls to enable: telephone, intercom, FM Radio and wire connection
- › Fully waterproof
- › Lithium battery with 20 hours talk time
- › Recharge time: app. 2 hours

Bluetooth connections:

With identical device for Rider to Pillion or Bike-to-Bike Intercom mode, up to a maximum distance range of 1.6Km without obstructions and interferences (the riders must be always in sight).

Bluetooth devices:

- › Mobile phone with MP3 player Stereo (A2DP protocol) and GPS navigator
- › PMR446 transceivers (with built-in or external Bluetooth connection) for group

Wire connections:

› For stereo audio input like iPod/MP3 player (with optional cable)

Attention: *Midland BTNEXT PRO is designed to withstand rain and water. However, if it is raining, always verify that the rubber cap protecting the recharging sockets is fully fitted.*

Charging batteries

Attention: *Make sure that the unit is fully charged before use. Allow at least 3 hours for a full charge before using the unit for the first time.*

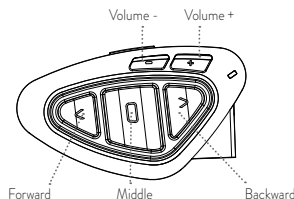
Charge the unit by inserting the wall-charger into the charging socket (lift the rubber cover to insert the plug). The red LED on the unit will start flashing when charging begins. Allow the headset to charge until the unit stops flashing and the blue LED turns on.

When the charge is complete (the red LED is not flashing), release the headset from the charger. Normally, after the first time, it takes 2 hours for a full charge.

Attention: *every time the micro USB recharging plug is inserted (or detached), the device is automatically turned off. To use it while it is in charge, you should turn the device on with the plug already inserted.*

Unit and fixing system description**BTNEXT PRO description**

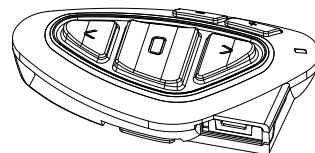
The BTNEXT PRO has five buttons on the front; the main three big button are multi functions buttons: the Forward (on the left), the middle button and the Backward (on the right), the two squared buttons are the Volume + and Volume -.

**Description of the wired connections**

On the bottom of the unit you can find the **Charger jack** that enables to recharge the unit using a standard microUSB power supply

The same **micro USB charger plug** can be used to connect an audio source, like a stereo iPod/MP3 player;

Attention: *you need an optional AUX cable not included in the box.*



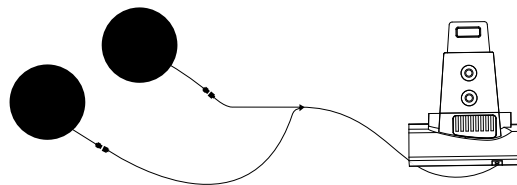
Charger plug

Description of the audio kit

The audio system includes two ultra-flat stereo speakers and two interchangeable microphones, which are both supplied with a bracket and wired connection. The mini connector on the microphone allows you to choose the microphone that best suits the helmet you are using.

Fixing the stereo speakers

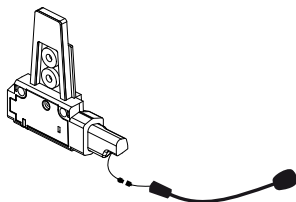
The two stereo speakers have a Velcro/adhesive strip that aids their fixing into your helmet. Beware not to keep the volume too high, you must always be able to listen to the traffic sound.



Fixing the microphone

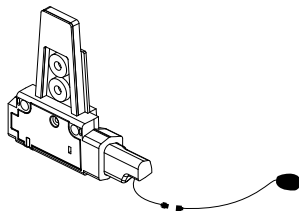
Boom Microphone

Place the section with the Velcro/adhesive strip between the padding and the rigid cover of the helmet, so that the microphone is correctly positioned in front of your mouth and that the white symbol is facing your mouth. This type of microphone is suited for Open Faced and Flip Front helmets.



Wired microphone

Using the Velcro/adhesive strip, place the microphone inside the helmet in front of your mouth. This type of microphone is more suited for Full Faced helmets. The mini connector on the microphone allows you to choose the microphone that best suits the helmet you are using.

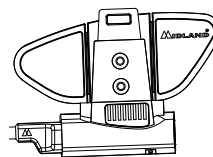


Description of the Slide-in mounting kit

The Midland BTNext PRO can be fixed onto the helmet, installing the slide-in mounting kit in two different ways: By either using the plate with bi-adhesive strip, or the screw plate. These methods allow you to safely “fix” the BTNext PRO unit onto your helmet and to remove it at any time in order to recharge or store it.

Plate with bi-adhesive strip

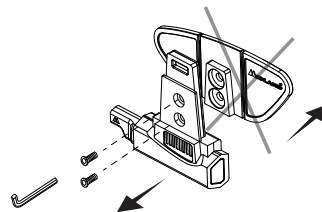
The Bi-adhesive plate is already assembled on the slide-in mounting kit.



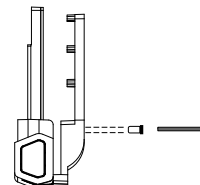
Clean the application area on the helmet surface, remove the bi-adhesive film and place the fixing plate on the left side of the helmet by keeping it in contact with the surface for a few seconds.

Screw Clamp

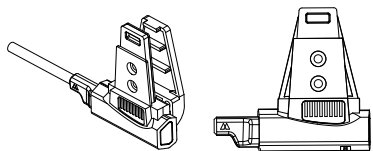
Step 1. remove the bi-adhesive plate from the slide mount using the allen wrench too included in the box.



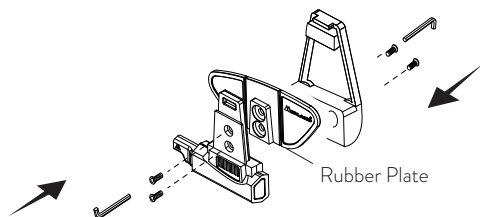
Step 2. Tighten the screw plate to the slide-in mounting kit with the two provided screws.



Step 3. Then, tighten more the two screws in order to firmly fix the clamp in place on the left side of the helmet.



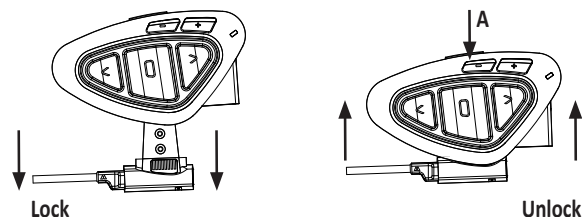
If necessary, you can use also the rubber plate in order to have more grip for the screw clamp. Just use the two short screw to fix the rubber plate on the slide-in mount and tighten the screw plate again.



Fitting and removing your Midland BTNEXT PRO

The BTNEXT PRO can be easily fitted onto the helmet by sliding it downwards on the sliding mounting kit. BTNEXT PRO is maintained in position thanks to the fixing clip located on the upper section (A).

To detach the BTNEXT PRO, simply press the fixing clip and push the unit upwards.



Switching ON and OFF your Midland BTNEXT PRO

Switching the unit on:

Press and hold "Middle" button for approximately 3 seconds until the BLUE indicator lights.

Switching the unit off:

Press and hold both "Middle" and "Backward" buttons together for approximately 3 se-

Here is an example of the buttons main functionality based on the mode you are on.

Mode	Forward (Left button)	Middle button	Rear (Right button)
Intercom	Open/close the intercom to the first rider	Open/close the intercom to the second rider	Open/close the intercom to the Third rider
Phone	Redial last number/accept or reject incoming call on "Vol+"		Redial last number/accept or reject incoming call on "Vol-"
Phone (while music play)	Forward the song	Play/pause	Backward the song
FM Radio	Scan up	FM Radio On/off	Scan down

conds until the RED indicator flashes 3 times, thus lessening the chances that you might turn off the unit accidentally (especially whilst wearing gloves).

Operative “mode”

The BTNEXT PRO can operate in three main “mode”: Intercom, Phone and FM Radio. The 3 multi function buttons can have different functionality depending on which mode the unit is at that moment.

- › In “**Intercom mode**” the three buttons let you manage the Intercom communications between driver and passenger or bike to bike.
- › In “**Phone mode**” you can manage your Bluetooth mobile phone to place/answer a phone call or to listen to the music or GPS App. announcement (in stereo mode). Please use your phone responsibly and safely.
- › In “**FM Radio mode**” you can listen to your favourite radio station in stereo, seek for a specific radio station and save it (6 memory are available).

You can switch (toggle) from one mode to the other simply pressing the Middle button for 3 seconds. A voice announcement will tell in which mode you are on.

The toggle sequence is the following:

- › **Intercom mode (if another unit has been paired)**
- › **FM Radio**
- › **Phone mode (if a phone has been paired)**

Every time you turn on the unit, the default mode is the last used mode.

The Intercom mode and Phone mode are available only if it was previously paired to another unit or to a phone.

If you need to know in which mode the unit currently is, just press the “Volume + “ and “Volume –“ button together. A voice announcement will tell you the current mode.

Maximum Distance

You can reach 1.6 Km intercom distance if you are in line of sight without obstructions and interferences (the riders must be always in sight).

How to pair two Midland BTNEXT PRO units

The two units supplied in the same Midland BTNEXT PRO box, are already paired and ready to use, this means you don't need to perform this procedure. The units are already

paired using the Middle button.

If the devices are not part of the same kit, or the units has been purchased separately, you need to first pair them in order to use them.

To pair the Midland BTNEXT PRO to another Midland BTNEXT PRO unit

To pair the Midland BTNEXT PRO to another Midland BTNEXT PRO unit, you must first enter the setup mode:

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the middle button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
3. Now press the Middle button for 3 seconds. The Blue and Red lights will flash.
4. Do the same procedure on the other unit. When successfully paired, each unit will have the Blue light on for one second and then go back to the setup mode (Red light always on).
5. Now the pairing procedure is complete, you just need to exit the setup mode before you can use the units.
6. Double click on the Middle button, the Red light will turn off and the Blue light will start flashing.

You can use now your Midland BTNEXT PRO

Attention: remember to switch off all the other Bluetooth device that are not part of the pairing procedure, only the two devices involved in the pairing must be turned on.

How to use the Intercom with two units

To use the intercom feature, be sure that both units are turned on and correctly paired together.

Manual activation

When in “Intercom Mode” press the Middle button on one of the two units in “Intercom” mode. Communication is enabled and remains active until you press again the middle button. The intercom need some seconds to activate, you will hear a beep tone when the intercom is open.

Voice activation (VOX)

Simply say something, after some seconds the communication will be opened and will remain active for the time you are talking. If there is no conversation the intercom will be

closed after 40 seconds. If needed you can close the intercom manually without waiting 40 seconds (just press the middle button).

If needed, you can disable the VOX feature simply by pressing the Backward button for 7 sec. A voice announcement will advise you when the VOX is disabled. To turn the VOX on again, just press the same button and a voice announcement will advise you that the VOX is now active. This setting is remembered also if you turn off the unit.

Attention: The Voice activation (VOX) can open the intercom communication only to the unit that was paired with the Middle button. If you choose to use a different button (Forward or Backward), you will be able to activate the intercom only manually.

Adjusting the volume

Your Midland BTNEXT PRO uses AGC technology, which automatically adjusts the listening volume in relation to background noises.

However, it is also possible to manually adjust the volume by means of the "Volume +" and "Volume -" buttons. The volume setting is independent for each audio source: intercom, stereo music, phone call, FM radio.

Attention: volume can be adjusted only when an audio connection is active.

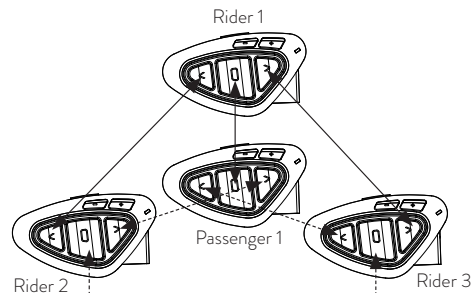
Set up of the AGC system

To adjust the sensitivity of the AGC system you can use the "BT UPDATER" Pc Software or the smartphone "BT SET-APP" application. You can choose different set up based on your motorbike type (naked, touring, sport) or if you are riding as a passenger. You can disable the AGC system pressing "Volume +" and "Volume -" together for 3 sec.

How to pair the Midland BTNEXT PRO to more than two units

One Midland BTNEXT PRO unit can be paired to maximum five other BT units, that means six in total (3 Midland unit + 2 Talk2All + yourself).

The Midland BTNEXT PRO has three main buttons (Forward, Middle and Rear). It is up to you which button to use to pair and activate the intercom, you are totally free to choose the button you like more. The same button you will use to pair the unit will be also used to activate the intercom communication. Remember that each device can always be paired with other 3 units at your choice; as shown in the picture here below, also 'crossed' pairing can be done.



For example you can decide to pair one motorbike rider unit to the Forward button, your passenger to the Middle button and another rider to the Rear button.

In this way you can have in total 4 units paired together and talk to each person, one by one, simply by pressing the corresponding button (the same used for the pairing). Every time you open the intercom connection to one person, the previous connection will be closed. The connection is not a "chain", when two persons are talking it is not possible to break (interrupt) the communication by one of the other two units.

Pair the Midland BTNEXT PRO to another Midland BTNEXT PRO unit

To pair the Midland BTNEXT PRO to another Midland BTNEXT PRO unit, you must first enter the setup mode:

A- Manual activation

Mode	Forward button	Middle button	Rear button
Intercom	Short press: Open/Close intercom to paired raider	Short press: Open/Close intercom to paired raider Long press: Change mode	Short press: Open/Close intercom to paired raider Long press: Toggle on/off wired

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the middle button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
3. Now press one of the three buttons (Forward, Middle or Backward) for 3 seconds depending on which button you would like use to open the intercom to the other unit. The Blue and Red lights will flash.
4. Repeat the same procedure on the other unit, you don't need to use the same button, you can choose one of the three buttons not previously used.
5. When successfully paired, each unit will have the Blue light on for one second and then go back to the setup mode (Red light always on).
6. Now the unit is ready for another pairing procedure, and you can pair another Midland BTNEXT PRO unit following the same procedure, but using a different button.

If you don't have more devices to pair, you must exit the setup mode before you can use the units:

- › Double click on the Middle button, the Red light will turn off and the Blue light will start flashing. You can use now your Midland BTNEXT PRO

How to use the Intercom with more than two units

To use the intercom feature, be sure that all the units are turned on and correctly paired together.

Manual activation in Intercom mode

When in "Intercom Mode" press the button corresponding to the unit you would like to communicate with. After some seconds the intercom communication will open. The communication remains active until you press again the same button. To quickly open the intercom to another person, just press the button corresponding to the other unit, the intercom will be automatically closed and the new connection will be open (see Table A).

Voice activation (VOX)

The voice activation feature can open the intercom only to the unit paired to the Middle button.

Hint: this feature is very useful when you have a specific person that you like to talk to more often (for example your passenger). In this way you don't need to press a button to open the communication.

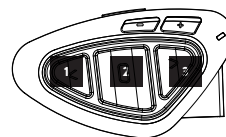
Unit already busy in a conversation

If you try to open an intercom connection to another person that is already talking with

some one else (or is in a middle of a phone conversation), you will hear a "busy" double beep tone. Just wait sometime and try again, maybe this time the "line" is not busy.

The person who is called, will be advised that someone is trying to call and will hear a voice announcement with the number of the button from which the request is coming.

In this way as soon as the first conversation is over, the person can easily contact the caller by opening the intercom of the specific button number (indicated by the voice announcement).



Conference

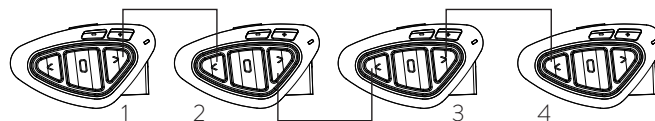
The "Conference" mode allow the simultaneously communication between 4 people or, if you pair a intercom device also on VOL-, up to 8 people (4 couple). You can decide to use the BTNext Pro in "one to one" communication up to 6 people ("classic" Intercom mode) or with 8 people (4 couples) conference intercom (Conference mode).

How to use the conference mode

First of all you need to pair all the units in a "chain" mode, second the "Conference" feature must be active on all the units paired.

Pairing

To use the conference mode you need to pair all the units in a "chain" configuration. The BWD button of the first unit must be paired to the FWD button of the second unit. The BWD button of the second unit must be paired to the FWD button of the third unit and so on, till the fourth!



The first and the last unit must not be paired together (the chain must stay open).
The unit number 1 can talk to the last unit (number 4) only “through” the unit number 2 and number 3. That means to have the conference with four people, all the unit must have the intercom open.

Activate Conference mode:

In “Intercom Mode” with no active audio, keep pressed the FWD button for 7 sec. The voice announcement “Conference” will tell you that it is active.

When the Conference mode is active the bluetooth devices paired on Vol+ button are disconnected, the pairing on CTRL button and the Universal Intercom are not available. Now only the pairing on FWD and BWD buttons are available, together with the device paired on the “Vol -” button.

When in Conference mode, you can always move to “FM radio” mode to listen your favorite radio station or to “Phone” mode to control the phone connected on the VOL- button.

Disable Conference mode:

In “Conference Mode” with no active audio, keep pressed the FWD button for 7 sec. The voice announcement “Intercom” will tell you that you are back to the “One to One” Intercom mode and the device connected to the “Vol +” is available again, together with the Phone, the pairing on CTRL button and the Universal Intercom.

Conference mode 4 people

When the conference mode is active, it is possible to open the conference communication pressing both the FWD and BWD buttons. One click on the button will open the intercom communication, one click on the same button will close it. The two units that are in the middle of the chain (unit 2 and 3) must keep the intercom open on both FWD and BWD buttons to allow the full communication of the four units together.

“One Click Talk” function

When the conference mode is active, it is possible to open the conference communication to all the 4 users just in “one click”. Press short the CTRL (middle) button and you will automatically open the conference to the four unit connected.

Conference mode with one Bluetooth device on “VOL-”

When the conference mode is active the Bluetooth device connected on VOL- is still available, that mean you can listen to GPS street indication or answer your phone call without “brake” the Conference connection chain.

The audio from the VOL- button connection can be “**Private**” (not shared in the Conference) or “**Public**” (the audio is shared with conference).

By default the setting of conference mode is “Private”.

When you are in “private” mode if you receive a phone call or the GPS talk, you are temporary disconnected from the Conference, but the other people can keep on talking to each other. As soon as the Phone call is over (or the GPS stop talking), you are automatically back to the Conference.

Activate Public mode: long press the “VOL-“ button, you will hear the voice “Public”

Activate Private mode: long press again the VOL- button, the voice will tell you “Private”.

Attention: the incoming phone call is always “private” even if you are in “public” mode.

Conference mode up to 8 people (4 couple)

To have 8 people conference you need to pair one intercom device also to the “VOL- “ button and be sure you selected the “Public” option.

Attention: The pairing of the intercom device on VOL- must be as “Universal Intercom”.

By default the setting of conference mode is “Private”, that mean the first time you press long the “VOL- “ button, you will hear the voice “Public”. In case you hear “Private” you need to press again “VOL- “ long until you hear the voice “Public” mode.

How to pair an Intercom device on the “VOL-” button:

- › On the BTNext Pro go in “Setup mode”, press the “VOL-” button for 3 sec. The Blue and Red Led lights will start flashing
- › On the other device, follow the procedure to pair as an Universal Intercom

How to open the Conference for the “VOL-” unit

To open the conference from the BTNext Pro to the unit connected to the “VOL-”, just press the FWD button long.

To open the conference from the other unit connected to the “VOL-”, just use the command to open the Universal intercom connection.

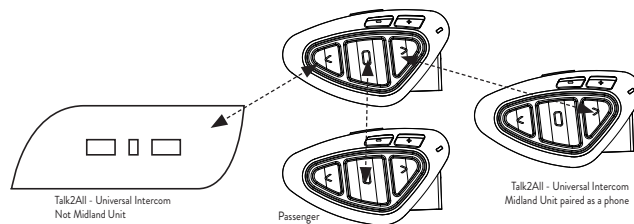
The maximum distance of the device connected to the VOL- button is 10 mt, this is why is suitable only for Passenger.

Talk 2 All - Universal Intercom with different brand unit.

Thanks to the “Talk2 All - Universal Intercom” feature it is now possible to pair your Midland BTNEXT PRO to a different brand intercom available on the market.

You can pair a maximum of two not Midland Intercom devices, one on the “Forward” button and the other one on the Backward button.

- On the Midland BTNEXT PRO enter the setup mode: (with the unit OFF press and hold down the Middle button about 7 sec. until the Red light is on permanently).
- Keep pressed the “Forward” button or “Backward” button for 7 seconds: the Red and Blu LED light will start flashing fast, then (while you still keep the button pressed) the Red and Blu LED lights will change to slow flashing. Now you can release the button.



On the other intercom (not Midland brand) follow the procedure to pair to a phone, because the BTNEXT PRO is paired as a Phone.

If successfully paired the red/blue lights will stop flashing and the blue light will slowly flash instead.

Attention: remember to switch OFF all the other Bluetooth devices during the pairing procedure, only the two devices involved in the pairing must be turned on.

To open the “Universal Intercom” communication on the Midland BTNEXT PRO while you are in “Intercom Mode”, press long (3 sec) the Forward button or “Backward” button (depending on which button you used for pairing). On the other intercom just press the phone redial or voice dial button.

Maybe it will be necessary to press the redial button two times, depending on the model of the not Midland intercom.

Attention: In order to use the “Talk2All-Universal Intercom” feature the pairing on the other unit must be done as a phone. The other intercom (not Midland brand) will be able to be paired to a phone only if two phones are supported.

You can pair also a Midland unit as Talk2All, that means the pairing must be done as a phone (one unit use the Talk2All procedure and the other unit use the pairing to “Phone” procedure).

Compatibility with Midland BT line units

The BTNEXT PRO is compatible with BTX1 PRO, BTX2 PRO, BT Next Conference, BTX2 FM and BTX1 FM.

When paired the max distance of the intercom is defined from the lower possible.

The BTNEXT PRO is compatible with the previous line of Midland BT (BT Next, BTX2 and BTX2) only if updated to firmware version 2014 or later.

Pairing the Midland BTNEXT PRO to Bluetooth devices

The Midland BTNEXT PRO unit can be paired to other Bluetooth devices, like Phone, GPS Navigator or PMR446 Radio with built-in or external Bluetooth (dongle). The pairing procedure must be done using the “Volume +” or the “Volume -” buttons.

› **Pairing to the “Volume +” button:** for Phone with music A2DP stereo, GPS Navigator with A2DP audio or external mono/Stereo A2DP dongle.

All devices paired to “Volume +” button has higher priority and will interrupt all the other communication (like Intercom, FM Radio and Music).

› **Pairing to the “Volume -” button:** for Phone with music A2DP stereo, GPS Navigator with A2DP audio or external mono/Stereo A2DP dongle.

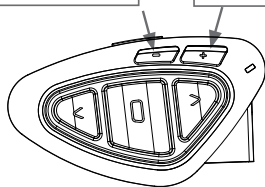
All devices paired to “Volume -” button are always in active in background during the Intercom communication.

VOL - Always in background

- › Phone (HFP/A2DP Stereo)
- › GPS (HFP/A2DP Stereo)
- › Dongle (HFP/A2DP Stereo)

VOL + High Priority

- › Phone (HFP/A2DP Stereo)
- › GPS (HFP/A2DP Stereo)
- › Dongle (HFP/A2DP Stereo)



When a device is paired to the “Vol +” or “Vol -” buttons the “Phone” mode is activated.

Background feature

The audio connection on any device paired on “Vol-” button, even if it is stereo, is always in background. In this way the Intercom communication will not be interrupted, for example, by the GPS's street indication or other audio source. You can decide if the audio from the “Vol -” connection is shared with other people when the intercom is open

(public) or if it must be private (private).

To share the audio from “Vol -” with the intercom: long press the “Vol-” button the voice will tell you “**public**”

To keep the audio from “Vol -” private: long press the “Vol-” button again the voice will tell you “**private**”

Attention: By default the audio is private

The audio from “Vol -” has always lower priority against the Intercom, that means when the intercom is open the audio is lowered by default to 50%. You can change this setting using the BTUpdater PC Software

Pairing with one or two phones

The cellular phone can be paired to the “Vol +” or to the “Vol -”.

When a phone is paired to the “Vol +” or “Vol-” the “Phone” mode is activated.

An incoming call has always the higher priority, that means all other communications will be closed (Intercom, FM Radio, Music).

If another incoming call will arrive on the second phone, an alert sound will notify it.

WARNING!

In order to have the best performance with your mobile phone, it is suggested to keep it as close as possible to your BT NEXT PRO unit, on the left side of your body and in the upper pocket of your jacket if it's possible.

How to pair the Midland BTNEXT PRO to a Phone

To pair the Midland BTNEXT PRO to a Phone, you must first enter the setup mode:

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the middle button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
3. Now press for 3 seconds the “**Volume +**” or “**Volume -**” button, the Blue and Red lights will flash.
4. Enable the Bluetooth device search feature on your mobile phone
5. After some seconds, “Midland BTNEXT PRO” will be displayed on your mobile phone.

Follow the pairing procedure of your Phone. If a pin code is requested you must enter "0000" (four time zero).

When successfully paired, the Blue light of the unit will be on for one second and then the unit will exit the setup mode and switch to the working mode (the Blue light will start flashing).

You can use now your Midland BTNEXT PRO together with the Phone.

How to use a Phone

After pairing your phone to the Midland BTNEXT PRO unit you must switch to the "Phone" mode in order to use it. Press the middle button until you hear "Phone" from the voice announcement. Now all the three main buttons are dedicated to the phone (see Table B)

Answering a call

When you hear the phone ring, you can answer in two different ways:

Vocally:

Simply say one word just after the first ring to answer the call and start talking.

Manually:

Tap the "Forward" or "Backward" button and start talking.

Rejecting a call

If you don't wish to answer, you can let the mobile phone ring or press the "Forward" or "Backward" button for 3 seconds (you will hear one audio confirmation tone).

Making a call

There are several ways to make a call.

To redial the last number:

Phone on Vol+: Press "Forward" button for 3 seconds in order to redial the last number (you will hear one audio confirmation tone).

Phone on Vol-: Press "Backward" button for 3 seconds in order to redial the last number (you will hear one audio confirmation tone).

To make a voice call:

Phone on Vol+: Briefly press "Forward" button. If your mobile phone supports voice calls, you will be asked to speak the name of the contact you wish to call.

Phone on Vol-: Briefly press "Backward" button. If your mobile phone supports voice calls, you will be asked to speak the name of the contact you wish to call.

Priority: Calls have a high priority, which means that all other communications are temporarily disabled when a call arrives.

Ending a call

There are several ways to end a call:

- › Wait for the called person to end the call.
- › Press the "Forward" button (you will hear an audio confirmation tone).
- › Press "End" button on the mobile phone.

Speed dial

Only for the phone paired on Vol+ is possible to store one phone number in the unit memory and use it when needed. You must first save the number using the "BT UPDATER" Pc software or the smartphone "BT SET-APP" application. Then when you are in phone mode, just press 7 sec. the "Forward" button.

B-Phone mode

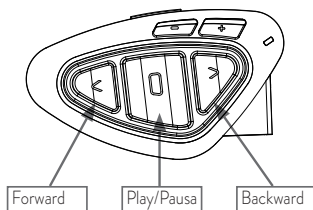
Mode	Forward button (Phone on Vol+)	Middle button	Backward button (Phone on Vol-)
Phone	Short press: Voice dial /accept or close if it is in progress	Long press: Change mode	Short press: Voice dial /accept or close if it is in progress
	Long press: redial last number/ or reject		Long press: redial last number/ or reject
Phone (when music is playing and paired on "Vol +")	Short press: Forward the song	Short press: Play/pause Long press: Change mode	Short press: Backward the song

Using the MP3 player feature of the mobile phone

The mobile phone, when paired on “Volume +” or “Volume -” can be used as stereo MP3 players. The Midland BTNEXT PRO device fully supports the A2DP and AVRCP protocols that enable you to listen to stereo music and remotely control your mobile phone’s MP3 player. You can even use the buttons on the Midland BTNEXT PRO unit to control the following play options: Play, Pause, Forward and Backward the songs.

It is possible to control only one phone at the time. You can choose which phone to control, pressing 3 sec. the VOL+ button:

You will hear the voice “Control on volume up”. Now you can control the phone paired on VOL+ button. If you want to switch the control to the other phone just press again for 3 sec. the VOL+ button and you will hear the voice “Control on volume down”



Available controls:

- › To play/pause music: click on the “Middle” button.
- › To skip forward to the next song: press the “Forward” button.
- › To skip backwards to the previous song: press the “Back” button.

Priority: the music listening mode has the lowest priority. Therefore, it will always be disabled when another audio communication comes in.

To change the priority behaviour you can use the “BT UPDATER” Pc Software or the smartphone “BT SET-APP” application

Attention: It is possible to have all the controls (Play/Pausa, FWD, BWD) of the A2DP music only in “Phone mode”.

If you are listening to A2DP music from the VOL- and you move from “Phone” mode

to “FM Radio” or “Intercom” mode, you can still listening to A2DP music but you don’t have all the controls buttons available. Only Play/Pause is available with double click on the “Middle” button.

Music Share

Music Share is possible only from the phone paired on the VOL+ button. To start sharing your A2DP music with the passenger already paired on the middle button (maximum distance 10mt), you must press the “Backward” button long (3 sec.) while the music is playing. The passenger must be either in “Phone” or “Intercom” mode without any open audio. The passenger can only stop the music share pressing short the middle button (but cannot control the music). The driver can stop the music sharing just pressing again the “Backward” button long. With music share active you can not keep open the Intercom communication.

GPS Navigator

The GPS Navigator can be paired using the “Volume+” or the “Volume-” button.

Volume + button (support for stereo A2DP audio and HFP mono)

All devices paired to “Vol +” button has higher priority and will interrupt all the other communication (like Intercom, and FM Radio).

Volume - button (support for stereo A2DP audio and HFP mono)

All devices paired on “Vol -” button are always active in background during the Intercom communication. You can decide if the audio from the “Vol -” connection is shared with other people when the intercom is open (“Public” feature on) or if it must be private (“Private” feature on). See the “Background” paragraph above.

GPS Stereo (A2DP) voice announcement

Midland BTNEXT PRO support Stereo (A2DP) voice announcement from GPS Navigators or smartphone application on both Vol+ or Vol- connection. When connected on “Volume +” button, the GPS street voice announcements will interrupt all other communication. Only when connected on Vol- the GPS voice announcements are in background.

How to pair the Midland BTNEXT PRO to a GPS

In general it is possible to pair the Midland BTNEXT PRO to all the GPS for motorbike that

support Bluetooth headset connection.

To pair the Midland BTNEXT PRO to a GPS, you must first enter the setup mode:

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
3. Now press firmly (3 sec) the “Volume +” or “Volume -” button, the Blue and Red lights will flash.
4. Enable the Bluetooth device search feature on your GPS
5. After some seconds, “Midland BTNEXT PRO” will be displayed on your GPS.
6. Follow the pairing procedure of your GPS. If a pin code is requested you must enter “0000” (four times zero).

When successfully paired, the Blue light of the unit will be on for one second and then the unit will exit the setup mode and switch to the working mode (the Blue light will start flashing).

You can now use your Midland BTNEXT PRO with the GPS for street voice announcement.

Pairing to a PMR446 radio with integrated or external Bluetooth

The PMR446 Radio can be paired to the “Volume +” or “Volume -” button. If paired on “Volume -”, the PMR446 radio is always in the background even when you talk on the intercom.

Pairing procedure

- › Turn off the unit
- › Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Now press firmly (3 sec) the “Vol +” or “Vol -” button, the Blue and Red light will flash.
- › Follow now the pairing procedure explained on the manual of the transceiver itself

How to listen to the FM Radio

The FM Radio receiver is integrated inside the unit. You just need to switch to the “FM Radio” mode in order to use it.

Long press the middle button until you hear “FM radio” from the voice announcement. Now all the three main buttons are dedicated to the FM Radio (See Table C).

Press short the “Forward” or the “Backward” button to seek the FM Radio station.

When you press long the Forward or the Backward button, you can scan up or down the 6 recorded stations. A voice announcement will tell you the number of which memory you are entering.

To save the station you are listening to, press the Forward and Backward buttons together for 3 sec. You will hear a beep tone for confirmation.

The station is saved over the last recorded station used.

Thanks to the RDS system, the FM Radio will choose the strongest signal available for the radio station you like to listen. The RDS system is OFF by default, if needed you can toggle on/off the RDS pressing together the “Volume +” and “Volume -” buttons for 3 sec when the radio is on. A voice announcement will tell you the RDS status.

How to Disable/Enable the FM Radio

By default the FM radio is on.

Disabling:

- › Enter the “Setup” mode: turn off the unit and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Press “Middle” and “Volume+” buttons together for 3 seconds. The blue LED will flash three times.
- › Double click on the “Middle” button to exit the “Setup” mode and use the Midland BTNEXT PRO

Enabling:

- › Follow the same procedure up described; now the blue LED will flash once.

C-Radio FM mode

Mode	Forward button	Middle button	Rear button
FM Radio	Short press: seek station up Long press: Scan recorded	Short press: On/off Long press: Change mode	Short press: seek station up Long press: Scan recorded

To exit the “Setup” mode, double click the “Middle” button.

FM Radio with intercom

When you are in “FM Radio” mode it is not possible to manually open the intercom, you can only open it using VOX feature (just talk) to the unit paired on the “Middle” button. To manually activate the intercom you must switch to “Intercom” mode.

FM Radio in background

It is not possible to have the FM radio along with other audio sources. Any active audio such as Intercom or coming from the VOL+ or VOL- connection, will pause the FM radio.

Wired audio input

Your Midland BTNEXT PRO can be connected to a wired audio source, like an iPod (or any other MP3 Player).

Listening to music

To listen to music from the wired input, connect the audio source using the optional AUX cable. The volume buttons (Vol + and Vol -) can be used to adjust the volume of the wired audio source (but not independently from the Intercom Volume). The AGC system will automatically increase the volume on higher speed.

Attention: *never set the volume of the MP3 Player to the maximum possible. Normally the best level is about the 70% of the maximum.*

Hint: *We recommend that you perform a few tests adjusting the volume of your iPod/MP3 player so at the normal speed the Headset volume is suited to your needs. The AGC system will automatically increase the volume on higher speed, so you don't need the VOL+ or VOL- buttons to adjust it.*

Enabling/disabling the wired input

If needed the wired input can be enabled or disabled:

Enabling/Disabling: Make a Long press (3 sec.) on the “Forward” and “Middle” buttons (you will hear one audio beep tone for enabling confirmation and two audio beep tones for disabling). This setting is remembered also after turning On/Off the unit.

Wired audio in background

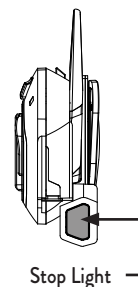
The audio from the wired connection can be in background to your Intercom or Phone communication. By default this option is ON. Please refer to the paragraph “Wired connection always in background” below to disable it.

Note that it is not possible to have the wired audio source in background to the FM radio.

Emergency Stop light

On the back of your BTX1 PRO mounting kit you have an ultra bright LED emergency stop light. Every time you make a full brake, the stop light will turn ON to give an extra alert to the drivers behind you. In case you need to turn it OFF temporarily (for example when you ride with a passenger), just press long “Backward” and “Forward” button together while in “Phone” or “Intercom” mode (a voice announcement will confirm the status). The unit will remember the last setting used, that mean you need to turn ON manually the stop light pressing again “Backward” and “Forward” button together.

Attention: *By default the stop light is OFF*



Setup and special configurations

Resetting all paired devices

Sometimes you may find it necessary to delete all the pairing references stored in the Midland BTNEXT PRO unit (reset operation).

To perform this operation you must first enter the setup mode:

- › Turn off the unit
- › Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Then simultaneously press and hold down the “Volume +” and “Volume -” buttons for 3 seconds. The Blue Light will be lit on for 1 sec and then back to steady RED.
- › Double click on the “Middle” button to exit the “Setup” mode and use the Midland BTNEXT PRO.

This procedure deletes all the paired Bluetooth devices stored in the memory and it is

therefore possible to start a new “clean” pairing session.

Attention: *after resetting all the pairing, only the “FM Radio” mode will be available.*

Back to factory setting

Sometimes you may find it necessary to go back to the factory setting, to reset all the changes/setup already made and have a “clean” unit.

To perform this operation you must first enter the setup mode:

- › Turn off the unit
- › Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Then simultaneously press and hold down all the three buttons “Forward” - “Middle” - “Backward” for 3 seconds. The Blue Light will be lit on for 1 sec and then back to steady RED.
- › Double click on the “Middle” button to exit the “Setup” mode and use the Midland BTNEXT PRO

Adjusting/ Disabling the VOX feature (Intercom and telephone)

The Intercom feature can be enabled both manually and vocally (VOX). The VOX activation is influenced by the helmet type, the background noise and therefore by the speed. For optimum results, it is possible to choose one of the following four microphone sensitivity levels: high, medium, low and very low. It is also possible to disable the VOX feature in order to activate the Intercom and phone call answering features in manual mode only.

Adjusting the sensitivity of the (VOX)

To perform this operation you must first enter the setup mode:

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
3. Your Midland BTNEXT PRO is now in “Set up mode”.
4. Press the “Backward” button shortly and the red light changes to a steady blue.
5. Now, press “Volume +” or “Volume -” to increase or reduce sensitivity. Every time you press the Volume buttons the RED light will flash for confirmation. When you reach the end of the upper and lower limit, the RED light will not flash.
6. Press again the “Backward” button shortly; the Blue light will flash several times, in

order to let you know the selected sensitivity:

One flash = VOX disabled

Twice = low sensitivity

3 times = normal sensitivity

4 times = high sensitivity

5 times = Highest sensitivity

The light indicator is now back to steady RED (“Set up mode”) and the changes are confirmed

7. If needed, you can adjust again the sensitivity repeating the steps from point 1, otherwise exit the Setting mode by double clicking the “Middle” button. Once the red light turns off, the blue led starts blinking. Now you can use your Midland BTNEXT PRO

Disabling the VOX feature (Intercom and telephone)

Follow all the procedure described in the previous steps and choose the option of only one flash (VOX disabled).

Attention! *If you disable the VOX feature, you will be able to answer incoming phone calls only by pressing the “Forward” button.*

Wired connection always in background

This feature lets you keep the wired connection always on, even when the phone or the intercom is open (but not when you are in FM radio mode).

By default the Background feature is ON.

Disabling:

- › Enter the “Setup” mode:
- › Turn off the unit
- › Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Press the “Forward” and “Middle” button together for 3 seconds. The blue LED will flash three times.
- › Double click on the “Middle” button to exit the “Setup” mode and use the BTNEXT PRO

Enabling:

Follow the same procedure as described; now the blue LED will flash once.

To exit the “Setup” mode, double click the “Middle” button.

Setup and Firmware update

It is possible to configure and update the firmware of your Midland BTNEXT PRO using the USB connection to your PC. On the Midland web site www.midlandeurope.com in the Midland BTNEXT PRO page you can find the PC software and the new firmware updates if available.

ATTENTION DO NOT CONNECT THE UNIT TO THE PC BEFORE you DOWN-LOAD AND INSTALL THE SOFTWARE

Use at your own risk

The use of the device will impair your ability to hear other sounds and others around you. Listening to music or speaking on a telephone may prevent you from hearing others around you and distract you from riding safely. The use of such device while riding may endanger you and others, and its use, in some areas, could not be allowed.

Using this device at a high volume may result in permanent hearing loss.

If you experience ringing in your ear or any other hearing related pain, reduce the volume or discontinue using this device. With continued use at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing.

Please use this device at a safe volume level.

Warranty

The warranty lasts 24 months for the main device and 6 months for the accessories (batteries, chargers, antennas, headsets, microphones).

For further information about the warranty, please visit www.midlandeurope.com.

European CE Notice Certification and Safety Approval Information

This product is CE marked according to the RED Directive 2014/53/UE and is free use in all the EU countries.

Users are not permitted to make any changes or modifications to the device.

Modifications which are not expressly approved by the producer invalidate the warranty card.

For further information, please go to our website: www.midlandeurope.com

Dual Core Gegensprechanlage	39
Hauptmerkmale	39
Technische Daten des Midland BTNEXT PRO	39
Aufladen des Akkus	40
Mikrofonbefestigung	41
Ein- /Ausschalten des MIDLAND BTNEXT PRO	43
Betriebsarten.....	43
Max. Reichweite.....	43
Koppeln (Pairen) von Zwei BTNEXT PRO- Geräten.....	43
Konferenz.....	46
Verbinden eines Intercomgerätes mittels Vol-:	47
Talk 2 All - Universelles Gegensprechen mit einem Gerät einer anderen Marke.....	47
Kopplung des Midland BTNEXT PRO mit Bluetooth Geräten.....	48
”Hintergrund“-Funktion	48
Music Share (Musik weiterleiten)	50
Kopplung mit einem GPS Navigator	51
Verwenden eines PMR 446 Funkgeräts mit integriertem Bluetooth.....	51
Ukw-Radio.....	51
Setup und spezielle Konfiguration.....	53
Benutzung auf eigene Gefahr	54
Gewährleistung	55

MIDLAND BTNEXT PRO

Dual Core Gegensprechanlage

Midland BTNEXT PRO ist ein Gegensprechsystem mit 2 Bluetooth Chipsätzen für Konferenzkommunikation und echte Stereo Audioübertragung im Hintergrund. Das Design ist extrem flach und aerodynamisch, alle Kernfunktionen lassen sich dank der 3 großen Tasten auf der Gerätefront komfortabel steuern. Midland BTNEXT PRO wird am Helm mittels einer Klebe- oder Klemmhalterung befestigt. Dank des Audiokits mit ultraflachen Lautsprechern können Sie Stereomusik in hervorragender Qualität auch während der Fahrt genießen.

Hauptmerkmale

- › Dual Core Bluetooth System
- › „Eins-zu eins“-Gegensprechen mit bis zu 1.6 km Reichweite.
- › Konferenz mit bis zu 8 Teilnehmern (4 Bikes)
- › Verbinden Sie bis zu 6 Personen mittels „Eins-zu-Eins“ Kommunikation
- › Frequenz 2.4GHz - Max Leistung 100mW
- › Talk2All Funktion zum Verbinden mit Freisprecheinrichtungen verschiedener Hersteller
- › Stereo UKW-Radio mit RDS
- › Music Share (Fahrer und Beifahrer)
- › Anschluss eines Mobiltelefons, um Anrufe anzunehmen und zu tätigen, sowie für die Wiedergabe von Stereo-Musik
- › Kopplung von 2 Telefonen möglich
- › Anschluss eines GPS-Navigationsgeräts zur Übertragung von Navigationsanweisungen
- › Anschluss eines PMR466 Funkgeräts mit eingebauter oder externer Bluetooth-Verbindung
- › Kabelgebundener AUX-Anschluss für MP3-Player (optionales Kabel)
- › Setup und Firmware-Update über USB-Verbindung mit einem PC

Das Midland BTNEXT PRO ist in zwei Versionen erhältlich:

- › BTNEXT PRO Einzel-Intercom Set mit nur einem Gerät
- › BTNEXT PRO Twin-Intercom Set mit zwei Geräten

Je nach gekauften Modell enthält die Packung folgenden Inhalt:

BTNEXT PRO Einzel-Intercom Set

- › 1 BTNEXT PRO-Kommunikationsgerät
- › 1 Slide-In Halterungssatz mit zwei Stereolautsprechern
- › 1 Klapphelmmikrofon und 1 Integralhelmmikrofon
- › 1 Platte mit Klebestreifen, um das Gerät am Helm zu befestigen
- › 1 Platte mit Schraube, um das Gerät an den Helm zu klemmen
- › 1 Micro-USB-Netzteil

BTNEXT PRO Twin- Intercom Set

- › 2 BTNEXT PRO Geräte Sets
- › 2 Slide-In Halterungssätze mit zwei Stereolautsprechern
- › 2 Klapphelmmikrofone und 2 Integralhelmmikrofone
- › 2 Platten mit Klebestreifen, um das Gerät am Helm zu befestigen
- › 2 Platten mit Schrauben, um das Gerät an den Helm zu klemmen
- › 1 Micro-USB-Netzteil mit zwei Anschlüssen

Die Gerätesets im TWIN-Kit sind bereits gekoppelt (gepairt) und können daher sofort als Motorrad-Intercom (Gegensprech- Modus) benutzt werden.

Technische Daten des Midland BTNEXT PRO

Allgemein:

- › Bluetooth ver. 4.2 Stereo (Handsfree/A2DP/ AVRCP Protokoll)
- › Bluetooth Dual Core für echte Stereo Hintergrundfunktionalität
- › Das AGC System regelt automatisch die Lautstärke in Abhängigkeit von den Umgebungs- und Fahrgeräuschen
- › Sprachgesteuerte (VOX) oder manuelle Intercom-Aktivierung
- › Manuelle Steuerung zum Aktivieren von: Telefon, Intercom (Gegensprechanlage) UKW Radio und Kabelverbindung
- › UKW-Stereo-Radio mit RDS
- › Vollständig Regenwasserdicht
- › Lithium Akku mit 20 Stunden Sprechzeit
- › Ladezeit: ca. 2 Stunden

Bluetooth-Verbindungen:

Mit 2 BT Next Pro können Sie von Fahrer zu Beifahrer oder von Bike-zu-Bike gegen-

sprechen, bis zu einer maximalen Reichweite von 1,6km ohne Hindernisse oder Interferenzen (Fahrer müssen immer in Sichtweite sein).

Bluetooth-Geräte:

- › Mobiltelefon mit MP3-Player-Stereo (A2DP-Protokoll), GPS
- › PMR446-Funkgerät (mit eingebauter oder externer Bluetooth-Verbindung) für Motorrad zu Motorrad-Gruppenkommunikation

Kabelverbindungen:

- › Für Stereo-Tonquellen wie iPod/MP3-Player (mit optionalem Kabel)

Achtung: Das Midland BTNEXT PRO ist regen- und wasserfest konzipiert. Stellen Sie aber dennoch sicher, dass bei Regen die Gummischutzkappen die Anschlüsse vollständig abdecken.

Aufladen des Akkus

Achtung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Benutzung komplett geladen ist. Laden Sie das Gerät mindestens 3 Stunden bevor es zum ersten Mal genutzt wird.

Zum Laden das Steckerladegerät in die Ladebuchse stecken (nehmen Sie die Gummischutzkappe ab, um den Stecker einzustecken).

Die rote LED am Gerät fängt an zu blinken, sobald der Ladevorgang startet.

Laden Sie das Gerät bis die LED von rot-blinkend zu konstant-blau wechselt.

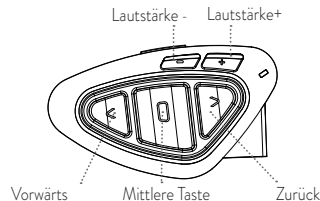
Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist (die rote LED blinkt nicht mehr), ziehen Sie den Ladestecker vom Headset ab.

Nach dem ersten Laden benötigt eine komplette Ladung normalerweise 2 Stunden.

Achtung: Wenn das Micro-USB-Netzteil angeschlossen oder getrennt wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn Sie das Gerät verwenden wollen, während es aufgeladen wird, sollten Sie es einschalten, nachdem Sie das Netzteil angeschlossen haben.

Beschreibung des Geräts und Montageanleitung

Das BTNEXT PRO hat fünf Tasten auf der Vorderseite, wobei die drei großen Tasten Multifunktionstasten sind: Vorwärts (links), die mittlere Taste und Zurück (rechts); die zwei rechteckigen Tasten sind für Lautstärke+ und Lautstärke-.

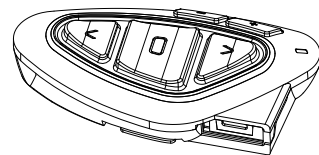


Kabelanschlüsse

Auf der Unterseite des Gerätes finden Sie die Ladebuchse, welche kompatibel zu Standard Micro USB Netzteilen ist.

Der Micro USB Anschluss erlaubt Ihnen außerdem Audioquellen, wie iPod/MP3 Player anzuschließen.

Achtung: Hierfür benötigen Sie ein optional erhältliches AUX-Kabel, das nicht im Lieferumfang enthalten ist.



Ladeanschluss

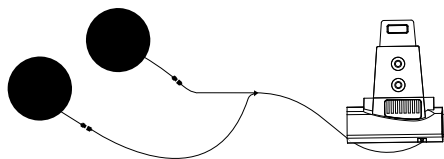
Beschreibung des Audiokits

Das Audiosystem umfasst zwei extrem flache Stereo-Lautsprecher und zwei austauschbare Mikrofone, eine Klapphelmversion und eine Integralhelmversion. Mit dem Mini-Stecker am Mikrofon können Sie für jeden Helmtyp das passende Mikrofon auswählen.

Die Stereo-Lautsprecher befestigen

Die beiden Stereo-Lautsprecher sind mit Klettband/Klebestreifen versehen, womit sie sich leichter im Helm befestigen lassen. Beachten Sie außerdem die Lautstärke des

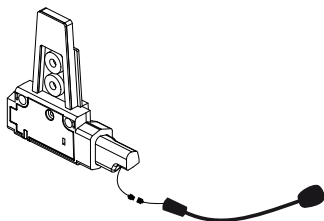
Gerätes nicht zu weit zu erhöhen. Sie müssen weiterhin den Verkehr um Sie herum wahrnehmen können.



Mikrofonbefestigung

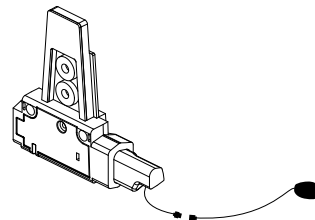
Schwanenhalsmikrofon

Befestigen Sie den Bereich mit dem Klettband/Klebestreifen zwischen der Polsterung und der harten Innenschale des Helms, sodass sich das Mikrofon in der richtigen Position vor Ihrem Mund befindet und das weiße Symbol in Richtung Ihres Mundes weist. Dieser Mikrofontyp ist für Jethelme und für Klapphelme geeignet.



Kabelgebundenes Mikrofon

Bringen Sie das Mikrofon mithilfe des Klettbandes/Klebestreifens im Helm vor Ihrem Mund an. Dieser Mikrofontyp ist eher für Integralhelme geeignet.



Slide-In Halterungssatz

Das Midland BTNEXT PRO kann am Helm befestigt werden, indem man die Slide-In Halterung auf zwei verschiedene Weisen anbaut: entweder mittels des Klebestreifens oder mittels der Schraubenplatte. Mit beiden Verfahren können Sie das BTNEXT PRO sicher an Ihrem Helm befestigen und es jederzeit wieder abnehmen, um es aufzuladen oder zu lagern.

Platte mit Klebestreifen

Die Klebehalterung wird bereits vormontiert mitgeliefert.

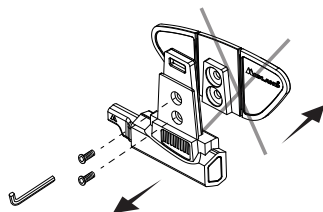


Klebehalterung

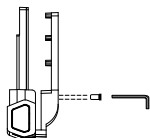
Säubern Sie die Klebestelle auf der Helmoberfläche. Entfernen Sie die Folie vom Klebestreifen und bringen Sie die Befestigungsplatte auf der linken Seite des Helms an, indem Sie sie einige Sekunden gegen den Helm drücken.

Schraubklemme

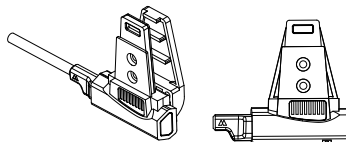
Schritt 1. Entfernen Sie die Klebehalterung von der Slide-In Halterung mit Hilfe des mitgelieferten Inbusschlüssels.



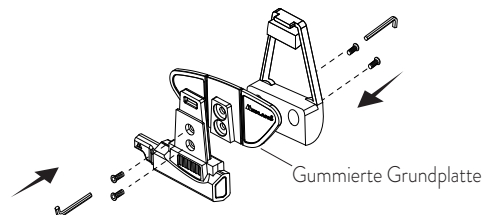
Schritt 2: Befestigen Sie die Klemmhalterung an der Slide-In Halterung mittels der 2 Schrauben.



Schritt 3: Schieben Sie die Halterung zwischen Helmschale und Polsterung und ziehen die beiden Schrauben fest an.



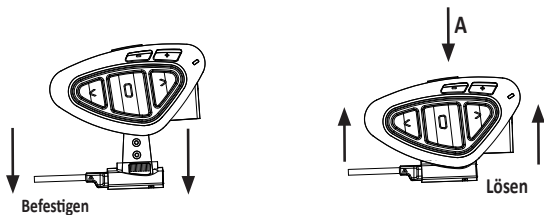
Sofern notwendig können Sie auch die gummierte Grundplatte verwenden, um die Rutschfestigkeit zu erhöhen. Nutzen Sie einfach die beiden kurzen Schrauben, um die Platte an der Slide-In Halterung zu befestigen.



Das Midland BTNEXT PRO anbauen und abbauen

Das BTNEXT PRO kann problemlos am Helm befestigt werden, indem es nach unten auf die Slide-In Halterung geschoben wird. Das BTNEXT PRO wird durch den Befestigungsclip auf der Oberseite (A) in Position gehalten. Um das BTNEXT PRO abzunehmen, drücken Sie einfach auf den Befestigungsclip und drücken das Gerät nach oben.

Modus	Weiter (linke Taste)	Mittlere Taste	Zurück (rechte Taste)
Intercom	Aktivieren/Deaktivieren der Intercomverbindung mit dem ersten Fahrer	Aktivieren/Deaktivieren der Intercomverbindung mit dem zweiten Fahrer	Aktivieren/Deaktivieren der Intercomverbindung mit dem dritten Fahrer
Telefon	Wahlwiederholung/Rufannahme bzw. -ablehnung für Gerät auf "Vol+"		Wahlwiederholung/Rufannahme bzw. -ablehnung für Gerät auf "Vol-"
Telefon (während der Musikwiedergabe)	Einen Titel weiter	Wiedergabe/Pause	Einen Titel zurück
UKW-Radio	Sendersuche aufwärts	UKW-Radio ein/aus	Sendersuchlauf abwärts



Ein-/Ausschalten des MIDLAND BTNEXT PRO

Einschalten des Geräts:

- Halten Sie die „mittlere“ Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die BLAUE LED aufleuchtet.

Ausschalten des Geräts:

- Halten Sie die „mittlere“ und die „Zurück“-Taste gleichzeitig für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die ROTE LED 3-mal aufblinkt. Dadurch wird die Gefahr des versehentlichen Ausschaltens des Geräts minimiert (vor allem mit Handschuhen).

Betriebsarten

Das BTNEXT PRO besitzt drei Hauptbetriebsarten: Gegensprechen (Intercom), Telefon und UKW- Radio.

Die 3 Multifunktions-Tasten haben unterschiedliche Funktionen und hängen von der Betriebsart ab, in der sich das Gerät aktuell befindet.

- Im Intercom - Modus** können Sie mit den Tasten die Sprechverbindung mit bis zu 6 Teilnehmern steuern, indem jeweils einer mit einem der anderen spricht. Drücken Sie einfach auf eine der drei Tasten, um das Intercom zu aktivieren.
- Im Telefon - Modus** können Sie mit Ihrem Bluetooth-Mobiltelefon einen Anruf tätigen/annehmen oder Musik wiedergeben (in Stereo).
- Im UKW-Radio - Modus** können Sie Ihren Lieblings-Stereo-Radiosender wiedergeben. Suchen Sie einen bestimmten Radiosender und speichern Sie ihn (Es sind 6 Speicherplätze vorhanden).

Sie können von einem Modus in einen anderen umschalten (hin- und herschalten), indem Sie einfach die „mittlere“ Taste gedrückt halten (3 Sekunden). Eine Sprachansage teilt Ihnen den aktuellen Modus mit.

Die Modi schalten in folgender Reihenfolge um:

- › **Gegensprech- Modus** (wenn ein anderes BTNEXT PRO früher schon gekoppelt wurde)
- › **UKW-Radio-Modus**

- › **Telefon-Modus** (wenn vorher schon ein Mobiltelefon gekoppelt wurde)

Standardmäßig aktiviert das Gerät beim Einschalten die Betriebsart, in der es zuletzt verwendet wurde.

Der Gegensprechmodus (Intercommodus) und der Telefonmodus (Phonemodus) sind nur verfügbar, wenn das Gerät vorher mit einem anderen BT-Gerät oder einem Handy gekoppelt wurde.

Wenn Sie wissen möchten, in welchem Modus sich das Gerät gerade befindet, drücken Sie einfach gleichzeitig die Tasten „Lautstärke +“ und „Lautstärke -“ für 3 Sekunden. Eine Sprachansage teilt Ihnen den aktuellen Modus mit.

Max. Reichweite

Die maximale Reichweite zwischen 2 BT Next Pro liegt bei 1,6km ohne Hindernisse oder Interferenzen (Fahrer müssen immer in Sichtweite sein).

Koppeln (Pairen) von Zwei BTNEXT PRO- Geräten

Die beiden Geräte im BTNEXT PRO - Set sind bereits miteinander gekoppelt und betriebsbereit. In diesem Fall muss das Verfahren nicht durchgeführt werden. Das jeweils andere Gerät wurde bereits mit der „mittleren“ Taste gekoppelt.

Wenn die Geräte nicht aus demselben Kit stammen oder eines der Geräte später zugekauft wurde, müssen Sie die Geräte zuerst koppeln.

Um ein BTNEXT PRO mit einem anderen BTNEXT PRO zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- Jetzt halten Sie die „mittlere“ Taste gedrückt (3 Sek.), bis die BLAUE und die ROTE LED blinken.
- Führen Sie dasselbe Verfahren auf dem anderen Gerät durch. Nach erfolgreichem Koppeln leuchtet die blaue LED für eine Sekunde an beiden Geräten auf und sie gehen

anschließend in den Setup-Modus zurück (die rote LED leuchtet ständig). Nun ist die Kopplung abgeschlossen und Sie müssen nur den Setup-Modus verlassen, bevor Sie die Geräte benutzen können:

5. Doppelklicken Sie auf die „mittlere“ Taste. Die rote LED erlischt und die blaue LED blinkt.
6. Ihre beiden BTNEXT PRO sind jetzt betriebsbereit.

Achtung: Alle anderen Bluetooth Geräte müssen ausgeschaltet sein. Lediglich die zwei zu kopplenden Geräte sind angeschaltet.

Intercom zwischen zwei Geräten

Achten Sie darauf, dass beide Geräte eingeschaltet und richtig miteinander gekoppelt sind.

Manuelle Aktivierung

Im Intercommodus können Sie die Kommunikation starten, indem Sie die mittlere Taste an einer der beiden Einheiten drücken. Die Intercomanlage benötigt einige Sekunden zur Aktivierung. Sie hören einen Signaltone, wenn die Intercom-Funktion aktiviert ist.

Sprachsteuerung (VOX)

Fangen Sie einfach an zu reden. Nach einigen Sekunden wird die Sprechverbindung aktiviert und bleibt eingeschaltet, solange Sie reden. Wenn nicht mehr geredet wird, wird die Sprechverbindung nach 40 Sekunden wieder abgeschaltet. Bei Bedarf können Sie die Intercom-Funktion ohne eine Wartezeit von 40 Sekunden jederzeit manuell abschalten (drücken Sie einfach die „mittlere“ Taste).

Wenn nötig, können Sie die VOX-Funktion deaktivieren, indem Sie einfach die „Zurück“-Taste für 7 Sek. gedrückt halten. Eine Sprachansage weist darauf hin, dass die VOX-Funktion deaktiviert wurde. Um die VOX-Funktion erneut zu aktivieren, drücken Sie einfach die gleiche Taste. Die Sprachansage weist darauf hin, dass die VOX-Funktion nun aktiviert wurde. Diese Einstellung bleibt auch nach dem Ausschalten des Gerätes erhalten.

ACHTUNG: Die Sprachsteuerung (VOX) kann die Sprechverbindung nur auf dem Gerät aktivieren, das mit der „mittleren“ Taste gekoppelt wurde. Wenn Sie eine andere Taste („Zurück“ oder „Weiter“) verwenden möchten, können Sie die Intercomanlage nur manuell aktivieren.

Anpassen der Lautstärke

Ihr Midland BTNEXT PRO benutzt AGC-Technologie, welche automatisch die Hörerlautstärke den Hintergrundgeräuschen anpasst.

Sie können aber auch die Lautstärke manuell mit den Tasten „Lautstärke+“ und „Lautstärke-“ anpassen. Die gewählte Lautstärke wird für jede Quelle (Intercom, Stereomusik, Telefonanrufe, UKW Radio) gesondert gespeichert.

Achtung: Die Lautstärke kann nur während einer gerade bestehenden Audioverbindung angepasst werden.

Das AGC-System einrichten

Die Empfindlichkeit des AGC-Systems können Sie mit der PC-Software „BT UPDATER“ oder der Smartphone-App „BT SET-APP“ einstellen. Sie können je nachdem, was für ein Motorrad Sie besitzen (Naked-, Touren- oder Sportmotorrad) oder ob Sie als Beifahrer mitfahren, unterschiedliche Konfigurationen wählen. Sie können das AGC-System deaktivieren, indem Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig „Lautstärke+“ und „Lautstärke-“ drücken.

Kopplung des BTNEXT PRO zwischen mehr als zwei Geräten

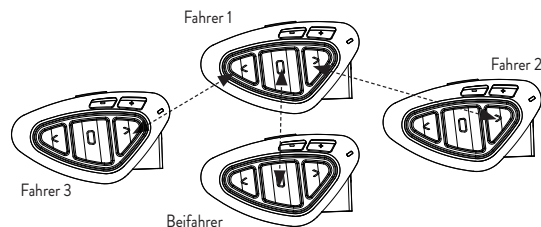
Ein Midland BTNEXT PRO kann mit maximal 5 anderen Intercomgeräten verbunden werden.

Das Midland BTNEXT PRO hat drei Haupttasten (Vorwärts, Mittel und Zurück). Sie können frei entscheiden, welchen Kommunikationspartner Sie mit welcher Taste koppeln. Die Taste, welche Sie zum koppeln verwenden dient im Intercommodus auch dazu,

A - Manuelle Aktivierung

Modus	Weiter-Taste	Mittlere Taste	Zurück-Taste
Intercom (Gegensprechen)	Kurzer Tastendruck: Sprechverbindung mit dem gekoppelten Fahrer einschalten / ausschalten	Kurzer Tastendruck: Sprechverbindung mit dem gekoppelten Fahrer einschalten oder ausschalten Langer Tastendruck: Modus wechseln	Kurzer Tastendruck: Sprechverbindung mit dem gekoppelten Fahrer ein- oder ausschalten Langer Tastendruck: Kabelverbindung ein- oder ausschalten

die Kommunikation zu aktivieren. Beachten Sie bitte, dass Sie auf diese Weise bis zu 3 weitere Geräte miteinander koppeln können.



Sie können zum Beispiel einen weiteren Biker mit der Vorwärts-Taste koppeln, Ihren Beifahrer mit der mittleren Taste und einen weiteren Fahrer mit der Zurück-Taste. Auf diese Weise können insgesamt 4 Geräte miteinander verbunden werden. Sie können sich mit jeder Person mittels „Eins-zu-Eins“ Gegensprechen verbinden, indem Sie einfach nur die jeweilige Taste kurz drücken. Sobald Sie die Verbindung zu einem Partner aufbauen, werden etwaige bestehende Verbindungen automatisch geschlossen. Wenn sich 2 Personen unterhalten, ist es für die anderen beiden Personen nicht möglich diese Verbindung zu unterbrechen.

Kopplung des Midland BTNEXT PRO mit einem anderen Midland BTNEXT PRO

Um zwei Midland BTNEXT PRO miteinander zu koppeln, müssen diese zuerst in den Setupmodus gebracht werden:

1. Gerät ausschalten
2. Die mittlere Taste für etwa 7 Sekunden gedrückt halten, bis die LED konstant rot leuchtet.
3. Nun die Taste (Vorwärts, Mitte oder Zurück) für 3s gedrückt halten, auf die der Gesprächspartner gespeichert werden soll. Die LED blinkt abwechselnd rot und blau.
4. Schritte 1-3 mit dem zweiten Gerät wiederholen. Sobald die beiden Geräte erfolgreich gekoppelt wurden blinkt die LED für 1 Sekunde blau und wechselt dann zurück in den Setupmodus (LED konstant rot)
5. Nun ist die Kopplung abgeschlossen. Es können nun weitere Geräte gekoppelt werden, indem Schritt 3 und 4 wiederholt werden. Um den Setupmodus zu verlassen

wird die mittlere Taste schnell doppelt geklickt. Die LED wechselt von konstant rot auf blau blinkend. Sie können Ihr BTNEXT PRO nun verwenden.

Auswahlmöglichkeiten beim Intercom mit mehr als 2 Geräten

Um alle Gegensprechfunktionen zu nutzen, müssen alle beteiligten Geräte auch eingeschaltet und richtig miteinander gekoppelt sein.

Manuelle Aktivierung

Wenn Sie im Intercommodus sind, drücken Sie die jeweilige Taste auf die der Partner gekoppelt wurde. Nach ca. 4 Sekunden wird die Intercom-Sprechverbindung aktiviert. Die Sprechverbindung bleibt solange eingeschaltet, bis Sie noch einmal die Taste drücken. Um schnell zu einer anderen Person umzuschalten, drücken Sie einfach die Taste, die der anderen Person zugeordnet wurde. Die aktuelle Verbindung wird dann automatisch beendet und die neue Verbindung wird gestartet.

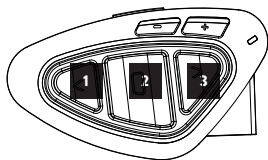
Sprachsteuerung (VOX)

Die Sprachaktivierung kann nur genutzt werden, um die Intercomverbindung zu Ihrem Partner auf der mittleren Taste herzustellen.

***Hinweis:** diese Funktion ist sehr nützlich, wenn Sie einen Kommunikationspartner haben, mit dem Sie häufiger sprechen (wie z.B. Ihr Beifahrer). Auf diese Weise brauchen Sie nicht jedes Mal die Taste zu drücken.*

Gerät bereits belegt

Wenn Sie eine Gegensprech-Verbindung mit einer anderen Person herstellen möchten, die sich bereits in einem Gespräch befindet (oder telefoniert), hören Sie zwei „Besetzt“-Signaltöne. Warten Sie einfach einen Moment und versuchen Sie es erneut. Die angerufene Person wird über den versuchten Anruf informiert und hört eine Ansage mit der Nummer der Taste, von der die Anfrage kommt. Sobald das erste Gespräch beendet ist, kann die Person auf diese Weise einfach den Anrufer kontaktieren, indem Sie das Intercom mit der entsprechenden Nummer (per Sprachansage mitgeteilt) aktiviert.



Konferenz

Der Konferenzmodus erlaubt die gleichzeitige Kommunikation zwischen 4 Personen oder, sofern auch Intercomgeräte mittels "Vol-" gekoppelt wurden, bis zu 8 Personen (4 Bikes). Sie können das BTNext Pro entweder im "Eins-zu-Eins" Modus mit bis zu 6 Personen (klassisches Intercom) oder mit bis zu 8 Personen (4 Bikes) im Konferenzmodus verwenden.

Wie verwende ich den Konferenzmodus

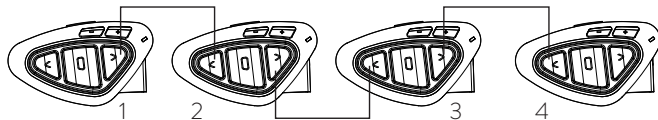
Zuerst müssen alle Einheiten in einer „Kette“ gekoppelt werden. Im zweiten Schritt muss die Konferenz auf jedem der Geräte aktiviert werden

Kopplung

Um den Konferenzmodus zu nutzen, müssen alle Geräte in einer „Kette“ gekoppelt werden. Für die Kopplung von Gerät 1 und 2, nutzt Gerät 1 den Zurück Knopf und Gerät 2 den Vorwärts Knopf.

Für die Kopplung von Gerät 2 und 3, nutzt Gerät 2 den Zurück Knopf und Gerät 3 den Vorwärts Knopf. Für die Kopplung von Gerät 3 und 4, nutzt Gerät 3 den Zurück Knopf und Gerät 4 den Vorwärts Knopf. Die Geräte 1 und 4 dürfen nicht miteinander gekoppelt werden.

Nummer 1 und 4 können sich nur durch die Kette unterhalten. Das bedeutet, dass alle Teilnehmer das Intercom aktivieren und in Reichweite sein müssen.



Konferenzmodus An:

Wenn Sie sich im Intercom-Modus ohne offene Verbindung befinden, halten Sie die Vorwärts-Taste für 7 Sekunden gedrückt. Die Sprachansage "Conference" zeigt an, dass die Konferenz aktiviert wurde. Nach der Aktivierung werden Geräte, welche über Vol+ gekoppelt wurden, getrennt. Das Pairing über die mittlere Taste und Universal Intercom sind nicht verfügbar.

Alle Kopplungen über Vorwärts- und Rückwärtstaste, sowie das Gerät auf Vol- sind weiterhin verfügbar. Während der Konferenz können Sie jederzeit in den "UKW Radio" Modus wechseln und Ihre Lieblingsstation hören oder in den "Telefon" Modus, um das Telefon auf Vol- zu steuern.

Konferenzmodus deaktivieren

Wenn Sie sich im Konferenzmodus ohne offene Verbindung befinden, halten Sie die Vorwärts-Taste für 7 Sekunden gedrückt. Die Sprachansage "Intercom" signalisiert, dass sich das Gerät wieder im "Eins-zu-Eins" Modus befindet. Geräte auf Vol+, das Pairing auf der mittleren Taste, sowie das Universal Intercom stehen wieder zur Verfügung.

Konferenzmodus 4 Personen

Wenn der Konferenzmodus aktiv ist, können Sie die Intercomverbindung aufbauen, indem Sie den Vorwärts und den Rückwärts Knopf drücken.

Ein Knopfdruck öffnet die Verbindung, ein erneuter Knopfdruck schließt sie wieder. Um die Kommunikation zwischen allen Geräten in der Kette zu gewährleisten, müssen die Geräte in der Mitte (Nr. 2 und 3) beide Verbindungen aktivieren

"One Click Talk" Funktion

Ist der Konferenzmodus aktiv, ist es möglich die Kommunikation zwischen allen 4 Nutzern mit einem "Klick" zu aktivieren. Drücken Sie einfach die mittlere Taste kurz und die komplette Konferenzkette wird aktiviert.

Konferenzmodus mit Zusatzgerät auf Vol-

Wenn der Konferenzmodus aktiviert ist, dann ist die Kopplung über Vol- weiterhin verfügbar. Das bedeutet, dass Sie weiterhin Ihre Navigationsansagen hören oder Anrufe beantworten können, ohne die Konferenzkette zu unterbrechen.

Für das Audiosignal von Vol- kann entweder Privat (wird nicht mit Konferenz geteilt) oder Public (wird mit Konferenz geteilt) gewählt werden. Die Standardeinstellung ist Privat.

Ist Privat gewählt, werden Sie, wenn Sie einen Anruf oder eine Navigationsansage erhalten, vorübergehend von der Konferenz getrennt. Alle anderen Konferenzteilnehmer können sich weiterhin unterhalten. Ist der Anruf bzw. die Ansage beendet, wechseln Sie automatisch zurück in die Konferenz.

Wechseln zwischen Public oder Privat: Halten Sie die Vol- gedrückt, bis sie die Sprachansage "Public" oder "Private" hören, welche den aktuell gewählten Modus anzeigt.

Achtung: Eingehende Anrufe sind immer Privat, selbst wenn Sie Public gewählt haben.

Konferenzmodus mit bis zu 8 Personen (4 Bikes)

Um 8 Personen in die Konferenz einzubinden, müssen weitere Intercomgeräte mittels der Vol- Taste verbunden werden und die Option Public muss gewählt werden.

Achtung: Die Kopplung des Gerätes auf Vol- muss als "Universal Intercom" durchgeführt werden

Wechseln zwischen Public oder Privat: Halten Sie die Vol- gedrückt, bis sie die Sprachansage "Public" oder "Private" hören, welche den aktuell gewählten Modus anzeigt.

Verbinden eines Intercomgerätes mittels Vol-:

- › Schalten Sie das Gerät aus und halten Sie beim Einschalten die mittlere Taste solange gedrückt, bis die LED rot leuchtet. Sie befinden sich nun im Setup Modus. Halten Sie nun die Vol- für 3 Sekunden gedrückt. Die LED beginnt rot/blau zu blinken.
- › Folgen Sie am anderen Gerät den Anweisungen zum Koppeln eines Universal Intercoms.

Öffnen der Konferenz für die Vol- Einheit

Um die Konferenz vom BT Next Pro aus zu öffnen, drücken Sie lange die Vorwärts-Taste. Um die Konferenz von der anderen Einheit aus zu öffnen, benutzen Sie einfach das Kommando, um das Universal Intercom zu öffnen.

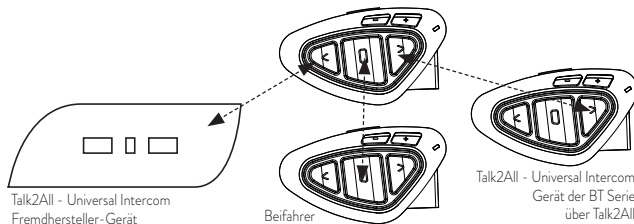
Die maximale Intercomreichweite zur Einheit auf Vol- beträgt 10 Meter, deshalb eignet sich diese nur für Fahrer-Sozius-Verbindungen.

Talk 2 All - Universelles Gegensprechen mit einem Gerät einer anderen Marke.

Dank der „Talk2 All“ Funktion ist es jetzt auch möglich, das BT Next mit Gegensprechanlagen von Fremdherstellern zu koppeln.

Sie können bis zu 2 nicht-Midland Geräte verbinden: eines auf der „Vorwärts“- und eines auf der „Zurück“-Taste.

- › Rufen Sie den Setup-Modus auf. Im ausgeschalteten Zustand halten Sie die mittlere Taste ca. 7 Sekunden gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet
- › Halten Sie jetzt die „Vorwärts“ oder „Zurück“ für ca. 7 Sekunden gedrückt. Die rot-blaue LED blinkt zuerst schnell und danach (während Sie weiter die Taste gedrückt halten) langsam. Sie können die Taste nun loslassen.



Bei der nicht-Midland Gegensprechanlage befolgen Sie bitte die Angaben des Herstellers um ein Telefon zu verbinden, da das BT Next sich nun wie ein Telefon verhält. Wenn der Verbindungsvorgang erfolgreich war, wird die LED nur noch langsam in blau blinken.

Achtung: Bitte denken Sie daran, alle anderen Bluetooth Geräte (außer den Beiden zu koppeln) auszuschalten.

Um die Kommunikation zu starten, drücken Sie beim BT Next 3Sek. die „Vorwärts“- oder

„Zurück“-Taste (je nachdem, auf welcher Sie das Gerät verbunden haben). Möchten Sie die Verbindung vom Gerät des Fremdherstellers starten, drücken Sie bitte die Telefon Wahlwiederholungstaste. Möglicherweise kann es nötig sein, die Wahlwiederholungstaste 2x zu drücken.

Achtung: Um die „Talk2 All“ Funktion zu nutzen, muss die Verbindung auf dem Gerät des Fremdherstellers als Telefon erfolgen. Ein weiteres Telefon kann danach nicht auf dem Fremdgerät gekoppelt werden.

Sie können auch ein Midland Gerät per „Talk2 All“ Funktion verbinden. Hierfür verwenden Sie auf der einen Gegensprechanlage die „Talk2 All“ Funktion und koppeln das andere Midland-Gerät als Telefon.

Kompatibilität mit Geräten der Midland BT-Produktlinie

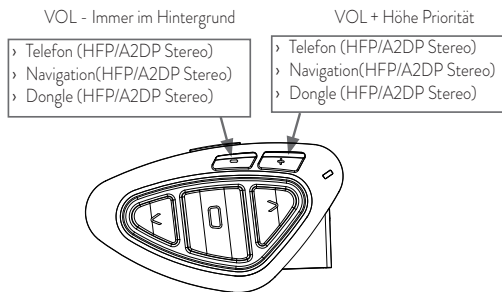
Das BTNEXT PRO ist mit BTX1 PRO, BTNext PRO, BT Next Conference, BTX1 FM und BTX2 FM kompatibel. Wenn sie gekoppelt sind, hängt die Reichweite der Gegensprechfunktion von dem Gerät ab, das die geringere Reichweite hat. Das BTNEXT PRO ist mit Geräten der vorigen Midland BT-Produktlinie (BT Next, BTX1 und BTX2) nur kompatibel, wenn sie auf eine Firmware-Version von 2014 oder neuer aktualisiert wurden.

Kopplung des Midland BTNEXT PRO mit Bluetooth Geräten

Das Midland BTNEXT PRO kann mit anderen Bluetooth Geräten gekoppelt werden, wie z.B. Telefonen, GPS Navigationsgeräten oder PMR446 Funkgeräten mit integriertem oder externem Bluetooth (Dongle).

Die Kopplung muss mittels Volume + oder Volume - vorgenommen werden.

- › **Kopplung über Volume +:** alle Geräte, welche über Volume + gekoppelt wurden, haben die höchste Priorität und unterbrechen jegliche andere Funktion (wie z.B Intercom, UKW Radio und Musik)
- › **Kopplung über Volume -:** alle Geräte, welche über Volume - gekoppelt wurden, sind im Hintergrund der Intercomkommunikation und unterbrechen diese nicht.



„Hintergrund“-Funktion

Jedes Audiosignal von einem Gerät, welches über Vol- gekoppelt wurde, ist im Hintergrund hörbar (selbst Stereosignale). Auf diese Weise wird die Intercomkommunikation nicht durch Fahrhinweisungen des Navigationsgeräts o.ä. unterbrochen. Sie können entscheiden, ob Audiosignale von Vol- Geräten mit Ihrem Partner geteilt werden, wenn das Intercom geöffnet ist.

Kopplung mit einem oder zwei Telefonen

Ein Mobiltelefon kann entweder mittels Vol+ oder Vol- gekoppelt werden. Sobald ein Gerät über die „Vol+“ bzw. die „Vol-“ Taste gekoppelt wurde, ist der Telefonmodus während des Betriebs verfügbar.

Ein eingehender Telefonanruf hat immer die höchste Priorität, das heißt, dass alle anderen Kommunikationen (Intercom, UKW Radio, Musik) unterbrochen werden. Erhalten Sie währenddessen einen weiteren Anruf auf dem zweiten Telefon, dann hören Sie einen Piepton

ACHTUNG!

Um eine möglichst gute Performance mit Ihrem Mobiltelefon zu gewährleisten, empfehlen wir es möglichst nah am BT NEXT PRO zu tragen. Idealerweise auf der linken Seite Ihres Körpers in der Brusttasche.

Das BTNEXT PRO mit einem Mobiltelefon koppeln

Um das BTNEXT PRO mit einem Mobiltelefon zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Drücken Sie nun die „Volume+“ oder die „Volume-“ Taste für 3 Sekunden. Die LED beginnt abwechselnd blau und rot zu blinken
- › Halten Sie jetzt die „Lautstärke +“ Taste länger gedrückt (3 Sek.), die blaue und die rote LED blinken. Nach einigen Sekunden sehen Sie im Display des Telefons „Midland BT NEXT“. Befolgen Sie den Kopplungsvorgang Ihres Telefons. Wenn ein PIN-Code erforderlich ist, geben „0000“ (vier mal Null) ein.

Wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die blaue LED des Geräts für eine Sekunde auf. Anschließend verlässt das Gerät den Setup-Modus automatisch wieder und wechselt in den Betriebsmodus (die blaue LED blinkt).

Sie können nun Ihr BTNEXT PRO zusammen mit dem Telefon benutzen.

Mobiltelefon über das BTNEXT PRO bedienen

Nachdem Sie Ihr Mobiltelefon mit dem BTNEXT PRO gekoppelt haben, müssen Sie in den „Telefon“-Modus wechseln, um es zu verwenden. Wechseln Sie durch langes Drücken der mittleren Taste durch die Modi, bis Sie die Ansage „Telefon“ hören. Nun bedienen alle drei Tasten das Telefon (siehe die Tabelle B).

Einen Anruf beantworten

Wenn Sie das Telefon klingeln hören, können Sie auf zwei Arten antworten:

Sprachgesteuert:

Sagen Sie einfach ein Wort direkt nach dem ersten Klingeln, um den Anruf anzunehmen.

Manuell:

Tippen Sie auf die „Vorwärts“-Taste und fangen Sie zu reden.

Anruf ablehnen

Falls Sie den Anruf nicht annehmen wollen, können Sie das Mobiltelefon klingeln lassen oder halten Sie die „Vorwärts“-Taste für 3 Sekunden gedrückt (Sie werden einen Bestätigungston hören).

Anruf tätigen

Es gibt mehrere Möglichkeiten einen Anruf zu starten.

Mit der Tastatur des Mobiltelefons:

Wählen Sie die Nummer auf der Tastatur des Mobiltelefons:

Drücken Sie „Senden“ auf dem Mobiltelefon.

Wahlwiederholung:

Telefon über Vol+: Drücken Sie die „Vorwärts“-Taste für 3s, um die Wahlwiederholung zu starten (Sie erhalten einen Bestätigungston).

Telefon über Vol-: Drücken Sie die „Zurück“-Taste für 3s, um die Wahlwiederholung zu starten (Sie erhalten einen Bestätigungston)

Mit Sprachsteuerung:

Telefon über Vol+: Drücken Sie kurz auf die „Vorwärts“-Taste. Wenn Ihr Telefon die Spracheingabe unterstützt, werden Sie aufgefordert, den Namen des gewünschten Kontaktes zu sagen.

B – TELEFON MODE

Modus	Weiter-Taste	Mittlere Taste	Zurück-Taste
Telefon	Kurzer Tastendruck: Sprachenwahl/Akzeptieren oder beenden, solange die Anwahl oder das Gespräch noch stattfindet Langer Tastendruck: Wahlwiederholung/ oder eingehenden Anruf ablehnen	Langer Tastendruck: Modus wechseln	Kurz drücken: Sprachwahl / Gespräch annehmen oder auflegen während eines Telefonats Lang drücken: Wahlwiederholung oder Gespräch ablehnen
Telefon (wenn Musik abgespielt wird und über „Vol+“ gekoppelt wurde)	Kurzer Tastendruck: Einen Titel weiter	Kurzer Tastendruck: Wiedergabe/Pause Langer Tastendruck: Modus wechseln	Kurzer Tastendruck: Einen Titel zurück

Telefon über Vol-: Drücken Sie kurz auf die „Zurück“-Taste. Wenn Ihr Telefon die Spracheingabe unterstützt, werden Sie aufgefordert, den Namen des gewünschten Kontaktes zu sagen

Priorität: Anrufe haben eine hohe Priorität, was bedeutet: Wenn ein Anruf ankommt, wird jede andere Verbindung vorübergehend deaktiviert.

Anruf beenden

Es gibt verschiedene Wege, einen Anruf zu beenden:

- › Warten Sie, bis die angerufene Person den Anruf beendet.
- › Halten Sie die „Vorwärts“-Taste für 3 Sekunden gedrückt (Sie hören einen Bestätigungston).
- › Drücken Sie auf dem Mobiltelefon auf die Taste „Beenden“.

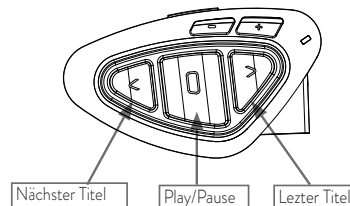
Schnellwahl

Das BT NEXT PRO kann nur eine Nummer für das Telefon, welches über Vol+ gekoppelt wurde, speichern. Sie müssen die Nummer zuerst über die PC-Software „BT UPDATER“ oder die Smartphone-App „BT SET-APP“ auf dem Gerät speichern. Im Handy-Modus drücken Sie dann einfach 7 Sekunden lang die „Vorwärts“-Taste.

Die MP3-Player-Funktion des Mobiltelefons benutzen

Ein Mobiltelefon kann, sofern über Vol- oder Vol+ gekoppelt, als Stereo-MP3-Player verwendet werden. Das BTNEXT PRO unterstützt die A2DP- und AVRCP-Protokolle, die es Ihnen ermöglichen, Stereo-Musik zu hören und Ihren MP3 Player im Mobiltelefon fernzusteuern. Sie können die Tasten am BTNEXT PRO- Gerät nutzen, um die Abspielfunktionen (Wiedergabe, Pause, Vorspulen und Zurückspulen) zu steuern. Es ist nur möglich ein Telefon auf diese Weise zu steuern. Sie können ein Telefon auswählen, indem Sie die Vol+ Taste für 3 Sekunden gedrückt halten.

Sie werden die Sprachansage „Control on volume up“ hören. Nun können Sie die Wiedergabe des Telefons auf Vol+ steuern. Wenn Sie die Steuerung wechseln möchten, halten Sie die Vol+ erneut für 3 Sekunden gedrückt. Nun hören Sie die Sprachansage „Control on volume down“



Verfügbare Bedienelemente:

- › Musik-Wiedergabe/Pause: Klicken Sie auf die „mittlere“ Taste.
- › Zum nächsten Titel springen: Drücken Sie die „Vorwärts“-Taste.
- › Zum vorherigen Titel gehen: Drücken Sie die „Zurück“-Taste.

Priorität: Die Musikwiedergabe hat die niedrigste Priorität. Deshalb wird die Musik immer deaktiviert, wenn ein anderer Kommunikationstyp aktiviert ist. Das Priorisierungsverhalten können Sie mit der PC-Software „BT UPDATER“ oder der Smartphone-App „BT SET-APP“ einstellen.

Achtung: Die komplette A2DP Steuerung (Play/Pause, Vorwärts, Zurück) steht nur im „Telefon“ Modus zur Verfügung.

Während Sie Musik hören, können Sie den Modus auf „UKW Radio“ oder „Intercom“ wechseln und weiterhin die Musik im Hintergrund hören. Es steht dann aber nicht mehr die komplette Steuerung zur Verfügung. Lediglich Play/Pause ist weiterhin über die mittlere Taste verfügbar.

Music Share (Musik weiterleiten)

Music Share kann nur mit dem Telefon, welches über Vol+ gekoppelt wurde, genutzt werden. Um Musik per A2DP mit Ihrem Beifahrer zu teilen, dessen Gerät bereits auf der mittleren Taste gekoppelt ist (maximale Distanz 10 m), müssen Sie während der Musikwiedergabe 3 Sekunden lang die „Zurück“-Taste drücken. Das Gerät des Beifahrers muss sich entweder im „Handy-“ oder im „Gegensprechen“-Modus befinden, ohne dass eine Tonquelle geöffnet ist. Der Beifahrer kann das Teilen der Musik beenden, indem er kurz die mittlere Taste drückt, die Musikwiedergabe kann er nicht steuern. Der Fahrer kann

das Teilen der Musik beenden, indem er lange noch einmal auf die „Zurück“-Taste drückt. Wenn Sie Music Share aktiviert haben, können Sie die Intercom-Verbindung nicht geöffnet lassen.

Kopplung mit einem GPS Navigator

Das GPS Navigationsgerät kann entweder über „Volume +“ oder „Volume –“ gekoppelt werden.

Volume + Taste (unterstützt A2DP Audio und HFP Mono) Mit Vol+ gekoppelte Geräte haben eine höhere Priorität und unterbrechen jegliche andere Kommunikation (wie Intercom oder UKW Radio)

Volume - Taste (unterstützt A2DP Audio und HFP Mono) Mit Vol- gekoppelte Geräte sind immer im Hintergrund aktiv und unterbrechen die Interkommunikation nicht. Sie können außerdem entscheiden, ob das Audiosignal über das Intercom mit anderen Personen geteilt werden soll (Option „Public“) oder nicht (Option „Privat“)

Siehe Kapitel Hintergrundfunktion.

Stereo (A2DP)-Routenanweisungen des Navigationsgerätes

Das Midland BTNEXT PRO unterstützt Stereo (A2DP)-Routenanweisungen von Navigationsgeräten, wenn Sie auf der „Lautstärke+“-Taste gekoppelt sind. Bei einem „brake in“ einer Routenanweisung werden Intercom und UKW-Modus unterbrochen, und die Routenanweisung hat Priorität. Standardmäßig ist diese Funktion aktiviert; mittels der PC-Software „BT Updater“ oder der Smartphone-App „BT SET-APP“ kann die Priorität jedoch geändert werden.

Das BTNEXT PRO mit einem GPS-Navigationsgerät koppeln

Allgemein ist es möglich, das BTNEXT PRO mit jedem GPS-Navigationsgerät für Motorräder zu koppeln, das Bluetooth Headsets unterstützt.

Hinweis: Die meisten für PKW angebotenen Bluetooth-Navigationsgeräte sind auf dem Motorrad nicht brauchbar, da deren Bluetoothmodul nicht headsetfähig ist!

Um das BTNEXT PRO mit einem GPS-Navigationsgerät zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die mittlere Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.

- › Halten Sie jetzt die Taste „Lautstärke +“ oder „Lautstärke -“ gedrückt (3 Sek.), bis die blaue und die rote LED anfangen zu blinken. Befolgen Sie den Kopplungsvorgang für Ihr GPS-Navigationsgerät. Wenn ein PIN-Code erforderlich ist, geben Sie „0000“ (vier mal Null) ein.

Wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die blaue LED des BTNEXT PRO für eine Sekunde auf. Anschließend verlässt das Gerät den Setup-Modus und ist betriebsbereit (die blaue LED blinkt).

Nun können Sie mit Ihrem Midland BT NEXT PRO die Fahrhinweise Ihres Navigationsgerätes hören.

Verwenden eines PMR 446 Funkgeräts mit integriertem Bluetooth

Wenn Sie über ein Funkgerät mit integriertem Bluetooth verfügen. Dann koppeln Sie das Funkgerät über die „Lautstärke -“ oder „Lautstärke +“ Taste. Wenn es über Volume - gekoppelt wird, ist das PMR446 Gerät immer im Hintergrund hörbar, selbst wenn Sie sich über das Intercom unterhalten.

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Drücken Sie jetzt (3 sec lang) die „Lautstärke -“ Taste. Die blaue und rote LED blinken.
- › Folgen Sie jetzt der Kopplungs- (Pairing) Prozedur, wie Sie im Handbuch des Funkgeräts beschrieben ist.

Ukw-Radio

Der UKW-Radioempfänger ist in das Gerät integriert. Sie müssen nur in den „UKW-Radio“-Modus wechseln, um ihn zu benutzen. Drücken Sie die „mittlere“ Taste, bis Sie die Sprachansage „UKW-Radio“ hören. Nun bedienen alle drei Tasten das UKW-Radio (siehe die Tabelle C):

Drücken Sie die „Vorwärts“ – oder „Zurück“-Taste kurz, um nach neuen Radiostationen zu suchen.

Wenn Sie die „Vorwärts“ – oder „Zurück“-Taste lange drücken, können Sie die 6 gespeicherten Sender auf- oder abwärts durchschalten. Eine Sprachansage teilt Ihnen die Nummer des Speicherplatzes mit, den Sie gerade aufgerufen haben. Sie hören zwei Signaltöne, wenn der letzte oder der erste vorbelegte Sender erreicht wurde. Um den aktuellen Sender zu speichern, halten Sie für 3 Sekunden gleichzeitig die „Weiter“ - und „Zurück“ - Taste gedrückt. Sie hören einen Bestätigungs-Signalton. Der

Sender überschreibt den vorgelegten Sender, der zuletzt verwendet wurde. Dank des RDS-System wählt das UKW-Radio für das aktuelle Radioprogramm das jeweils stärkste Signal. Das RDS-System ist standardmäßig deaktiviert. Sie können die RDS-Funktion ein- bzw. Auszuschalten, indem Sie bei eingeschaltetem UKW Radio die Tasten „Lautstärke +“ und „Lautstärke -“ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt halten. Eine Sprachansage teilt Ihnen den RDS-Status mit.

Aktivierung / Deaktivierung des UKW Radios

Standardmäßig ist das UKW Radio aktiviert.

Deaktivierung:

- Gehen Sie in den „Setup“-Modus: schalten Sie das Gerät aus und drücken Sie die „mittlere“-Taste ca. 7sek. bis die LED rot leuchtet.
- Drücken Sie die „mittlere“- und die „Vol+“ Taste für 3sek. Die LED blinkt zweimal blau.
- Per Doppelklick auf die „mittlere“-Taste verlassen Sie den „Setup“-Modus.

Aktivierung:

- Folgen Sie den Anweisungen wie bei der „Deaktivierung“. Die blaue LED blinkt nun einmal. Sie verlassen den „Setup“-Modus per Doppelklick auf die „mittlere“-Taste.

UKW-Radio und Intercom betreiben

Während des Radiohörens können Sie das Intercom nicht manuell starten, sondern Sie können nur die VOX Funktion benutzen. Das funktioniert durch einfaches Sprechen, aber nur dann, wenn Sie vorher das jeweils gewünschte Partnergerät auf die mittlere Taste gekoppelt hatten.

Für eine manuelle Intercomfunktion müssten Sie dann vorher erst in den Intercom - Mode umschalten.

UKW Radio im Hintergrund

Das UKW Radio kann nicht gleichzeitig mit anderen Audioquellen gehört werden. Sämtl-

iche Nachrichten über das Intercom oder von den VOL+/VOL- Verbindungen unterbrechen das UKW Radio kurzfristig.

Kabelgebundener Audioeingang

Sie können Ihr Midland BTNEXT PRO mit einer kabelgebundenen Tonquelle wie zum Beispiel einem iPod oder einem anderen MP3-Player verbinden.

Musik wiedergeben

Um Musik über den Kabeingang wiederzugeben, schließen Sie die Tonquelle mithilfe des optional erhältlichen AUX-Kabels an. Mit den Lautstärketasten (Lautstärke+ und Lautstärke-) stellen Sie die Lautstärke der kabelgebundenen Tonquelle ein (nicht unabhängig von der Lautstärke der Gegensprechfunktion). Das AGC-System hebt die Lautstärke bei

***Tipp:** Wir empfehlen Ihnen, ein paar Tests durchzuführen, um die Lautstärke Ihres iPod/MP3-Players so einzustellen, dass sie Ihren Wünschen entspricht. Das AGC-System hebt die Lautstärke bei höherer Geschwindigkeit automatisch an, Sie müssen sie also nicht über die „Lautstärke +“ - oder „Lautstärke -“-Tasten regeln.*

Aktivieren/Deaktivieren des Kabeingangs

Der Kabeingang kann bei Bedarf aktiviert oder deaktiviert werden:

Aktivieren/Deaktivieren: Halten Sie etwas länger die „Weiter“ - oder „Mittlere“ - Taste gedrückt (Sie hören bei Aktivierung einen Signalton und bei Deaktivierung zwei Signaltöne zur Bestätigung).

Kabelgebundene Tonquelle im Hintergrund

Der Ton der kabelgebundenen Verbindung kann im Hintergrund der Gegensprechfunktion oder eines Telefongesprächs laufen. Diese Option ist standardmäßig eingeschaltet. Zur Aktivierung dieser Funktion siehe Abschnitt unten „Kabelgebundene Verbindung immer im Hintergrund“.

C – UKW RADIO MODE

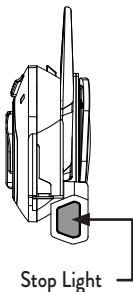
Modus	Weiter-Taste	Mittlere Taste	Zurück-Taste
UKW-Radio	Kurzer Tastendruck: Gefundene Sender speichern	Kurzer Tastendruck: Ein- und Ausschalten	Kurzer Tastendruck: Gefundene Sender speichern
	Langer Tastendruck: Gespeicherte Sender aufwärts	Langer Tastendruck: Modus wechseln	Langer Tastendruck: Gespeicherte Sender abwärts

Beachten Sie bitte, dass es nicht möglich ist, eine kabelgebundene Tonquelle als Hintergrund für UKW-Radio einzustellen.

Bremslicht

Auf der Rückseite des Montagesatzes Ihres BTNEXT PRO befindet sich ein extrem helles LED-Bremslicht. Wenn Sie eine Vollbremsung ausführen, leuchtet dieses Bremslicht auf, um den nachfolgenden Verkehr zusätzlich zu warnen. Wenn Sie das Bremslicht vorübergehend deaktivieren möchten (etwa weil Sie mit einem Beifahrer unterwegs sind), drücken Sie lange gleichzeitig die „Zurück“- und die „Vorwärts“-Taste, wenn sich das Gerät im Handy- oder Gegensprechen-Modus befindet. Eine Ansage bestätigt den neuen Status. Das Gerät speichert die zuletzt verwendete Einstellung, sodass Sie das Bremslicht manuell wieder aktivieren müssen, indem Sie gleichzeitig die „Zurück“- und die „Vorwärts“-Taste drücken.

Achtung: Standardmäßig ist das Bremslicht AUS.



Setup und spezielle Konfiguration

Alle Pairing- (Kopplungs-) Informationen zurücksetzen

Wurde Ihr BT Next bereits öfter mit anderen Geräten gekoppelt, dann kann die Zahl der gekoppelten Verbindungen irgendwann unübersichtlich werden und es kann angebracht sein, alle im BTNEXT PRO gespeicherten Kopplungsdaten zu löschen (Reset).

Für diese Prozedur rufen Sie zunächst den Setup-Modus auf:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Halten Sie anschließend die „Lautstärke +“ und „Lautstärke -“ Tasten für 3 Sekunden gedrückt. Die blaue LED leuchtet für 1 Sekunde auf und anschließend leuchtet ständig die rote LED.
- › Doppelklicken Sie auf die „mittlere“ Taste, um den Setup-Modus zu verlassen und das BTNEXT PRO wieder zu verwenden.

Dieses Vorgehen löscht alle gespeicherten und gekoppelten Bluetooth-Geräte und ermöglicht einen neuen „sauberen“ Kopplungsablauf.

Achtung: nach dem Löschen sämtlicher Pairings steht nur noch der UKW Radio Modus zur Verfügung.

Auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

Manchmal kann es notwendig sein, zu den Werkseinstellungen zurückzukehren, um alle Änderungen oder Setupeinstellungen zurückzusetzen und ein „sauberes“ Gerät zu erhalten.

Zuerst schalten Sie wieder in den Setup-Modus:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Anschließend halten Sie gleichzeitig alle 3 Tasten „Vorwärts“ – „mittlere Taste“ – „Zurück“ für 3 Sekunden gedrückt. Die blaue LED leuchtet für 1 Sekunde auf und anschließend leuchtet ständig die rote LED.
- › Doppelklicken Sie auf die „mittlere“ Taste, um den Setup-Modus zu verlassen und das BTNEXT PRO zu verwenden.

Einstellen/Deaktivieren der VOX-Funktion (Gegensprechanlage und Telefon)

Die Gegensprechfunktion kann manuell oder durch Sprache (VOX) aktiviert werden. Diese Funktion wird durch je nach Hemart verursachten Hintergrundgeräusche beeinflusst und deshalb auch durch die Geschwindigkeit.

Für optimale Resultate kann einer der folgenden vier Mikrofon-Empfindlichkeitspegel gewählt werden: hoch, mittel, niedrig und sehr niedrig. Die Werkseinstellung des BTNEXT PRO ist „niedrig“. Sie können die VOX Funktion auch deaktivieren, um die Gegensprech- und Telefon-Antwortfunktion nur im manuellen Modus zu aktivieren.

Einstellen der Mikrofonempfindlichkeit (VOX)

Um diese Prozedur auszuführen, müssen Sie zuerst den Setup-Modus aufrufen:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
 - › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet. Ihr BTNEXT PRO befindet sich jetzt im „Setup-Modus“.
1. Drücken Sie kurz die „Zurück“-Taste, und die rote LED wechselt in ein dauerhaftes blaues Licht.
 2. Erhöhen oder verringern Sie jetzt die Empfindlichkeit mit den Tasten „Lautstärke +“ oder „Lautstärke -“. Jedes Mal, wenn Sie die Lautstärketasten drücken, blinkt die rote

LED zur Bestätigung auf. Wenn Sie den oberen oder unteren Grenzwert erreicht haben, blinkt die rote LED nicht mehr.

3. Drücken Sie erneut kurz die „Zurück“-Taste. Die blaue LED blinkt mehrmals auf, um Ihnen die ausgewählte Empfindlichkeit anzuzeigen:
 - 1x Aufblinken = VOX deaktiviert
 - 2x Aufblinken = niedrige Empfindlichkeit
 - 3x Aufblinken = mittlere Empfindlichkeit
 - 4x Aufblinken = hohe Empfindlichkeit
 - 5x Aufblinken = sehr hohe Empfindlichkeit
4. Nun leuchtet rote LED erneut ständig auf („Setup-Modus“) und die Änderungen werden bestätigt.
5. Bei Bedarf kann die Empfindlichkeit durch Wiederholen der Schritte ab Punkt 1 erneut angepasst werden. Ansonsten können Sie den Einstellmodus durch Doppelklicken der „mittleren“ Taste verlassen. Sobald die rote LED erlischt, beginnt die blaue LED zu blinken. Jetzt ist Ihr BTNEXT PRO betriebsbereit.

Deaktivieren der VOX-Funktion (Gegensprechanlage und Telefon)

Wiederholen Sie die Prozedur für die Empfindlichkeitseinstellung des Mikrofons (siehe oben) und wählen Sie die Option, bei der LED nur einmal aufblinkt (VOX deaktiviert).

Achtung: Wenn Sie die VOX-Funktion ausgeschaltet haben, können eingehende Anrufe nur durch drücken der „Weiter“-Taste angenommen werden.

Kabelgebundene Verbindung immer im Hintergrund

Mit dieser Funktion können Sie die kabelgebundene Verbindung stets geöffnet halten, auch wenn der Handy- oder Gegensprechen-Modus aktiv ist (jedoch nicht im UKW-Radio-Modus). Die Hintergrundoption ist standardmäßig eingeschaltet.

Deaktivieren:

Rufen Sie den „Setup“-Modus auf:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 3 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Halten Sie gleichzeitig die „Vorwärts“-Taste und die „mittlere“ Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt. Die blaue LED blinkt dreimal auf.
- › Doppelklicken Sie auf die „mittlere“ Taste, um den „Setup“-Modus zu verlassen und das

BTNEXT PRO zu verwenden.

Aktivieren:

- › Wiederholen Sie das oben beschriebene Verfahren. Jetzt blinkt die blaue LED einmal auf.
- › Doppelklicken Sie zum Verlassen des „Setup“-Modus auf die „mittlere“-Taste.

Setup und Firmware-Aktualisierung

Die Firmware Ihres BTNEXT PRO kann mittels einer USB-Verbindung mit Ihrem PC konfiguriert und aktualisiert werden. Auf der Website von Midland www.midlandeurope.com oder unter www.btupdater.de finden Sie auf der BTNEXT PRO-Seite die PC-Software und die neuen Firmware-Aktualisierungen, falls verfügbar.

ACHTUNG DAS GERÄT NUR AN DEN PC ANSCHLIESSEN, WENN DIE SOFTWARE HERUNTERGELADEN UND INSTALLIERT WURDE

Benutzung auf eigene Gefahr

Das Benutzen von beidseitigen Audiosets in Helmen kann Ihre Fähigkeit, Geräusche und das Verkehrsgeschehen in Ihrer Umgebung wahrzunehmen, beeinträchtigen. Benutzen Sie daher das Bluetooth Set nur, wenn die Verkehrssituation es erlaubt.

Beim Motorradfahren kann das Hören von Musik oder das Führen von Telefonaten oder das Benutzen des Intercoms Sie von anderen Ereignissen und vom sicheren Fahren ablenken.

Das Benutzen des Bluetooth Sets beim Führen eines Fahrzeugs oder beim Fahrradfahren kann ein ernsthaftes Risiko für Sie oder Ihre Mitmenschen bedeuten und kann, von Land zu Land unterschiedlich, verboten sein.

Das Benutzen eines Headsets mit extremer Lautstärkeinstellung kann bleibende Gehörschäden hervorrufen.

Sollten Sie Klingeln in Ihren Ohren oder andere Hörprobleme feststellen, so verringern Sie sofort die Lautstärke oder schalten Sie das Gerät aus. Bei ständigem Gebrauch mit hohen Lautstärken kann sich Ihr Gehör und den erhöhten Lautstärkepegel so gewöhnen, dass die Folge eine permanente Hörschädigung sein kann.

Bitte benutzen Sie dieses Gerät nur mit einer sicheren Lautstärke.

Gewährleistung

Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kauf-/Lieferdatum (bei Teilen mit beschränkter Lebensdauer wie, Akkus, Ladegeräte, Headsets, mikrofone und Antennen 6 Monate). Für allen Informationen über die Garantie der Artikel, besuchen Sie bitte unsere www.midlandeurope.com

Europäische CE Erklärung und Sicherheitshinweise

Hiermit erklärt Cte International Srl, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE.

Es ist gültig für alle EU Staaten.

Es ist nicht zulässig, nicht mit uns abgesprochene Veränderungen an den Geräten vorzunehmen. Sie gefährden mit Änderungen nicht nur die Gewährleistung, sondern auch das Einhalten der gesetzlichen Grenzwerte.

Näheres an technischen Informationen finden Kunden aus dem deutschsprachigen Raum auch unter <http://hobbyradio.de>, in der Rubrik "Biker Sets", wo Sie die jeweils neueste Ausgabe der Geräteunterlagen zum Download finden Informationen für Kunden in Deutschland gibt es unter www.alan-electronics.de

Indice

Características principales:	57
Especificaciones técnicas Midland BTNEXT PRO	57
Carga de la batería	58
Descripción del dispositivo y del sistema de montaje	58
Encender y apagar el BTNEXT PRO	60
Modos Operativos	61
Distancia	61
Cómo emparejar dos unidades de Midland BTNEXT PRO	61
Configuración del sistema AGC	62
Cómo emparejar el Midland BTNEXT PRO a más de dos unidades	62
Conference	63
Talk 2 All - Universal Intercom: sincronización con Intercomunicadores de otras marcas	65
Music Share	68
Navegador GPS	68
Uso de la función Radio FM	69
Luz de frenada de emergencia	70
Configuraciones especiales	70
Setup y actualización de Firmware	71
Garantía Limitada de MIDLAND IBERIA	72

Midland BTNEXT PRO

Dual Core Intercom System

Midland BTNEXT PRO es un sistema de intercomunicación con Dual Bluetooth Core para la comunicación Conference y audio «background» estéreo real. El diseño es muy delgado y aerodinámico, todas las funciones principales son fáciles de manejar gracias a los tres grandes botones situados en el frontal de la unidad. Midland BTNEXT PRO se fija al casco mediante la placa adhesiva o el soporte con mordaza. Gracias al kit de audio con altavoces ultradelgados, puede disfrutar de música estéreo de alta calidad mientras conduce.

Características principales:

- › Sistema Bluetooth Dual Core
- › Intercom piloto/pasajero o moto a moto hasta una distancia máxima de 1,6 Km
- › Función «Conference» conversación simultánea hasta 8 personas (4 parejas)
- › Conexión Intercom «uno a uno» hasta seis dispositivos
- › Frecuencia 2.4GHz - Potencia max 100mW
- › Función Talk2All para conectar dispositivos de otras marcas
- › Radio FM Estéreo con RDS
- › Music Share (piloto y pasajero)
- › Conecte su teléfono para realizar llamadas o escuchar música estéreo
- › Soporta 2 teléfonos
- › Conexión al Navegador GPS para indicaciones por voz
- › Conexión a una radio PMR446 con Bluetooth integrado o externo
- › Entrada Auxiliar mediante cable para conectar un MP3 o un walkie talkie pmr446
- › Configuración y actualización de Firmware mediante conexión USB al PC

Midland BTNEXT PRO está disponible en dos versiones:

- › BTNEXT PRO individual con una unidad Bluetooth
 - › BTNEXT PRO TWIN con dos unidades Bluetooth sincronizadas
- Dependiendo del modelo adquirido, el embalaje contiene lo siguiente:

BTNEXT PRO single

- › 1 dispositivo de comunicación BTNEXT PRO
- › 1 kit de audio con dos altavoces estéreo, micrófono de varilla regulable y micrófono de hilo

- › 1 lámina con biadhesivo para fijar al casco
- › 1 sistema de fijación al casco mediante mordaza
- › 1 cargador con conexión USB

BTNEXT PRO TWIN

- › 2 dispositivos de comunicación BTNEXT PRO sincronizados
- › 2 kit de audio con dos altavoces Estéreo HiFi, micrófonos de varilla regulable y micrófonos de hilo
- › 2 láminas con biadhesivo para fijar al casco
- › 2 sistemas de fijación al casco mediante mordaza
- › 1 cargador doble con conexión USB

Las unidades incluidas en el TWIN ya están sincronizadas en el botón Central y, por tanto, se pueden utilizar inmediatamente en modo Intercom.

Especificaciones técnicas Midland BTNEXT PRO

Generales:

- › Bluetooth ver. 4.2 Estéreo (Handsfree/A2DP/protocolo AVRCP)
- › Bluetooth Dual para música de fondo en estéreo
- › Sistema AGC de control automático de volumen en función del ruido de fondo
- › Activación de la comunicación por voz (VOX) o manual
- › Control manual para activar el teléfono, el Intercom, la radio FM y la conexión por cable
- › Radio FM Estéreo con RDS
- › Totalmente resistente al agua
- › Batería de Litio con autonomía de hasta 20 horas de conversación
- › Tiempo de recarga de batería: 2 horas aproximadamente

Conexiones Bluetooth:

Con otro BTNEXT PRO para modo Intercom Piloto/Pasajero o Moto/Moto hasta un máximo de 1,6 Km. de distancia sin obstáculos ni interferencias (los motoristas deben estar siempre en el campo visual).

Con dispositivo Bluetooth:

- › Teléfono móvil con reproductor Estéreo MP3 (protocolo A2DP) y navegador GPS
- › Walkie talkie tipo pmr446 (con Bluetooth interno o externo) para comunicación de un

grupo ilimitado de motos.

Conexiones vía cable:

› Fuentes de audio estéreo como iPod/MP3 (con cable opcional).

Atención: Midland BTNEXT PRO se ha diseñado para resistir la lluvia. Verifique siempre que las gomas de protección estén bien cerradas.

Carga de la batería

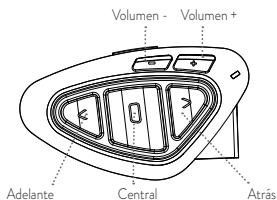
Atención: asegúrese de que las unidades están totalmente cargadas antes de su uso. Antes de utilizar las unidades por primera vez, efectúe una carga de al menos 3 horas.

Para cargar la unidad, retire la protección de goma del conector de carga y conecte el cargador. Después enchufe el alimentador a una toma de red eléctrica. El LED rojo de la unidad empieza a parpadear cuando empieza la carga. Mantenga la carga hasta que el LED rojo deje de parpadear y se encienda el LED azul. Cuando se completa la carga (LED rojo no parpadea), desconecte la unidad del cargador. Normalmente, después de la primera vez, se requieren 2 horas para una carga completa.

Atención: cada vez que se conecta o desconecta el USB de carga, la unidad se apaga automáticamente. Si quiere utilizarla mientras se carga, debe encenderla después de que haya conectado el cargador.

Descripción del dispositivo y del sistema de montaje

BTNEXT PRO dispone de cinco pulsadores, todos ubicados en la parte frontal: los tres grandes son multifunción: Adelante (izquierda en el dibujo), Central y Atrás (derecha). Los dos botones rectangulares controlan el volumen («Vol+» y «Vol-»).

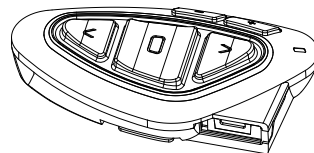


Descripción de las conexiones por cable

Debajo de la unidad puede encontrar la **Toma de Carga**, que permite cargar el dispositivo mediante una conexión microUSB estándar.

La misma toma microUSB puede usarse para conectar una fuente de audio, como un iPod o reproductor MP3.

Atención: es necesario un cable AUX opcional no incluido en la caja.



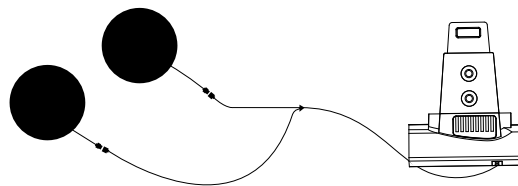
Conector de alimentación

Descripción del kit de audio

El sistema de audio incluye dos altavoces estéreo ultraplano y dos micrófonos intercambiables, uno de hilo y otro de varilla regulable. El miniconector en el micrófono permite escoger el micrófono que mejor convenga al casco que esté usando.

Montaje de los altavoces estéreo

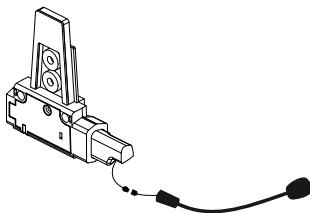
Los dos altavoces estéreo llevan una tira de velcro adhesiva que permite su fijación en el interior del casco. Tenga en cuenta no ajustar el volumen demasiado alto, siempre debe ser capaz de oír el sonido ambiental y las indicaciones de tráfico.



Montaje del micrófono

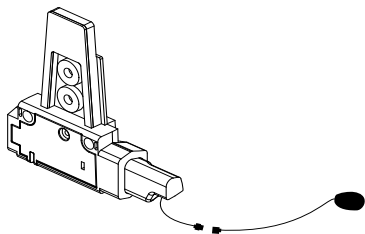
Micrófono de varilla

Coloque la sección con la tira adhesiva de velcro entre el acolchado y la calota del casco, de forma que el micrófono esté correctamente colocado en frente de su boca y la marca blanca quede de cara a la misma. Este tipo de micrófono es adecuado para cascos abiertos y cerrados.



Micrófono de hilo

Usando la tira adhesiva de velcro, coloque el micrófono dentro del casco y en frente de su boca. Este tipo de micrófono es adecuado para cascos Integrales. El miniconector en el micrófono permite escoger el micrófono que mejor convenga al casco que esté usando.



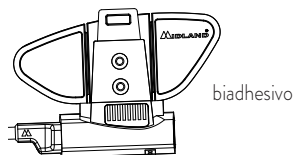
Descripción del sistema de montaje deslizante

El Midland BTNEXT PRO puede fijarse al casco de dos formas: usando la lámina con bia-

dhensivo o la lámina con mordaza. Estos métodos permiten tanto fijar de forma segura el BTNEXT PRO al casco como retirarlo en cualquier momento para cargarlo o guardarlo.

Lámina con tira biadhensiva

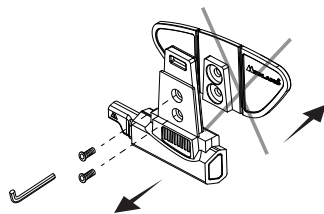
El soporte con biadhensivo ya está montado en el kit de montaje deslizante.



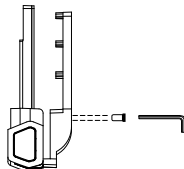
Limpie la zona del lado izquierdo del casco donde quiera colocar la unidad, retire el protector del biadhensivo y coloque el soporte en el casco, presionando durante unos segundos.

Fijación con mordaza

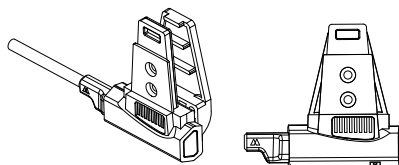
Paso 1. Retire la lámina biadhensiva del soporte mediante la llave allen suministrada.



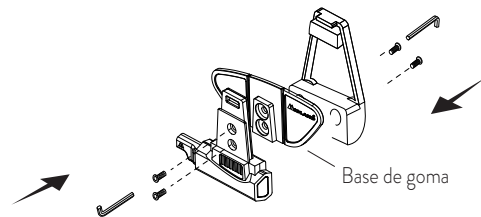
Paso 2. Apriete la lámina con mordaza con el soporte de montaje usando los dos tornillos suministrados.



Paso 3. Apriete más los dos tornillos para fijar firmemente la mordaza en su sitio, en el lado izquierdo del casco.

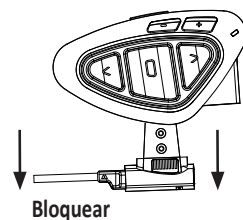


Si necesario, utilizar también la base de goma para un mejor sellado de la fijación con mordaza. Utiliza los dos tornillos cortos para fijar la base de goma al soporte deslizante y aprieta la lámina de nuevo.

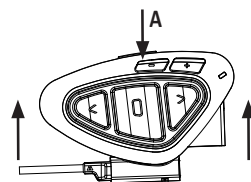


Colocación y extracción del Midland BTNEXT PRO

El BTNEXT PRO se puede fijar al casco fácilmente deslizándolo hacia abajo en el soporte hasta que encaje en la ranura. El BTNEXT PRO se mantiene en posición gracias al clip de fijación de la parte superior del soporte (A). Para retirar el BTNEXT PRO, simplemente presione el clip de fijación y empuje la unidad hacia arriba.



Bloquear



Desbloquear

Este es un ejemplo de la principal funcionalidad los botones en función del modo en el que se encuentra.

Modo	Adelante (Botón Izquierdo)	Botón central	Atrás (Botón derecho)
Intercom	Abrir/cerrar el intercom para el primer piloto	Abrir/cerrar el intercom para el segundo piloto	Abrir/cerrar el intercom para el tercer piloto
Teléfono	Remarcar el último número aceptar/rechazar la llamada entrante en «Vol +»		Remarcar el último número aceptar/rechazar la llamada entrante en «Vol +»
Teléfono (mientras reproduce música)	Avanzar la canción	Reproducir/pausar	Retroceder la canción
FM Radio	Escanear arriba	FM Radio On/off	Escanear abajo

Encender y apagar el BTNEXT PRO

Encendido:

Mantenga pulsado durante aproximadamente 3 segundos el botón Central hasta que parpadee el LED azul.

Apagado:

Mantenga pulsados durante aproximadamente 3 segundos los botones Central y Atrás hasta que el LED parpadee tres veces en rojo; de ese modo disminuyen las oportunidades de un apagado accidental, especialmente cuando se llevan puestos los guantes.

Modos Operativos

BTNEXT PRO puede operar de tres modos diferentes: Intercom, Teléfono y Radio FM. Los 3 botones del dispositivo tienen diferentes funciones dependiendo del modo operativo de la unidad.

- » En **Modo «Intercom»** los tres botones permiten gestionar las comunicaciones entre piloto y pasajero y moto a moto.
- » En **Modo «Teléfono»** permiten efectuar o contestar llamadas o activar la música del teléfono o las notificaciones del GPS (en estéreo). Por favor, utilice su teléfono de forma segura y responsable.
- » En **Modo «Radio FM»** puede escuchar en estéreo su emisora favorita, buscar una emisora concreta y memorizarla (dispone de 6 memorias).

Puede cambiar de un modo a otro pulsando durante 3 segundos el botón Central. Un mensaje vocal le dirá en qué modo se encuentra. La secuencia del cambio de modo es la siguiente:

- » **Intercom** (si está sincronizado, al menos, con otra unidad)
- » **Radio FM**
- » **Teléfono** (si se ha sincronizado con un teléfono)

Cada vez que encienda la unidad, el modo por defecto será el último modo utilizado. Los modos «Intercom» y «Teléfono» sólo están disponibles si la unidad ha sido previamente emparejada con otra unidad o teléfono. Para saber en qué modalidad se encuentra el BTNEXT PRO, pulse simultáneamente «Vol+» y «Vol-» durante 3 segundos: un anuncio vocal le indicará en qué modo se encuentra.

Distancia

Puede alcanzar una distancia de intercomunicador 1,6 km si los dos dispositivos se encuentran en la línea de visión sin obstáculos ni interferencias (los pilotos deben poder verse mutuamente).

Cómo emparejar dos unidades de Midland BTNEXT PRO

Las dos unidades suministradas en la caja del BTNEXT PRO Twin están sincronizadas (en el botón Central) y listas para su uso, lo que significa que no debe realizar este proceso. Si las unidades no son del mismo kit o se han comprado separadamente, necesita sincronizarlas para poder utilizarlas juntas.

Sincronizar BTNEXT PRO con otra unidad de BTNEXT PRO

Para sincronizar el BTNEXT PRO a otro BTNEXT PRO debe entrar en el modo Setup:

1. Apague ambas unidades.
2. Mantenga pulsado el botón Central hasta 7 segundos que el LED rojo se encienda fijo.
3. Pulse el botón Central durante 3 segundos, hasta que el LED parpadee rojo y azul.
4. Haga el mismo procedimiento en la otra unidad. Cuando se realiza la sincronización, cada unidad tendrá la LED azul fijo durante 1 segundo y después volverá al modo Setup (LED rojo siempre encendido).
5. Ahora la sincronización está completada. Únicamente debe salir del modo Setup para poder utilizar las unidades.
6. Haga doble clic en el botón Central. El LED rojo se apagará y el azul se encenderá. Ahora puede usar su BTNEXT PRO.

Atención: durante la sincronización deben estar encendidos sólo los dos dispositivos a sincronizar. Apague el resto de dispositivos.

Cómo usar el modo Intercom con dos dispositivos

Para usar el Intercom, asegúrese que las dos unidades estén encendidas y sincronizadas entre ellas.

Activación manual

En modo Intercom, pulse el botón Central en una de las dos unidades. La comunicación se activa y permanece de este modo hasta que se vuelve a pulsar el botón Central. El Intercom necesita unos segundos para activarse. Cuando se activa se escucha un tono beep de aviso y dos tonos cuando se desactiva.

Activación vocal (VOX):

Bastará con comenzar a hablar sin tocar ningún botón. Después de unos segundos, la comunicación se abrirá y permanecerá activa durante el tiempo que permanezca hablando. Si no hay ninguna conversación en 40 segundos, el Intercom se cierra automáticamente. Si quiere cerrar el Intercom antes de los 40 segundos, puede hacerlo manualmente pulsando el botón central.

Se puede desactivar la función VOX presionando el botón Atrás durante 7 segundos. Un anuncio vocal avisará de la desactivación. Para reactivarlo deberá repetir el mismo procedimiento. El ajuste se memorizará incluso si se apaga la unidad.

Atención: la activación por voz (VOX), sólo funciona con los dispositivos que se han sincronizado con el botón Central. Si se han sincronizado con otro botón (Atrás o Adelante), sólo se puede activar el Intercom manualmente.

Ajuste de volumen

Midland BTNEXT PRO utiliza tecnología AGC, la cual ajusta automáticamente el volumen en función del ruido de fondo. Sin embargo, también se puede ajustar el volumen manualmente mediante los botones «Volumen +» y «Volumen -». El ajuste del volumen es independiente para cada fuente de audio: Intercom, música estéreo, llamadas telefónicas, radio FM.

Atención: el volumen solo se puede ajustar cuando hay una fuente de audio activa.

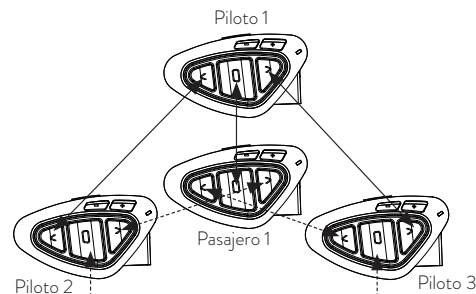
Configuración del sistema AGC

Para ajustar la sensibilidad del sistema AGC puede usar el software para PC «BT UPDATER» o la aplicación para smartphone «BT SET APP». Puede elegir diferentes configuraciones en función del tipo de moto (naked, turismo, sport) o de si viaja como pasajero. Puede desactivar el sistema AGC presionando a la vez «Volume +» y «Volume -» durante 3 segundos.

Cómo emparejar el Midland BTNEXT PRO a más de dos unidades

Un Midland BTNEXT PRO puede ser emparejado a un máximo de cinco otras unidades de BT, es decir, seis en total (3 unidades Midland + 2 Talk2All + usted). El Midland BTNEXT PRO dispone de tres botones principales (Adelante, Central y Atrás). Puede escoger el botón que más le convenga para emparejar y activar el Intercom.

El botón que utilice para emparejar la unidad será el mismo que use para activar la comunicación Intercom. Recuerde que cada dispositivo puede ser emparejado con otras 3 unidades de su elección, como se muestra en la ilustración más abajo. También es posible un emparejamiento «cruzado».



Por ejemplo, puede emparejar al pasajero con el botón Central y otros pilotos con los botones Atrás y Adelante. De este modo puede tener en total 4 unidades emparejadas y hablar con cada persona, uno a uno, con sólo presionar el botón correspondiente (el utilizado para el emparejamiento). Cada vez que abra la conexión Intercom con una persona, la conexión anterior se cerrará. Cuando dos personas están hablando no es posible interrumpir la comunicación por parte de las demás unidades.

A- Activación manual

Modo	Botón Adelante	Botón Central	Botón Atrás
Intercom	Pulsación corta: Activar/Desactivar intercom a piloto enlazado	Pulsación corta: Activar/Desactivar intercom a piloto enlazado Pulsación larga: cambiar modo	Pulsación corta: Activar/Desactivar intercom a piloto enlazado Pulsación larga: Activar/Desactivar conexión

Emparejar Midland BTNEXT PRO a otro Midland BTNEXT PRO

Para emparejar el Midland BTNEXT PRO con otro Midland BTNEXT PRO debe entrar primero en el modo setup:

1. Apague la unidad.
2. Mantenga presionado el botón Central durante 7 segundos, hasta que el led Rojo permanezca encendido.
3. Ahora presione uno de los botones (Central, Atrás o Adelante) durante 3 segundos. Las luces Azul y Roja parpadearán.
4. Siga el mismo procedimiento con la otra unidad (no es necesario utilizar el mismo botón).
5. Cuando se emparejan correctamente, cada unidad mostrará la luz Azul durante un segundo y después volverá al modo configuración (luz Roja siempre encendida).
6. Ahora que el emparejamiento está completado, puede proceder a emparejar otras unidades en diferentes botones siguiendo el mismo procedimiento.

Si no necesita emparejar más unidades, deberá salir del modo configuración para empezar a utilizar los dispositivos.

- › Doble clic en el botón Central, la luz Roja se apagará y la luz Azul empezará a parpadear. Ahora puede utilizar su Midland BTNEXT PRO.

Cómo usar el Intercom con más de dos unidades

Para usar la función «Intercom», asegúrese de que todas las unidades están encendidas y correctamente emparejadas.

Activación manual en modo Intercom

En modo Intercom, pulse el botón correspondiente a la unidad con la que quiere comunicarse. Después de unos 4 segundos el Intercom se activa y permanece en este modo hasta que se vuelve a pulsar el mismo botón. Para activar la comunicación con otra persona de forma rápida, presione el botón correspondiente a su unidad. El Intercom se cerrará automáticamente y la nueva comunicación estará activa (ver Tabla A).

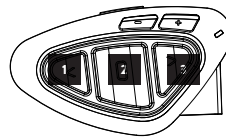
Activación vocal (VOX):

La función VOX para la activación por voz está activa por defecto pero sólo con la unidad sincronizada con el botón Central.

Sugerencia: Esta función es muy útil cuando hay una persona específica con la que quiere hablar más a menudo (por ejemplo el pasajero).

Usuario ocupado en otra conversación

Si quiere activar el Intercom con una persona que está hablando con un tercero o por teléfono, escuchará un doble pitido indicando que está ocupado. Inténtelo más tarde hasta que la línea esté libre. La persona llamada será avisada que alguien ha querido contactar con ella mediante un mensaje vocal que indicará el botón a la que está asociado el dispositivo en cuestión. De esta manera, cuando termine de hablar, el usuario llamado podrá contactar con la persona que quería hablar con él, simplemente abriendo el Intercom usando el botón correspondiente al aviso recibido.



Conference

El modo «Conference» permite la comunicación simultánea entre cuatro personas o, si empareja también un intercomunicador en VOL-, hasta 8 personas (4 parejas).

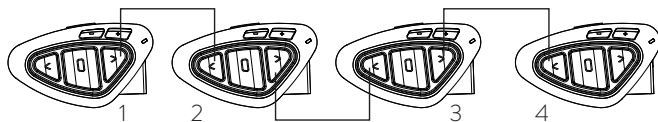
Puede decidir usar su BTNEXT PRO en modo comunicación «uno a uno» hasta 6 personas (modo clásico), o en modo «Conference» Intercom con 8 personas (4 parejas) donde todos pueden hablar simultáneamente.

Cómo usar el modo Conference

En primer lugar, debe emparejar todos los dispositivos siguiendo una secuencia específica en cadena. Además, todos los dispositivos deben tener el modo Conference activo.

Emparejamiento

Para utilizar el modo Conference es necesario configurar todos los dispositivos en cadena. El botón Atrás del primer dispositivo debe ser emparejado con el botón Adelante del segundo dispositivo. Y el botón Atrás del segundo dispositivo debe ser emparejado con el botón Adelante del tercer dispositivo. Y así sucesivamente hasta 4 unidades. Los dispositivos 1 y 4 no deben emparejarse entre ellos (la «cadena» debe permanecer abierta).



El primer dispositivo (nº 1) puede hablar con el último dispositivo (nº 4) sólo a través de la unidad 2 y de la 3. Esto significa que para poder tener una comunicación entre 4 personas, todos los dispositivos deben tener el Intercom abierto y estar dentro del rango de cobertura.

Activar el modo Conference:

En modo Intercom y sin ningún audio activo, mantenga pulsado el botón Adelante durante 7 segundos. El aviso vocal «Conference» indicará la activación.

Cuando la función «Conference» está activa, los dispositivos Bluetooth emparejados en el botón «Vol+» están desconectados y el emparejamiento en el botón Central y el Intercom Universal no están disponibles.

Ahora sólo estarán disponibles los emparejamientos de los botones Adelante y Atrás, así como el dispositivo emparejado con el botón «Vol-».

Desactivar el modo Conference:

El modo «Conference» puede ser desactivado en cualquier momento, sólo presionando el botón Adelante durante 7 segundos. Automáticamente, el mensaje vocal «Intercom» le anunciará que el BTNEXT está de nuevo en modo Intercom (uno a uno) y el dispositivo enlazado en «Vol+» volverá a estar operativo, junto con el modo «Teléfono», el emparejamiento con el botón Central y el «Talk2All-Universal Intercom».

Modo Conference 4 personas

Cuando el modo «Conference» esté activado, es posible iniciar una comunicación Intercom presionando a la vez el botón Adelante y Atrás. Un solo click en el botón central abrirá la comunicación Intercom, y un solo un click en el mismo botón la cerrará. Las dos unidades en el centro de la cadena (2 y 3) deben mantener la comunicación abierta en ambos botones Adelante y Atrás, para permitir la comunicación de las cuatro unidades a la vez.

Función «One Click Talk»

Cuando el modo «Conference» está activo, es posible iniciar una comunicación Conference entre los 4 usuarios con sólo un click. Presione brevemente el botón Central y automáticamente se iniciará la conferencia con los cuatro dispositivos conectados.

Modo Conference con un dispositivo Bluetooth en «Vol-»

Cuando el modo Conferencia está activo, el dispositivo Bluetooth conectado en «Vol-» está disponible. Es decir que se pueden escuchar las indicaciones del GPS o responder llamadas de teléfono sin interrumpir la cadena de conexión Conference.

El audio de la conexión en el botón «Vol-» puede ser **Privado** (no compartido en la Conferencia) o **Público** (compartido en la Conferencia).

Por defecto, el modo Conference está ajustado en modo **Privado**.

Cuando está en modo Privado, si recibe una llamada telefónica o un mensaje del GPS, se desconectará temporalmente de la Conferencia, pero las otras personas podrán seguir hablando entre sí. Tan pronto como termine la llamada de teléfono o el mensaje del GPS, se conectará automáticamente a la Conferencia de nuevo.

Activar modo Público: pulsación larga en el botón «Vol-», oír el mensaje de voz «Público».

Activar modo Privado: pulsación larga de nuevo en el botón «Vol-», oír el mensaje de voz «Privado».

Atención: la llamada telefónica entrante es siempre privada, incluso si se encuentra en modo «Público».

Modo Conference hasta 8 personas (4 parejas)

Para comunicar con 8 personas en modo Conference debe emparejar también un intercomunicador al botón «Vol-» y asegurarse de ajustar el modo Público.

Atención: el emparejamiento del intercomunicador en el botón «Vol-» debe ser como «Universal Intercom».

Por defecto el modo Conference está ajustado en Privado, es decir que la primera vez que pulse el botón «Vol-», oír el mensaje de voz «Público». En caso de oír «Privado» deberá pulsar «Vol-» de nuevo, hasta que oiga «Público».

Cómo emparejar un Intercom en el botón «Vol-»:

- › En el BTNEXT PRO vaya al modo Setup y pulse el botón «Vol-» durante 3 segundos. Los LED azul y rojo empezarán a parpadear.
- › En el otro dispositivo, siga el procedimiento de emparejamiento como un Universal Intercom.

Cómo abrir la Conferencia para la unidad en «Vol-»

Para abrir la conferencia desde el BTNEXT PRO hasta la unidad asignada al botón «Vol-», sólo mantenga pulsado el botón Adelante.

Para abrir la conferencia desde la otra unidad asignada al botón «Vol-», sólo use el sistema para abrir la comunicación Universal Intercom.

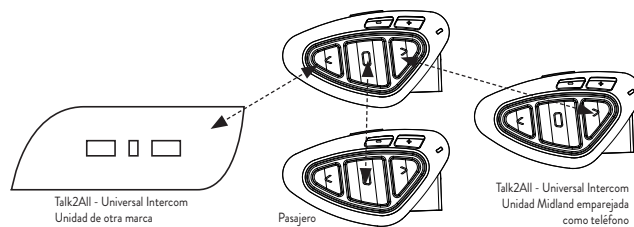
La distancia máxima del dispositivo conectado al botón «Vol-» es de 10 metros, es por eso que sólo es adecuada para los pasajeros.

Talk 2 All - Universal Intercom: sincronización con Intercomunicadores de otras marcas

Gracias a la función «Talk2All-Universal Intercom», es posible emparejar su Midland BTNEXT PRO con intercomunicadores de otras marcas.

Puede emparejar un máximo de dos intercomunicadores de otras marcas, uno en el botón Adelante y otro en el botón Atrás.

- › En el Midland BTNEXT PRO, entre en el modo configuración (con el dispositivo apagado, presione el botón Central durante 7 segundos hasta que la luz Roja permanezca encendida).
- › Mantenga presionado el botón Adelante o el botón Atrás durante 7 segundos: las luces Roja y Azul parpadearán deprisa, y después (mientras sigue manteniendo el botón presionado) parpadearán despacio. Ahora puede soltar el botón.



En el dispositivo «no Midland», siga el procedimiento para emparejar a un teléfono, ya que el BTNEXT PRO está emparejado como teléfono.

Atención: recuerde apagar todos los dispositivos Bluetooth durante el proceso de emparejamiento, sólo los dos dispositivos a emparejar deben estar encendidos.

Para abrir la comunicación Universal Intercom en el BTNEXT PRO mientras está en modo Intercom, pulse durante 3 segundos el botón Adelante o Atrás (en función del botón que se usó para el emparejamiento). En el otro intercomunicador, sólo pulse el botón de llamada o de voz.

Quizás sea necesario pulsar el botón de llamada dos veces, en función del modelo de intercomunicador «no Midland» que se utilice.

Atención: para usar la función «Talk2All universal Intercom», el emparejamiento en la otra unidad debe realizarse como teléfono. El intercomunicador de otra marca se podrá emparejar a un teléfono sólo si el modelo soporta dos teléfonos.

Puede emparejar también un dispositivo Midland como Talk2All, es decir que el emparejamiento debe realizarse como teléfono (una unidad usa el procedimiento Talk2All y la otra usa el procedimiento de emparejamiento a un teléfono).

Compatibilidad con unidades de la línea Midland BT

BTNEXT PRO es compatible con todos los dispositivos Midland de la serie PRO y, BT-NEXT Conference, BTX2 FM y BTX1 FM. La distancia de Intercom será la que marque la unidad de menor alcance.

BTNEXT PRO sólo es compatible con la anterior línea de Midland BT (BT Next, BTX2 y BTX1) si ésta se actualiza a la versión de firmware de 2014 o posterior.

Sincronizar BTNEXT PRO a dispositivos Bluetooth

Midland BTNEXT PRO puede sincronizarse con otros dispositivos Bluetooth, como un smartphone, navegador GPS o radio PMR446 con Bluetooth incorporado o externo (dongle).

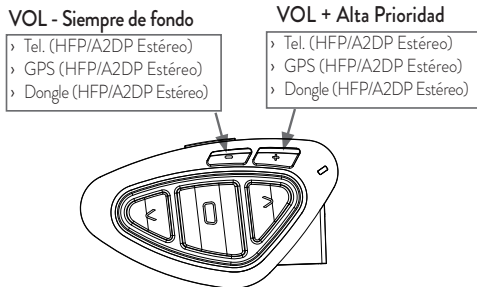
El procedimiento de sincronización debe efectuarse usando los botones «Vol +» o «Vol -».

- › **Sincronizar con el botón «Vol+»:** para teléfonos con música estéreo A2DP, navegadores GPS con audio A2DP, o conector externo (dongle) mono/estéreo A2DP.

Todos los dispositivos sincronizados con el botón «Vol+» tienen mayor prioridad e interrumpirán las otras comunicaciones (como Intercom, radio FM y la música).

- › **Sincronizar con el botón «Vol-»:** para teléfonos con música estéreo A2DP, navegadores GPS con audio A2DP, o conector externo (dongle) mono/estéreo A2DP.

Todos los dispositivos sincronizados con el botón «Vol-» están siempre activos de fondo durante la comunicación Intercom.



Cuando un dispositivo se sincroniza con los botones «Vol +» o «Vol -» el modo «Teléfono» se activa.

Función Background

La conexión de audio en cualquier dispositivo vinculado en el botón «Vol-», incluso si es estéreo, siempre está de fondo. De esta manera no se interrumpirá la comunicación, por ejemplo, por indicaciones del GPS u otra fuente de audio. Puede decidir si el audio de «Vol -» se comparte con otras personas cuando el intercomunicador está abierto (público) o si debe ser privado (privado).

Para compartir el audio de «Vol -»: pulsación larga en el botón «Vol-», la voz le dirá

«público».

Para mantener el audio de «Vol -» privado: pulsación larga en el botón «Vol-», de nuevo la voz le dirá «privado».

Atención: por defecto, el audio es privado.

El audio de «Vol -» siempre tiene una prioridad menor que el intercomunicador, eso significa que cuando el intercomunicador está abierto el audio se reduce por defecto 50%. Puede cambiar esta configuración mediante el software de PC BTUpdater.

El emparejamiento con uno o dos teléfonos

El teléfono celular puede ser emparejado con el «Vol +» o «Vol -».

Cuando un teléfono está enlazado al botón «Vol +» o «Vol -» el modo «Teléfono» se activa. Una llamada entrante tiene siempre prioridad, esto significa que otras comunicaciones se verán interrumpidas (Intercom, Radio FM, Música).

Si otra llamada entrante suena en el segundo teléfono, se notificará a través de un sonido.

¡ATENCIÓN!

Con el fin de obtener el mejor rendimiento con su teléfono móvil, recomendamos mantenerlo lo más cerca posible de su unidad BTNEXT PRO, en el lado izquierdo de su cuerpo y, si es posible, en el bolsillo superior de la chaqueta.

Cómo sincronizar BTNEXT PRO a un teléfono

Para sincronizar el BTNEXT PRO al teléfono, debe entrar en modo «Setup»:

- › Apague la unidad
- › Mantenga pulsado el botón Central durante 7 segundos aproximadamente hasta que el LED rojo se mantenga iluminado.
- › Ahora presione durante 3 segundos el botón «Vol +» o «Vol -», el LED parpadeará en azul y rojo.
- › Active el Bluetooth de su teléfono móvil.
- › Pasados unos segundos, en el teléfono aparecerá «Midland BTNEXT PRO», seleccíonelo y siga las instrucciones del teléfono para aceptar la sincronización. Si el teléfono le pide un pin, teclee el código «0000» (cuatro ceros).

El teléfono confirmará que el proceso de sincronización se ha completado con éxito.

El BTNEXT PRO saldrá del modo Setup y pasará automáticamente al modo de funcionamiento (LED azul parpadeando).

Ahora puede usar el BTNEXT PRO junto con su teléfono.

Cómo usar el teléfono

Después de sincronizar el teléfono al BTNEXT PRO debe entrar en modo Teléfono para poder utilizarlo. Mantenga pulsado durante unos 3 segundos el botón Central hasta que oiga «Phone». Ahora los tres botones principales están dedicados al teléfono (Tabla B).

Responder a una llamada

Cuando el teléfono suena, puede responder de dos maneras:

Respuesta vocal:

Pronuncie una palabra cualquiera después del primer ring y empiece a hablar.

Respuesta manual:

Pulse brevemente el botón Adelante o Atrás y ya puede habla.

Rechazar una llamada

Si no desea contestar una llamada, puede dejar sonar el teléfono o mantener pulsado durante 3 segundos el botón Adelante o Atrás (oírás un tono de confirmación).

Realizar una llamada

Hay varias maneras de realizar una llamada.

› *Re llamar al último número:*

Teléfono en «Vol +»: Presione el botón Adelante durante 3 segundos para llamar al último teléfono (escuchará un tono de confirmación).

Teléfono en «Vol -»: presione el botón Atrás durante 3 segundos para llamar al último número (escuchará un tono de confirmación).

› *Marcación por voz:*

Teléfono en «Vol +»: presione brevemente el botón Adelante. Si su teléfono tiene la función de marcación por voz, el sistema le pedirá que pronuncie el nombre de la persona a quien quiera llamar.

Teléfono en «Vol -»: presione brevemente el botón Atrás. Si su teléfono tiene la función de marcación por voz, el sistema le pedirá que pronuncie el nombre de la persona a quien quiera llamar.

Prioridad: Las llamadas tienen la máxima prioridad, lo que significa que el resto de comunicaciones se desactivan temporalmente al entrar una llamada.

Terminar una llamada

Hay varias maneras de terminar una llamada:

- › Esperar a que la otra persona termine la llamada.
- › Pulsar brevemente el botón Adelante (oírás un tono de confirmación).
- › Pulse el botón de colgar en el teléfono.

Marcación rápida

Únicamente el teléfono emparejado en «Vol+» puede almacenar un número de teléfono en la memoria del dispositivo y usarlo cuando sea necesario. Primero debe guardar el número usando el software para PC «BT UPDATER» o la aplicación para smartphone «BT SET APP». Después, en modo Teléfono presione el botón Adelante durante 7 segundos.

Uso de la función MP3 en el teléfono móvil

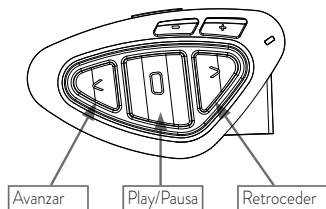
El teléfono móvil, cuando está emparejado con «Vol +» o «Vol-», se puede utilizar como

B-Modo Teléfono

Modo	Botón Adelante (Tel en Vol+)	Botón Central	Botón Atrás (Tel en Vol-)
Teléfono	Pulsación corta: marcación por voz /aceptar o rechazar si está is in proceso	Pulsación larga: cambiar Modo	Pulsación corta: marcación por voz / aceptar o rechazar si está is in proceso
	Pulsación larga: redial last number/ or reject		Pulsación larga: rellamada/ rechazar
Teléfono (con música sonando y emparejada en «Vol +»)	Pulsación corta: avanzar la canción	Pulsación corta: reproducir/pausa Pulsación larga: cambiar modo	Pulsación corta: retroceder la canción

reproductores MP3 estéreo. El Midland BTNEXT PRO soporta completamente los protocolos A2DP y AVRCP, que permiten escuchar música estéreo y controlar el reproductor MP3. Incluso es posible utilizar los botones del BTNEXT PRO para las siguientes funciones: Reproducir, Stop/Pausa, Avanzar y Retroceder canción.

Es posible controlar un solo teléfono a la vez. Puede escoger qué teléfono controlar presionando durante 3 segundos en «Vol+». Oirá la voz «Control on volume up». Ahora puede controlar el teléfono emparejado en «Vol+». Si desea cambiar el control al otro teléfono, presione de nuevo durante 3 segundos el botón «Vol+» y oirá la voz «Control on volume down».



Comandos disponibles:

- › Play/pausa de la música: pulse el botón Central.
- › Avanzar una canción: pulse el botón Adelante.
- › Retroceder una canción: pulse el botón Atrás.

Prioridad: la música tiene la prioridad más baja, siempre se desactivará cuando otra comunicación entre.

Para cambiar la prioridad puede usar el software para PC «BT UPDATER» o la aplicación para smartphone «BT SET APP».

Atención: Es posible controlar la música estéreo A2DP sólo en modo «Teléfono».

Music Share

Music Share (compartir música) sólo es posible desde el teléfono emparejado en el botón «Vol+». Para empezar a compartir su música A2DP con el pasajero emparejado

en el botón central (distancia máxima 10m), presione el botón Atrás durante 3 segundos mientras la música está sonando. El pasajero debe estar en modo Teléfono o Intercom, sin ningún audio abierto. El pasajero sólo puede detener la música compartida presionando una vez el botón central (pero no puede controlar la música). El piloto puede parar de compartir la música presionando de nuevo el botón Atrás durante 3 segundos. Cuando esta función está activada, no puede mantener abierta la comunicación Intercom..

Navegador GPS

Un navegador GPS puede sincronizarse usando los botones de «Vol +» o «Vol -»

Botón Vol + (soporta audio estéreo A2DP y mono HFP)

Las indicaciones del navegador tienen alta prioridad e interrumpirán las otras comunicaciones (como Intercom o radio FM) .

Botón Vol - (soporta audio estéreo A2DP y mono HFP)

Los dispositivos emparejados en «Vol-» están siempre activos en background y no interrumpirán la comunicación Intercom. Puede decidir si al audio de «Vol-» es compartido con otras personas cuando el Intercom está abierto (Público) o si debe ser privado (Privado). Ver párrafo «Función Background».

Avisos por voz del GPS Estéreo (A2DP)

El BTNEXT PRO soporta avisos por voz estéreo (A2DP) de navegadores GPS o aplicaciones de smartphone cuando se emparejan en los botones «Vol+» o «Vol-». Conectado a «Vol+», el GPS interrumpirá todas las demás comunicaciones. Sólo conectado en «Vol-» podrá permanecer en background.

Cómo emparejar Midland BTNEXT PRO a un GPS

Se puede sincronizar cualquier navegador GPS para moto que acepte un auricular Bluetooth. Para emparejarlo debe entrar primero en modo Setup.

- › Apague la unidad.
- › Active en su GPS la búsqueda de dispositivos auriculares Bluetooth. Esta función depende de cada GPS (consulte el manual de usuario del mismo).
- › Active el modo «Setup» (Apague el BTNEXT PRO, mantenga pulsado el botón Central hasta que el LED rojo fijo). Pula el botón «Vol+» o «Vol-» hasta que el LED parpadee rojo y azul.
- › En el GPS aparecerá «Midland BTNEXT PRO», selecciónelo y siga las instrucciones para

aceptar la sincronización. Si lo pide el GPS, teclee el código «0000» (cuatro ceros). El GPS confirmará que el proceso de sincronización se ha completado con éxito.

- › El LED azul se encenderá durante un momento. Después, El BTNEXT PRO saldrá del modo Setup y pasará automáticamente al modo de funcionamiento normal (LED azul intermitente). Ahora, el GPS está sincronizado correctamente.

Walkie Talkie con Bluetooth

El transceptor PMR446 tiene que emparejarse con el botón «Vol -» o «Vol+». Emparejado en el botón «Vol-», el walkie talkie siempre se oír en background incluso cuando esté hablando por el Intercom.

Emparejamiento

- › Apague la unidad
- › Mantenga pulsado el botón Central unos 7 seg., hasta que la luz roja quede encendida de forma permanente.
- › Ahora presione firmemente (3 seg) los botones «Vol +» o «Vol -», las luces azul y roja parpadearán.
- › Siga ahora el proceso de emparejamiento descrito en el manual del transceptor.

Uso de la función Radio FM

El BTNEXT PRO integra un receptor de Radio FM con RDS. Para utilizarlo, sólo tiene que entrar en modo «Radio FM».

Mantenga pulsado durante 3 segundos el botón Central hasta que oiga el anuncio «FM Radio». Ahora los tres botones principales están dedicados a la radio (Tabla C).

Con un click sobre el botón Adelante o Atrás puede buscar una de las 6 emisoras de radio (función seek), la búsqueda se detendrá automáticamente cuando encuentre una emisora con una señal suficientemente fuerte para garantizar una buena recepción. Si por el contrario mantiene pulsado durante 3 segundos cualquiera de los dos botones, se

desplazará por las 6 emisoras memorizadas. Cada vez que pasa de una memoria a otra, un anuncio vocal le indicará el número de memoria en el que se encuentra.

Para memorizar la emisora que está escuchando, pulse simultáneamente los botones Adelante y Atrás durante 3 segundos. Escuchará un tono de confirmación. La emisora se memoriza en la memoria siguiente a la última escuchada.

Gracias al sistema RDS, la radio seleccionará la señal más fuerte disponible de la emisora que esté escuchando. El sistema RDS está desactivado por defecto y para activar/desactivar la función, pulse al mismo tiempo y durante tres segundos los botones «Vol+» y «Vol-» mientras la radio está encendida. Un anuncio vocal le indicará el estado. Para desactivarlo, repita el mismo procedimiento.

Cómo desactivar/activar la Radio FM

En el BTNEXT PRO la Radio FM viene activada de fábrica.

Desactivar:

- › Entre en modo «Setup»: apague la unidad y mantenga pulsado el botón Central durante 7 segundos, hasta que el LED Rojo quede fijo.
- › Presione a la vez el botón Central y «Vol +» durante 3 segundos- El LED Azul parpadeará dos veces.
- › Haga doble click en el botón Central para salir del modo «Setup» y poder usar el BT-NEXT PRO.

Activar:

- › Siga el mismo procedimiento descrito, ahora el LED azul parpadeará sólo una vez. Para salir del modo «Setup», haga doble click en el botón Central.

Intercom con Radio FM

En modo «Radio FM» no se puede activar el Intercom en modo manual pero puede usar la activación vocal (VOX) sólo hacia el dispositivo enlazado en el pulsador Central. Para activar el Intercom de forma manual deberá salir del modo «Radio FM» y pasar a modo «Intercom».

C-Modo Radio FM

Modo	Botón Adelante	Botón Central	Botón Atrás
Radio FM	Pulsación corta: busca emisora arriba	Pulsación corta: on/off	Pulsación corta: busca emisora abajo
	Pulsación larga: busca en memorizadas	Pulsación larga: cambiar modo	Pulsación larga: busca en memorizadas

Radio en background

No es posible tener la radio FM en combinación con otra fuente de audio. Cualquier audio activo, como el Intercomunicador, o procedente de la conexión VOL + o VOL-, pausará la radio FM.

Entrada de audio por cable

El Midland BTNEXT PRO puede conectarse a una fuente de audio por cable, como un iPod (o cualquier otro reproductor MP3).

Escuchar Música

Para escuchar música desde la entrada por cable, conecte el reproductor de audio a la toma «AUX» utilizando el cable opcional.

Los botones de volumen («Vol+» y «Vol-») pueden utilizarse para ajustar el volumen del reproductor conectado por cable (pero no independientemente del volumen del Intercom). El sistema AGC aumentará el volumen automáticamente al incrementar la velocidad.

Atención: no ajuste nunca el volumen del reproductor al nivel máximo, un nivel del 70% es más que suficiente

Consejo: realice unas pruebas ajustando el volumen del reproductor a varios niveles para seleccionar el que mejor se adapta a sus preferencias. El sistema AGC aumentará el volumen automáticamente al incrementar la velocidad, así que no necesita los botones «Vol+» y «Vol-» para ajustarlo.

Activar/Desactivar la entrada por cable (AUX)

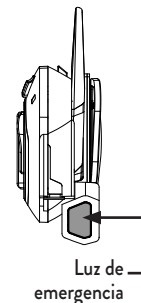
La entrada de cable se puede activar/desactivar manteniendo pulsados los botones Central y Adelante durante tres segundos. Escuchará un tono de confirmación al activarla y dos tonos al desactivarla. Esta configuración se guardará incluso si apaga la unidad.

Audio por cable en segundo plano

El audio del reproductor conectado por cable puede estar en segundo plano en sus comunicaciones de Intercom o Teléfono. Por defecto esta opción está activada. Por favor, vea el párrafo «Conexión por cable siempre en segundo plano» para desactivarla. Tenga en cuenta que no es posible tener el audio del reproductor conectado por cable en segundo plano en la radio FM.

Luz de frenada de emergencia

En la parte trasera del kit de montaje de su BTNEXT PRO tiene una luz de frenada de emergencia LED ultra brillante. Cada vez que efectúe una frenada al máximo, la luz de frenada se encenderá para dar una alerta extra a los vehículos de detrás. En caso de que necesite desactivarla temporalmente (por ejemplo cuando viaje con un pasajero), presione a la vez los botones Atrás y Adelante durante 3 segundos estando en modo Teléfono o Intercom (un aviso por voz confirmará el estado). La unidad recordará la última configuración utilizada, así que deberá reactivar la luz de frenada manualmente presionando de nuevo durante 3 segundos los botones Atrás y Adelante a la vez.



Atención: por defecto, la luz de frenada está desactivada.

Configuraciones especiales

Reset de todos los dispositivos sincronizados

Alguna vez puede resultar necesario borrar todos los dispositivos sincronizados al BT-NEXT PRO. Para realizar esta operación tiene que entrar en modo Setup:

- › Apague la unidad.
- › Mantenga pulsado el botón Central hasta que el LED rojo quede fijo.
- › Pulse al mismo tiempo los botones «Vol+» y «Vol-» durante 3 segundos. El LED azul se enciende durante 1 segundo y volverá a rojo fijo.
- › Haga doble clic en el botón Central para salir del modo Setup y usar el BTNEXT PRO. Este proceso borra todos los dispositivos Bluetooth sincronizados almacenados en la memoria y por tanto es posible comenzar una nueva sesión de sincronización desde cero.

Atención: tras resetear todos los emparejamientos, únicamente el modo «Radio FM» estará disponible.

Volver a los ajustes originales

Alguna vez puede ser necesario volver a los ajustes de fábrica, para eliminar todos los cambios y ajustes realizados y tener la unidad «limpia». Para realizar esta operación tiene que entrar en

el modo Setup:

- › Apague la unidad. Mantenga pulsado el botón Central hasta que el LED rojo quede fijo
- › Pulse al mismo tiempo los botones «Vol+» y «Vol-» durante 3 segundos. El LED azul se enciende durante 1 segundo y volverá a rojo fijo
- › Haga doble click en el botón Central para salir del modo «Setup» y usar el BTNEXT PRO.

Ajuste/Desactivación de la función VOX (Intercom y teléfono)

La función Intercom se puede activar de dos formas, manualmente y por voz (VOX). La correcta activación del VOX depende del ruido de fondo y, por lo tanto, de la velocidad y del tipo de casco utilizado.

Para un resultado óptimo, se puede seleccionar entre cuatro niveles de sensibilidad del micrófono: alto, medio, bajo y muy bajo. El ajuste por defecto es «bajo». También es posible desactivar el VOX para activar el Intercom y la respuesta de llamadas de teléfono solo en modo manual.

Ajuste de la sensibilidad del VOX

Para realizar esta operación tiene que entrar en modo Setup:

1. Apague la unidad
2. Mantenga pulsado el botón Central hasta que el LED rojo quede fijo.
3. Ahora está el BTNEXT PRO en modo «Setup».
4. Pulse brevemente el botón Atrás hasta que el LED azul quede fijo.
5. Ahora pulse «Vol+» y «Vol-» para aumentar o disminuir la sensibilidad. El LED rojo parpadeará indicando que ha pulsado un botón (cuando alcance el límite de la regulación por arriba o por abajo, el LED deja de parpadear)
6. Pulse brevemente el botón Atrás, el LED azul parpadeará varias veces en función de la sensibilidad activa:
 - 1 parpadeo = VOX desactivado
 - 2 parpadeos = sensibilidad baja
 - 3 parpadeos = sensibilidad media
 - 4 parpadeos = sensibilidad alta
 - 5 parpadeos = sensibilidad muy altaEl LED vuelve ahora a mostrar luz roja fija (modo Setup) y los cambios están confirmados.
7. Si es necesario, puede volver a ajustar la sensibilidad repitiendo los pasos desde el punto 1, de lo contrario salga del modo «Setup» haciendo doble click en el botón Central.

Una vez que el LED rojo se apague, el LED azul comienza a parpadear. Ahora puede usar el BTNEXT PRO.

Desactivar la función VOX (Intercom y teléfono)

Siga los pasos descritos anteriormente pero seleccione la opción de un solo parpadeo (VOX desactivado).

Atención: recuerde que, desactivando el Vox, también la respuesta a la llamada deberá hacerse manualmente (pulsando el botón Adelante).

Conexión por cable siempre en segundo plano

Esta funcionalidad permite mantener la conexión por cable siempre activa, incluso cuando el teléfono y el Intercom están funcionando (pero no cuando se encuentra en radio FM).

Por defecto esta función está activada.

Desactivación:

- › Entre en modo Setup:
- › Apague la unidad. Pulse y mantenga pulsado el botón Central durante 3 segundos, hasta que el LED rojo se quede fijo
- › Mantenga pulsados los botones Adelante y Central durante 7 segundos. El LED azul parpadea tres veces
- › Doble click en el botón Central para salir del modo «Setup» y usar el BTNEXT PRO.

Activación:

Siga el proceso descrito anteriormente; ahora el LED azul parpadea una vez. Para salir del modo «Setup», haga doble click en el botón Central.

Setup y actualización de Firmware

El BTNEXT PRO permite configurar el dispositivo y actualizar el firmware a través del PC, conectándolo con un cable USB estándar. En nuestra página web www.midland.es, encontrará toda la información actualizada sobre su dispositivo y se podrá descargar gratuitamente tanto el software de actualización como eventuales nuevas versiones de firmware.

ATENCIÓN: NO CONECTE EL DISPOSITIVO AL PC SIN ANTES HABER INSTALADO CORRECTAMENTE EL SOFTWARE DE ACTUALIZACIÓN.

Uso y advertencias específicas

El uso de este dispositivo disminuirá la capacidad de escuchar otros sonidos y a la gente de su alrededor. El uso de este dispositivo mientras conduce puede significar un serio peligro para Usted y los de su alrededor y, en algunos países, existen claras restricciones legales al respecto.

El uso de este dispositivo a un volumen alto, puede producir pérdida permanente de audición. Si nota algún tipo de dolor alrededor de la oreja o en interior del oído, reduzca el volumen o interrumpa el uso del dispositivo. El uso continuado a volumen alto, puede hacer que sus oídos se acostumbren a ese nivel de volumen, lo cual puede causar un daño permanente en los mismos. Por favor, utilice este dispositivo con un nivel de volumen seguro.

Garantía Limitada de MIDLAND IBERIA

Esta garantía no limita los derechos del usuario reconocidos en las normativas españolas y europeas aplicables en materia de venta de bienes de consumo.

Durante el periodo de garantía se reparará, en un periodo de tiempo razonable, cualquier avería imputable a defectos en materiales, diseño o fabricación, libre de cualquier cargo por reparación. En el caso de que la reparación no sea posible, se facilitará al usuario un equipo o accesorio similar o de mejores características.

Esta garantía sólo es válida en el país donde se ha adquirido el producto.

La garantía comienza en el momento de la compra por parte del primer usuario final.

La garantía es por un periodo de :

- 24 meses para el equipo o unidad principal
- 6 meses para accesorios (baterías, cargadores, antenas, auriculares, cables)

Cualquier reclamación por el producto afectado, debe de comunicarse dentro de un tiempo razonable desde que se apreció el defecto y, en ningún caso, después de que expire el periodo de garantía.

La garantía no cubre:

- El deterioro del producto por el uso habitual
- Defectos causados por el uso o conexión del Producto con accesorios y/o software no original Midland

La garantía quedará invalidada:

- En caso de apertura, modificación o reparación por personas no autorizadas por Mi-

land o por el uso de recambios no originales

- Si el producto ha sido expuesto a condiciones ambientales para las que no ha sido diseñado
 - En el caso de corrosión, oxidación o derrame de líquido de las baterías
 - Si el número de serie ha sido retirado, borrado, alterado o es ilegible
- Nada se deberá al comprador por el tiempo durante el cual, el equipo esté inactivo, ni podrá solicitar resarcimiento o indemnización por gastos soportados, así como por daños directos o indirectos derivados del uso impropio o diferente al que ha sido diseñado y comercializado.

Para tener acceso a esta garantía, es necesario enviar a nuestro servicio técnico (SAT MIDLAND – C/Cobalt, 48 -08940 Cornellà de Llobregat) el producto afectado (equipo y/o accesorio) con una nota explicativa de la anomalía detectada y la factura original de compra, con el nombre, dirección del distribuidor y la fecha de compra.

Encontrará información actualizada en www.midland.es

Certificaciones Europeas CE

CTE International SRL. declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE. No se permite a los usuarios hacer ningún cambio o modificaciones a la unidad. Las modificaciones que no están aprobadas por el fabricante invalidan la garantía.

© MIDLAND IBERIA. Queda prohibida la reproducción total o parcial sin el permiso por escrito del titular.

Para más información, visite nuestra web: www.midland.es

Sommaire

Caractéristiques principales.....	75
Spécifications techniques du Midland BTNEXT PRO.....	75
Rechargement des batteries.....	76
Description du module et fixation	76
Allumer et éteindre votre Midland BTNEXT PRO.....	79
“Mode” de fonctionnement.....	79
Distance maximale.....	79
Comment coupler deux modules BTNEXT PRO.....	79
Comment coupler le BTNEXT PRO a plus de deux modules	80
Conférence.....	81
Talk2All – Couplage avec un interphone d’une autre marque.....	83
Compatibilité avec modules de la gamme Midland BT	84
Associer le Midland BTNEXT PRO aux périphériques Bluetooth.....	84
Partage de Musique.....	86
GPS Navigateur	87
Comment écouter la radio FM	87
Feu stop d’urgence	89
Installation et configuration spéciale	89
Garantie	90
Certification de notice européenne CE et informations d’agrément aux fins de sécurité	91

Midland BTNEXT PRO

Système intercom Dual Core

Midland BTNEXT PRO est une solution de système d'interphone avec double Bluetooth de base pour la communication de conférence et audio stéréo réelle de fond. Le design est très mince et aérodynamique, toutes les fonctions principales sont faciles à utiliser grâce aux trois gros boutons placés sur le devant de l'appareil. Midland BTNEXT PRO est fixé sur le casque en utilisant la plaque adhésive ou la bride de fixation à vis. Merci au kit audio avec haut-parleurs ultra minces, vous pouvez profiter de la musique stéréo de haute qualité tout en conduisant.

Caractéristiques principales

- › Système de double cœur Bluetooth
- › Intercom « one to one » (tête à tête) jusqu'à 1.6 km de distance.
- › Se connecter jusqu'à 6 personnes pour « one to one » communication intercom
- › Conférence jusqu'à 8 personnes (4 couples)
- › Fréquence 2.4GHz - Puissance max 100mW
- › Fonctions Talk2All pour connecter des interphones d'autres marques
- › Écouter la radio FM stéréo avec RDS
- › Connectez votre téléphone pour recevoir, passer des appels et écouter de la musique en stéréo.
- › Partage de musique (conducteur et Passager)
- › Support pour 2 téléphones
- › Connectez une radio PMR446 avec Bluetooth interne ou externe.
- › Connectez votre GPS pour des indications vocales de navigation.
- › Connexion AUX filaire pour lecteur MP3 (câble optionnel)
- › Configuration et mise à jour du firmware via une connexion USB à un PC

Le Midland BTNEXT PRO est disponible en deux versions:

- › BTNEXT PRO Single Kit Intercom avec un seul module
- › BTNEXT PRO Twin Kit Intercom avec deux modules

En fonction du modèle choisi, la boîte contient les éléments suivant:

BTNEXT PRO SINGLE

- › 1 Module BTNEXT PRO

- › 1 Kit de montage glissière avec deux oreillettes stéréo
- › 1 micro tige et 1 micro filaire
- › 1 plaque avec adhésif double face pour fixer le module sur le casque
- › 1 plaque avec vis de serrage pour fixer le module sur le casque
- › 1 alimentation secteur micro USB

BTNEXT PRO TWIN

- › 2 Modules BTNEXT PRO
- › 2 Kit de montage glissière avec deux oreillettes stéréo
- › 2 micro tige et 2 micro filaire
- › 2 plaques avec adhésif double face pour fixer le module sur le casque
- › 2 plaques avec vis de serrage pour fixer le module sur le casque
- › 1 alimentation secteur micro USB avec double sortie

Les modules qui composent le kit TWIN sont déjà connectés entre eux et peuvent être utilisé directement en mode Intercom.

Spécifications techniques du Midland BTNEXT PRO

Générale:

- › Bluetooth stéréo ver. 4.2 (Protocole Mains-libre/A2DP/AVRCP)
- › Double cœur Bluetooth pour de vrai fond stéréo
- › Système AGC pour le contrôle automatique du volume en fonction du bruit de fond.
- › Déclenchement à la voix (VOX) ou manuel de la communication
- › Touche pour activer: le téléphone, l'Intercom et la connexion filaire
- › Radio FM
- › Waterproof
- › Batterie Lithium avec 20 heures d'autonomie
- › Temps de rechargement : env. 2 heures

Connexion Bluetooth:

Avec dispositif identique pour pilote à Passager ou en mode Intercom Bike-to-Bike, jusqu'à une plage de distance maximale de 1,6 km sans obstructions et interférences (les coureurs doivent être toujours en vue).

Périphériques Bluetooth:

- › Téléphone mobile avec lecteur MP3 stéréo (Protocole A2DP), GPS

- › Radio PMR446 (avec connexion Bluetooth intégrée ou externe) pour une communication en groupe de moto à moto.

Connexions filaires:

- › Pour une source audio stéréo tel qu'un lecteur iPod/MP3 (avec un câble optionnel)

Attention: Le Midland BTNEXT PRO a été conçu pour résister à la pluie et à l'eau. Cependant, s'il pleut vérifiez que les capuchons en caoutchouc des connecteurs sont bien en place.

Rechargement des batteries

Attention: Assurez vous que le module soit complètement chargé avant la première utilisation. Prévoyez au moins 3 heures le module avant de l'utiliser pour la première fois.

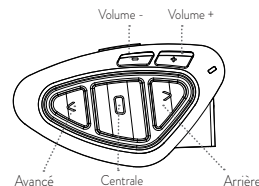
Charger le module en connectant le chargeur mural dans la prise de rechargement (soulevez le capuchon pour insérer la prise). La LED rouge sur le module clignote pendant le chargement. Laissez le casque à charger jusqu'à ce que l'appareil cesse de clignoter et la LED bleue se mette en marche. Quand la charge est complète (La LED rouge ne clignote plus), retirez le module du chargeur. Normalement, après la première utilisation, il faut 2 heures pour une charge complète.

Attention: à chaque fois que le chargeur micro USB est connecté (ou déconnecté), le module est automatiquement éteint. Pour pouvoir l'utiliser pendant le chargement, il faut allumer le module avec le chargeur déjà connecté.

Description du module et fixation

Description du BTNEXT PRO

Le BTNEXT PRO possède 5 touches sur l'avant. Les trois principaux sont : Avancé (sur la gauche), la touché centrale et Reculer (sur la droite). Les deux petites touches sont: Volume + et Volume -.

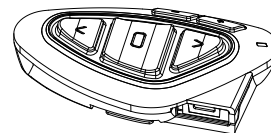


Description des connexions filaires

Sur le fond de l'appareil, vous pouvez trouver la prise du chargeur qui permet de recharger l'appareil en utilisant une alimentation micro USB standard.

Le même chargeur micro USB peut être utilisé pour connecter une source audio tel que un lecteur stéréo iPod/MP3.

Attention: Il faut avoir un câble AUX (en option)



connecteur de charge

Description du kit audio

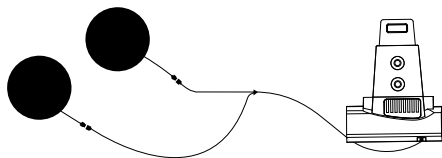
Le kit audio comprend deux oreillettes ultra plates stéréo et deux microphones interchangeable, qui sont tous les deux fournis avec support et connexion filaire.

Le mini-connecteur sur le microphone vous permet de choisir le type de microphone qui convient mieux pour votre casque.

Fixation des oreillettes stéréo

Les deux oreillettes stéréo ont des adhésifs/velcro pour faciliter leur fixation dans votre casque. Attention à ne pas garder le volume trop élevé, vous devez toujours être en mesure d'écouter le son de la circulation.

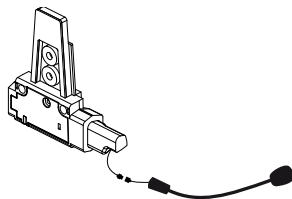
Le microphone peut être fixé dans le casque de deux façons:



Fixer le microphone

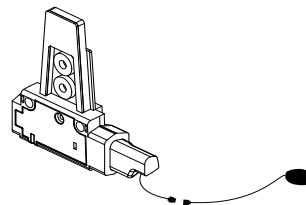
Microphone tige

Placez la section avec la bande velcro/adhésive entre l'habillage et la partie rigide extérieur du casque, de manière à ce que le microphone soit correctement positionné en face de votre bouche et avec le repère blanc vers votre bouche. Ce type de microphone idéale pour une casque modulable. Pour les casques ouverts c'est disponible un microphone spécifique en option.



Microphone filaire

Utilisez la bande Velcro/adhésive et placez le micro dans votre casque en face de votre bouche. Ce type de microphone est idéal pour les casques intégraux. Le mini connecteur sur les microphones vous permette de choisir celui qui convient le mieux au casque que vous utilisez.

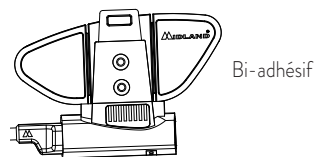


Description du kit de montage à glissière

Le Midland BTNEXT PRO peut être fixé sur votre casque en utilisant le kit de montage à glissière de deux façon différentes, soit en utilisant la plaque avec adhésif double face ou alors la plaque avec vis. Ces méthodes vous permette de fixer en toute sécurité votre module BTNEXT PRO sur votre casque et de le retirer à n'importe quel moment pour le recharger ou le ranger.

Plaque Bi-adhésif

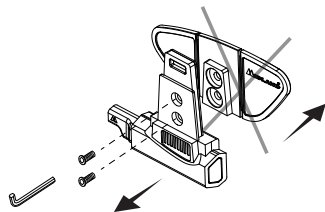
La plaque Bi-adhésif est déjà montée sur la glissière dans le kit de montage.



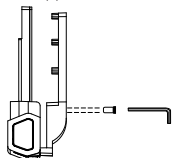
Clean the application area on the helmet surface, remove the bi-adhesive film and place the fixing plate on the left side of the helmet by keeping it contact with the surface for a few seconds.

Plaque à vis

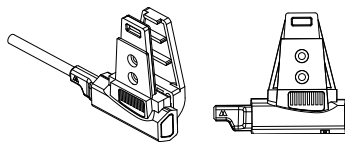
Étape 1. Retirer la plaque bi-adhésif du support en utilisant la clé hexagonale incluse dans la boîte.



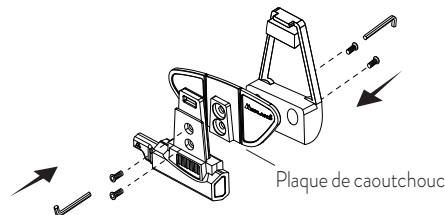
Étape 2. Serrer la plaque à vis au support avec les deux vis fournies.



Étape 3. Ensuite, serrer plus que les deux vis pour fixer fermement la pince en place sur le côté gauche du casque.



Si nécessaire, vous pouvez utiliser également la plaque de caoutchouc afin d'avoir plus d'adhérence pour la vis de serrage. Il suffit d'utiliser les deux vis courts pour fixer la plaque de caoutchouc sur la glissière dans la montagne et serrer à nouveau la plaque à vis.

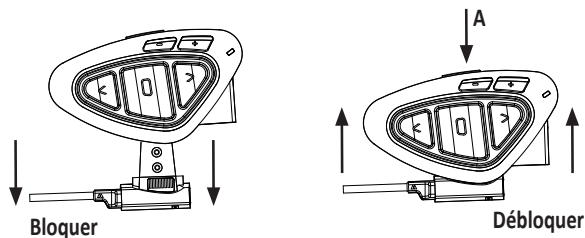


Mise en place et retrait de votre Midland BTNEXT PRO

Le BTNEXT PRO peut être facilement mise en place sur le casque en le faisant glisser vers le bas sur le kit de montage à glissière. BTNEXT PRO est maintenu en position grâce à l'élément de fixation situé sur la partie supérieure (A). Pour détacher le BTNEXT PRO, appuyez simplement sur le clip de fixation et pousser le module vers le haut.

Ci-dessous un exemple de fonctionnalité des touches en fonction du mode choisi.

Mode	Avant (Touche à gauche)	Touche centrale	Arrière (Touche à droite)
Intercom	Ouvrir/fermer l'Intercom vers 1er module	Ouvrir/fermer l'Intercom vers 2ème module	Ouvrir/fermer l'Intercom vers 3ème module
Téléphone	Rappeler le dernier numéro / accepter ou rejeter un appel entrant sur "vol +"		Rappeler le dernier numéro / accepter ou rejeter un appel entrant sur "vol -"
Téléphone (pendant la lecture de musique)	Titre suivant	Lecture/pause	Titre précédent
Radio FM	Recherche vers le haut	Radio FM On/off	Recherche vers le bas



Allumer et éteindre votre Midland BTNEXT PRO

Allumage: Appuyez et maintenez la touche “Milieu” enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu’à ce que le voyant soit BLEU.

Extinction: Appuyez et maintenez les touches “Milieu” et “Reculer” enfoncées pendant environ 3 secondes jusqu’à ce que le voyant clignote 3 fois. Ceci évite les erreurs de manipulation (spécialement avec le port de gant).

“Mode” de fonctionnement

Le BTNEXT PRO peut fonctionner de trois façons différentes : Intercom, Téléphone et Radio FM. Les 3 touches multi fonctions ont différentes fonctionnalités qui dépendent du mode dans lequel se trouve le module.

- › En “**Mode Intercom**” les boutons vous permettent de gérer la communication avec un maximum de 4 personnes, parler un par un. Il suffit d’appuyer l’un des trois boutons pour ouvrir l’interphone.
- › En “**Mode téléphone**” vous pouvez gérer votre téléphone mobile Bluetooth pour passer/recevoir des appels, écouter de la musique ou l’APP pour gps (en stéréo).
- › En “**Mode radio FM**” vous pouvez écouter votre station radio favorite en stéréo, rechercher une station spécifique et la sauvegarder (6 emplacement mémoire disponible).

Vous pouvez basculer d’un mode à l’autre simplement en appuyant longtemps sur la tou-

che centrale (appuyez pendant 3 secondes). Une annonce vocale indique le mode dans lequel vous vous trouvez.

La séquence de basculement est la suivante:

- › **Intercom** (si un autre module a été connecté)
- › **Radio FM**
- › **Téléphone** (si un téléphone a été connecté)

Chaque fois que vous allumez le module, le mode par défaut est le dernier mode utilisé. Le mode Intercom et le mode de téléphone ne sont disponibles que si il a déjà été jumelé à un autre module ou un téléphone.

Si vous souhaitez savoir dans quel mode se trouve le module, appuyez sur “Volume +” et “Volume -” ensemble. Une voix annonce le mode en cours d’utilisation.

Distance maximale

Vous pouvez atteindre 1,6 km de distance si vous êtes dans la ligne de mire sans obstructions et interférences (les autres intercom doivent être toujours en vue).

Comment coupler deux modules BTNEXT PRO

Les deux modules fournis dans la même boîte BTNEXT PRO, sont déjà liés et prêts à utiliser, ce qui signifie que vous n’avez pas besoin d’effectuer cette procédure. Les modules sont déjà couplés en utilisant le bouton central. Si les appareils ne font pas partie du même kit ou les unités ont été achetées séparément, vous devez d’abord les coupler afin de les utiliser.

Pour coupler le BTNEXT PRO à un autre BTNEXT PRO, vous devez tout d’abord entrer en mode configuration:

1. Éteignez le module
2. Appuyez sur la touche centrale et maintenez-la pendant 7 secondes, jusqu’à ce que le voyant soit rouge fixe.
3. Maintenant, appuyez longuement (3 secondes) la touche centrale. La lumière clignote bleue et rouge.
4. Faites la même chose sur l’autre module, quand l’opération a réussi, sur chaque unité la lumière est bleue fixe pendant une seconde et retourne en mode de configuration (la lumière rouge toujours allumée).
5. Maintenant, la procédure de jumelage est terminée, il vous suffit de quitter le mode d’instal-

lation avant de pouvoir utiliser les modules:

6. Double-cliquez sur la touche centrale, la lumière rouge s'éteint et le voyant bleu clignote. Vous pouvez maintenant utiliser votre BTNEXT PRO.

Attention: n'oubliez pas d'éteindre tous les autres appareils Bluetooth, seuls les deux appareils concernés par le couplage doivent être allumés.

Comment utiliser l'intercom avec deux modules

Pour utiliser la fonction Intercom, assurez-vous que les deux modules sont correctement couplés ensemble.

Activation manuelle

Lorsque vous êtes dans le mode intercom pressez la touche centrale d'un des deux modules en mode Intercom. La communication est activée et reste active jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la touche centrale. L'interphone a besoin de quelques secondes pour s'activer, vous entendez un bip sonore lorsque l'Intercom est ouvert.

Activation vocale (VOX)

Il suffit de commencer à parler, après quelques secondes la communication sera ouvert et restera actif pendant le temps où vous parlerez. S'il n'y a pas de conversation l'Intercom sera fermé au bout de 40 secondes. Si nécessaire, vous pouvez fermer manuellement l'interphone sans attendre 40 secondes (il suffit de presser la touche centrale). Si besoin, vous pouvez désactiver la fonction VOX en appuyant sur la touche arrière pendant 7 secondes. Un message vocal vous avertit que la fonction VOX est inactive. Pour la réactiver, appuyez sur la même touche et un message vocal vous indiquera que la fonction VOX est à nouveau active. Ce paramètre reste en mémoire même quand vous éteignez le module.

Attention: L'activation vocale (VOX) peut ouvrir la communication Intercom seulement vers l'unité qui a été jumelé avec la touche centrale. Si vous choisissez d'utiliser une autre touche

(avant ou arrière), vous ne pourrez activer l'Intercom que manuellement.

Réglage du volume

Votre Midland BTNEXT PRO utilise la technologie AGC, qui ajuste automatiquement le volume d'écoute par rapport aux bruits de fond. Toutefois, il est également possible de régler manuellement le volume au moyen des touches "Volume +" et "Volume -". Le réglage de volume est indépendant pour chaque source audio : intercom, musique stéréo, Appel téléphonique, radio FM.

Attention: Le volume ne peut être réglé que si une connexion audio est active.

Configurer le système AGC

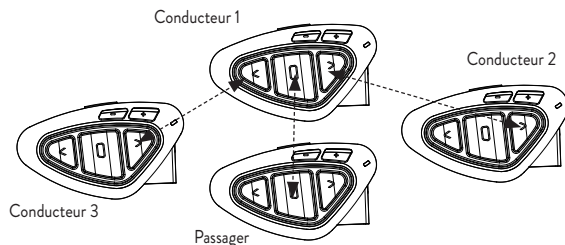
Pour régler la sensibilité AGC vous pouvez utiliser le logiciel PC "BT UPDATER" ou l'application smartphone "BT SET-APP". Vous pouvez choisir différents réglages en fonction du type de votre moto (naked, touring, sport) ou si vous êtes passager. Vous pouvez désactiver la fonction AGC en appuyant 3 secondes sur les touches "Volume +" et "Volume -" simultanément.

Comment coupler le BTNEXT PRO à plus de deux modules

Un appareil Midland BTNEXT PRO peut être couplé à un maximum de cinq autres unités BT, cela signifie six au total (3 unité Midland + 2 Talk2All + vous). Le Midland BTNEXT PRO dispose de trois boutons principaux (avant, centrale et arrière). C'est à vous de choisir quel bouton utiliser pour appairer et activer l'intercom, vous êtes totalement libre de choisir le bouton que vous aimez plus. Le même bouton que vous allez utiliser pour coupler l'unité sera également utilisée pour activer la communication intercom. Rappelez-vous que chaque appareil peut toujours être couplé avec 3 autres unités à votre choix, comme indiqué dans le tableau ci-dessous, aussi un appairage « croisé » peut être fait.

A – Activation manuelle

Mode	Touche avant	Touche centrale	Touche arrière
Intercom	Court: Ouvrir/Fermer l'Intercom vers le modules connecté	Court: Ouvrir/Fermer l'Intercom vers le modules connecté Long: Changer de mode	Court: Ouvrir/Fermer l'Intercom vers le modules connecté Long: Ouvrir/Fermer l'entrée auxiliaire



Par exemple, vous pouvez décider d'associer unité pilote d'une moto sur le bouton Forward, votre passager au bouton Moyen et un autre conducteur sur le bouton arrière. De cette façon, vous pouvez avoir un total de 4 unités appariées ensemble et parler à chaque personne, un par un, en appuyant simplement sur le bouton correspondant (le même utilisé pour l'appariement). Chaque fois que vous ouvrez la connexion intercom à une seule personne, la connexion précédente sera fermée. Lorsque deux personnes parlent, il est impossible de rompre (interruption) la communication par une des deux autres unités.

Associez le Midland BTNEXT PRO à un autre Midland BTNEXT PRO

Pour jumeler le Midland BTNEXT PRO à un autre Midland BTNEXT PRO, vous devez d'abord entrer dans le mode de configuration:

1. Mettez l'appareil hors tension
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton central environ 7 sec., Jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
3. Maintenant, appuyez sur le bouton avant pendant 3 secondes ou Central ou arrière. La lumière clignote bleue et rouge.
4. Est-ce que la même procédure sur l'autre unité, lorsqu'il est associé avec succès, chaque unité aura la lumière bleue pendant une seconde et que de revenir au mode de configuration (lumière rouge toujours).
5. Maintenant, la procédure de couplage est terminée, vous pouvez aller sur l'appariement autre unité sur le bouton différent ou tout simplement quitter le mode de configuration pour commencer à utiliser les unités: Double-cliquez sur le bouton du

milieu, la lumière rouge s'éteint et la lumière bleue se met à clignoter. Vous pouvez maintenant utiliser votre BTNEXTPRO.

Comment utiliser l'Intercom avec plusieurs modules

Pour utiliser la fonction Intercom, assurez-vous que tous les modules sont sous tension et correctement couplés.

Activation manuelle

Lorsque vous êtes dans le mode intercom pressez le touche correspondant au module avec lequel vous souhaitez communiquer. Après environ 4 secondes, l'Intercom s'ouvre. La communication reste active jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la même touche. Pour ouvrir rapidement l'Intercom vers une autre personne, il suffit d'appuyer sur le bouton correspondant à l'autre module, l'Intercom actuel sera automatiquement fermé et la nouvelle connexion ouverte.

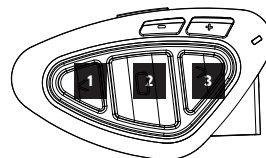
Activation vocale (VOX)

La fonction d'activation vocale peut ouvrir l'interphone uniquement à l'unité jumelé au bouton du Milieu.

Astuce: cette fonctionnalité est très utile lorsque vous avez une personne spécifique avec qui vous voulez parler plus souvent (par exemple votre passager). De cette façon, vous ne devez appuyer sur un bouton pour ouvrir la communication.

Module déjà occupé

Si vous essayez d'ouvrir une connexion Intercom avec une personne qui est déjà occupé avec quelqu'un d'autre (ou qui est au milieu d'une conversation téléphonique), vous entendrez un double bip "occupé". Attendez un moment et essayez à nouveau, peut-être cette fois ci la «ligne» n'est pas occupé.



La personne reçoit une demande d'Intercom, est avertie que l'on cherche à le joindre par une voix qui annonce le bouton correspondant à la demande. De cette façon dès la fin de la première conversation, elle peut joindre rapidement la personne qui l'avait demandé (annoncé par la voix).

Conférence

Le mode "conférence" permet la communication simultanément entre 4 personnes ou, si vous associez un dispositif d'interphonie également sur le VOL-, jusqu'à 8 personnes (4 couples). Vous pouvez décider d'utiliser le BTNext Pro en « one to one » communication jusqu'à 6 personnes (mode Intercom "classique") ou avec 8 personnes (4 couples) conférence d'intercom (mode Conférence).

Comment utiliser le mode conférence

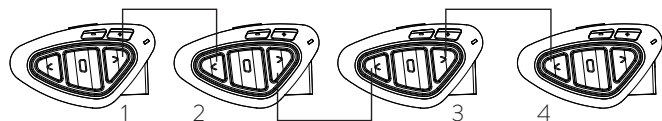
Vous devez tout d'abord coupler toutes les unités en mode « chaîne » ; en second lieu, la fonction « Conférence » doit être activée sur toutes les unités couplées

Couplage

Pour utiliser le mode conférence, vous devez coupler toutes les unités dans une configuration de « chaîne ».

Le bouton **ARRIERE** de la première unité doit être couplé au bouton **AVANT** de la seconde unité. Le bouton **ARRIERE** de la seconde unité doit être couplé au bouton **AVANT** de la troisième unité et ainsi de suite jusqu'à la quatrième !

La première et la dernière unité ne doivent en aucun cas être couplées ensemble (la chaîne doit rester ouverte).



L'unité numéro 1 ne peut parler à la dernière unité (numéro 4) qu'uniquement « à travers » les unités numéro 2 et numéro 3. Cela signifie que pour pouvoir communiquer à 4 personnes en mode conférence, il est nécessaire que toutes les unités aient l'intercom

ouvert.

Mode conférence activé

En "Mode Intercom" sans audio active, maintenir la touche **FWD** pendant 7 secondes. L'annonce "Conférence" de la voix vous dira qu'il est actif. Lorsque le mode de conférence est activé les périphériques Bluetooth appariés sur Vol + bouton sont déconnectés, l'appairage sur le bouton **CTRL** et l'Intercom Universel ne sont pas disponibles. Maintenant que l'appairage sur les boutons **FWD** et **BWD** sont disponibles, ainsi que l'appareil couplé sur le "Vol -" bouton

Désactiver le mode conférence:

En mode "Conférence" sans audio active, maintenir la touche **FWD** pendant 7 secondes. L'annonce vocale "Intercom" vous dira que vous êtes de retour à la "One to One" en mode Intercom et l'appareil connecté au "Vol +" est à nouveau disponible, ainsi que le téléphone, l'appariement sur le bouton **CTRL** et Intercom Universel.

Attention: lorsque le mode « conférence » est active, la fonction « Talk2All- Universal Intercom » (pour parler avec un interphone n'étant pas de la marque Midland) n'est pas disponible.

Aussi, si une unité a été jumelé sur le bouton **CTRL** (milieu), il est temporaire indisponible, vous devez désactiver le mode "conférence" et revenir à la norme «one to one» en mode Intercom.

Mode conférence à 4 personnes.

Lorsque le mode de conférence est activé, il est possible d'ouvrir la communication de la conférence aux 4 utilisateurs seulement en "un seul clic". Appuyez brièvement sur le bouton **CTRL** (milieu) et vous allez automatiquement ouvrir la conférence à quatre unités connectées.

Les deux unités se trouvant au milieu de la chaîne (unités 2 et 3) doivent maintenir l'intercom ouverte sur les boutons **AVANT** et **ARRIERE** pour garantir une bonne communication des quatre unités à la fois.

La fonction « One Click Talk »

Lorsque le mode conférence est activé, vous pouvez, en « un seul clic », ouvrir une communication intercom pour l'ensemble des 4 utilisateurs. Appuyez brièvement sur le bouton **CTRL** (central) pour ouvrir automatiquement l'intercom de conférence à l'ensemble

des unités connectées.

Mode Conférence avec un périphérique Bluetooth sur “VOL-”

Lorsque le mode de conférence est actif, le dispositif Bluetooth connecté sur VOL- est toujours disponible, ce qui signifie que vous pouvez écouter l'indication de la rue GPS ou répondre à votre appel téléphonique sans “freiner” la chaîne de connexion de la Conférence.

L'audio de la connexion du bouton «VOL -» peut être **«privé»** (non partagé dans la conférence) ou **«public»** (l'audio est partagé avec la conférence).

Par défaut, le mode de conférence est “Privé”.

Lorsque vous êtes en mode “privé”, si vous recevez un appel téléphonique ou une conversation GPS, vous êtes temporairement déconnecté de la Conférence, mais les autres personnes peuvent continuer à se parler. Dès que l'appel est terminé (ou que le GPS ne parle plus), vous revenez automatiquement à la conférence.

Activer le mode Public: appuyez longuement sur le bouton “VOL-”, vous entendrez “Public”

Activer le mode Privé: appuyer à nouveau sur le bouton «VOL -», la voix vous indiquera “Privé”.

Attention: l'appel entrant de votre téléphone est toujours “privé” même si vous êtes en mode “public”.

Mode conférence jusqu'à 8 personnes (4 couples)

Pour avoir une conférence de 8 personnes, vous devez également associer un périphérique d'intercom au bouton “VOL-” et vous assurer que vous avez sélectionné l'option “Public”.

Attention: Le paramétrage de l'intercom sur VOL- doit être comme celui pour “Intercom Universel”.

Par défaut, le réglage du mode de conférence est “Privé”, c'est-à-dire la première fois que vous appuyez longuement sur le bouton “VOL-”, vous entendrez la voix “Public”. Si vous êtes “Privé”, vous devez appuyer à nouveau sur “VOL-” tant que vous n'entendez pas le mode “Public”.

Comment appairer un appareil intercom sur le bouton “Vol -”

- › Sur le BTNext Pro, passez en mode “Setup”, appuyez sur la touche “VOL-” pendant 3 sec. Les voyants bleu et rouge se mettent à clignoter
- › Sur l'autre périphérique, suivez la procédure de couplage en tant qu'intercom universel

Comment ouvrir la conférence pour l'unité “VOL-”

Pour ouvrir la conférence depuis le BTNext Pro vers l'appareil raccordé au “VOL-”, appuyez simplement sur la touche «Arrière».

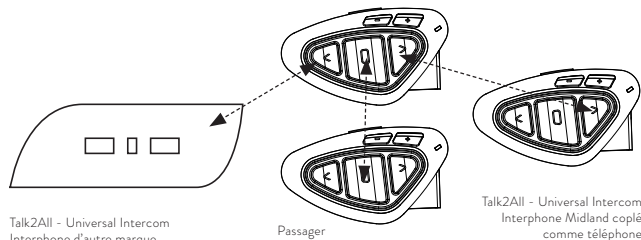
Pour ouvrir la conférence à partir de l'autre appareil connecté au “VOL-”, utilisez simplement la commande pour ouvrir la connexion d'intercom universel.

La distance maximum de connexion des deux appareils sur le bouton Vol - est de 10m, C'est pourquoi il est conseillé de l'utiliser seulement pour le passager.

Talk2All – Couplage avec un interphone d'une autre marque.

Grâce à la fonction “Talk2 All - Universal Intercom” il est désormais possible de coupler votre BTNEXT PRO avec un interphone d'une autre marque disponible dans le commerce. Vous pouvez appairer un maximum de deux intercom Midland, un sur le bouton “Avant” et un autre sur le bouton “Arrière”. Sur le BTNEXT PRO entrez dans le mode configuration : (avec le module éteint, maintenez la touche centrale enfoncée pendant 7 secondes environ jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé de manière fixe).

- › Maintenez enfoncée la touche “Avant” ou “Arrière” pendant 7 secondes: la lumière rouge et bleue clignotera rapidement, puis (alors que vous maintenez le bouton enfoncé), les voyants rouge et bleu se mettent à clignoter lentement. Maintenant, vous pouvez relâcher le bouton.



Sur l'autre interphone (d'une marque autre que Midland) suivez la procédure pour coupler un téléphone, car le BTNEXT PRO est couplé comme un téléphone.

Si le couplage est réussi, le voyant rouge/bleu arrête de clignoter et en revanche le voyant bleu se met à clignoter lentement.

Attention: n'oubliez pas d'éteindre tous les autres appareils Bluetooth, seuls les deux appareils concernés par le couplage doivent être allumés.

Pour ouvrir la communication «Intercom universel» sur le Midland BTNEXT PRO pendant que vous êtes en mode Intercom, appuyez longuement (3 secondes) sur le bouton «Avant» ou «Arrière» (selon le bouton utilisé pour l'appariement). Sur l'autre intercom, appuyez simplement sur la touche de recomposition du téléphone ou de composition vocale.

Attention: pour utiliser la fonction "Talk2All-Universal Intercom" le couplage sur l'autre module doit être effectué comme pour un téléphone. L'autre interphone (d'une marque autre que Midland) pourra être couplé comme un téléphone seulement si les 2 Téléphones sont supporté.

Vous pouvez également coupler un module Midland comme Talk2All, ce qui veut dire que le couplage doit être effectué comme pour un téléphone (un module utilise la procédure Talk2All et l'autre module utilise le couplage avec la procédure "Téléphone").

Compatibilité avec modules de la gamme Midland BT

Le BTNEXT PRO est compatible avec le BTX1 PRO, BTX2 PRO, BT Next Conférence, BTNEXT FM et BTX1 FM. Quand il sont connectés la distance maximale pour l'Intercom est celui du plus faible. Le BTNEXT PRO est compatible avec les versions précédentes de

la gamme Midland BT (BT Next FM, BTX2 FM and BTX1 FM) seulement si ces dernier ont leur firmware à jour en version 2014 ou ultérieur.

Associer le Midland BTNEXT PRO aux périphériques Bluetooth

Le BTNEXT PRO de Midland peut être jumelée à d'autres appareils Bluetooth, comme le téléphone, le navigateur GPS ou une radio PMR446 avec Bluetooth intégré ou externe (dongle). La procédure d'appariement doit être effectuée en utilisant les boutons "Volume +" ou "Volume -".

> Appariement au bouton "Volume +": pour Téléphone avec musique A2DP stéréo, Navigateur GPS avec audio A2DP ou dongle A2DP externe mono / stéréo.

Tous les périphériques appariés au bouton "Volume +" ont une priorité plus élevée et interrompent toutes les autres communications (comme Intercom, Radio FM et Musique).

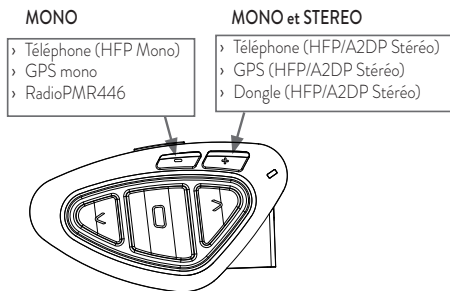
> Appariement au bouton "Volume -": pour Téléphone avec musique A2DP stéréo, Navigateur GPS avec audio A2DP ou dongle A2DP externe mono / Stereo.

Tous les périphériques appariés au bouton "Volume -" sont toujours actifs en arrière-plan pendant la communication Intercom.

Attention: Les sources audio A2DP ne sont supportées que sur Vol+. Le second téléphone couplé sur Vol - ne peut supporter que de l'audio mono (PML).

B – Mode téléphone

Mode	Touche avant (Tél. couplé à 'Vol+')	Touche centrale	Touche arrière (Tél. couplé à 'Vol-')
Téléphone	Court: Composition vocale / accepter Long: rappel du dernier numéro/ ou rejeter appel	Long: Changement de mode	Court: Composition vocale / accepter ou terminer l'appel si est en cours Long: Rappel du dernier numéro / ou rejeter l'appel
Téléphone (pendant la lecture de musique et couplé au « Vol + »)	Court: Chanson suivante	Court: Lecture/pause Long: Changement de mode	Court: Chanson précédente



Fonction d'arrière-plan

La connexion audio de tout périphérique appairé sur le bouton "Vol-", même stéréo, est toujours en arrière-plan. De cette façon, la communication Intercom ne sera pas interrompue, par exemple, par l'indication de rue du GPS ou par une autre source audio. Vous pouvez décider si l'audio de la connexion "Vol -" est partagé avec d'autres personnes lorsque l'interphone est ouvert (public) ou s'il doit être privé (privé).

Pour partager l'audio de "Vol -" avec l'interphone: appuyez longuement sur le bouton "Vol -" la voix vous dira "public".

Pour garder le son de "Vol -" privé: appuyez de nouveau sur le bouton "Vol-" de nouveau la voix vous dira "privé".

Attention: Par défaut, le son est privé.

L'audio de "Vol -" a toujours une priorité inférieure par rapport à l'intercom, ce qui signifie que lorsque l'intercom est ouvert, le son est abaissé par défaut à 50%. Vous pouvez modifier ce paramètre en utilisant logiciel PC: BTUpdater.

Appairer avec un ou deux téléphones

Le téléphone peut être appairé sur le bouton "Vol +" et sur le bouton "Vol -". Lorsqu'un téléphone est couplé au "Vol +" ou au "Vol -", le mode "Téléphone" est activé. Un appel entrant est toujours prioritaire, cela signifie que tous les autres modes de communication seront coupés (Intercom, Radio FM, Musique). Si un autre appel entrant parvient sur le second téléphone, vous entendrez un bip qui l'indiquera.

ATTENTION!

Afin d'obtenir les meilleures performances avec votre téléphone mobile, il est conseillé de le garder aussi près que possible de votre unité BT NEXT PRO, sur le côté gauche de votre corps et dans la poche supérieure de votre veste, si c'est possible.

Comment coupler le BTNEXT PRO avec un téléphone

Pour coupler le BTNEXT PRO avec un téléphone, il faut d'abord entrer dans le mode de configuration:

- › Éteignez le module
- › Appuyez sur la touche centrale et maintenez-la pendant 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant soit rouge fixe.
- › Appuyez maintenant pendant 3 secondes sur les boutons « Volume + » ou « Volume - », les lumières bleu et rouge s'allumeront. Après quelques secondes votre téléphone affiche « Midland BTNEXT PRO ». Suivez la procédure de couplage du téléphone. Si un code PIN est nécessaire il faut entrer "0000" (quatre fois zéro).
- › Lorsque le couplage est réussi, le voyant est bleu fixe pendant une seconde et sort du mode de configuration et passer en mode de travail (la lumière bleue se met à clignoter).
- › Vous pouvez maintenant utiliser votre BTNEXT PRO avec le téléphone.

Comment utiliser le téléphone

Après avoir couplé votre téléphone au BTNEXT PRO vous devez basculer en mode "téléphone" afin de pouvoir l'utiliser. Appuyez longuement sur la touche centrale jusqu'à ce que vous entendiez "Téléphone" vocalement. Maintenant, toutes les trois touches sont dédiées au téléphone (voir la table B).

Répondre à un appel

Quand vous entendez la sonnerie, vous pouvez répondre de deux manières :

Vocalement:

Il suffit de dire un mot juste après la première sonnerie pour répondre à l'appel et commencer à parler

Manuellement:

Appuyez sur la touche "avant" et parlez.

Rejeter un appel

Si vous ne voulez pas répondre vous pouvez laisser sonner le téléphone ou appuyer sur la

touche “Avant” quelques secondes (vous entendrez une tonalité de confirmation).

Passer un appel

Ils existent plusieurs façon de passer un appel.

Depuis le clavier du téléphone :

Composez le numéroe sur le clavier de votre téléphone et appuyez la touche appel.

Rappeler le dernier numéro composé:

Tél. couplé à 'Vol+': Appuyez sur la touche “Avant” pendant 3 secondes de manière à rappeler le dernier numéro (vous entendez une tonalité de confirmation).

Tél. couplé à 'Vol-': Appuyez sur la touche “Arrière” pendant 3 secondes de manière à rappeler le dernier numéro (vous entendez une tonalité de confirmation).

Par commande vocale:

Tél. couplé à 'Vol+': Appuyez brièvement sur la touche “Avant”. Si votre téléphone supporte la reconnaissance vocale, vous entendez un message qui vous invite à prononcer le nom du contact à appeler.

Tél. couplé à 'Vol-': Appuyez brièvement sur la touche “Arrière”. Si votre téléphone supporte la reconnaissance vocale, vous entendez un message qui vous invite à prononcer le nom du contact à appeler

Priorité: Les appels ont une priorité haute, ce qui signifie que toutes les communications sont temporairement interrompues pendant la réception d'un appel.

Terminer un appel

Il y a plusieurs façon de terminer un appel:

- › Attendez que votre correspondant raccroche.
- › Appuyez sur la touche “avant” pendant 3 secondes (vous entendez une tonalité de confirmation).
- › Appuyez sur la touche “Fin” de votre téléphone.

Composition rapide

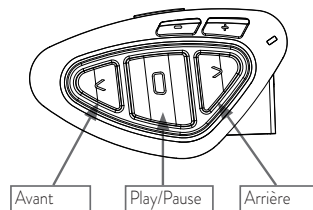
Il est possible de stocker en mémoire un seul numéro de téléphone et de l'utiliser lorsque c'est nécessaire que si le téléphone est appairé sur le Vol +. Pour cela il faut d'abord enregistrer le numéro à l'aide du logiciel PC “BT UPDATER” ou de l'application smartphone “BT SET-APP”. Puis lorsque vous êtes en mode téléphone appuyez sur la touche “Avant” pendant 7 secondes.

Utiliser la fonction MP3 de votre téléphone

Le téléphone mobile couplé au « Volume + » peut être utilisé comme un lecteur MP3 en stéréo. Le BTNEXT PRO est totalement compatible avec les protocoles A2DP et AVRCP qui vous permet d'écouter de la musique et de contrôler à distance votre lecteur. Vous pouvez même utiliser les touches de votre BTNEXT PRO pour contrôler les actions suivantes : Lecture, Pause, Avancer et Reculer.

Il est possible de contrôler un seul téléphone à la fois. Vous pouvez choisir le téléphone à contrôler, en appuyant 3 sec sur le bouton VOL +:

Vous entendrez la voix “Contrôle sur le volume vers le haut”. Maintenant, vous pouvez contrôler le téléphone appairé sur le bouton VOL +. Si vous souhaitez basculer le contrôle sur l'autre téléphone, appuyez à nouveau pendant 3 sec sur le bouton VOL + et vous entendrez la voix “Contrôle sur le volume vers le bas”



Contrôles disponibles:

- › **Lecture/pause :** Appuyez sur la touche “Centrale”.
- › **Pour avancer les chansons:** Appuyez sur la touche “Avant”.
- › **Pour reculer les chansons:** Appuyez sur la touche “Arrière”.

Priorité: Pour changer la priorité vous pouvez utiliser le logiciel PC “BT UPDATER” ou l'application smartphone “BT SET-APP”

Attention: Il est possible de contrôler la musique stéréo A2DP uniquement en mode “Téléphone”

Partage de Musique

La lecture de musique est possible uniquement si le téléphone est appairé sur le bouton VOL +. Pour commencer à partager votre musique A2DP avec le passager déjà associé sur le bouton du milieu (10m de distance maximum), vous devez appuyer longtemps sur le bouton "arrière" (3 sec.), tandis que la musique joue. Le passager doit être soit en mode "Téléphone" ou en mode "intercom" mais sans audio ouvert. Le passager peut arrêter le partage de la musique en appuyant brièvement sur le bouton du milieu (mais ne peut pas contrôler la musique). Le conducteur peut arrêter le partage de musique simplement en reproduisant la même manipulation, un appui long sur le bouton "arrière" (3 sec.).

Quand le partage de la musique est actif, vous ne pouvez pas maintenir ouverte la communication intercom.

Navigateur GPS

Couplage à un Navigateur GPS

Le Navigateur GPS peut être couplé en utilisant les boutons "Volume +" ou "Volume -".

Bouton Volume + (prise en charge audio stéréo A2DP et HFP mono).

Tous les périphériques appariés au bouton "Vol +" ont une priorité plus élevée et interrompent toutes les autres communications (comme Intercom, et Radio FM).

Bouton Volume - (prise en charge de l'audio A2DP stéréo et HFP mono).

Tous les appareils appariés sur le bouton "Vol -" sont toujours actifs en arrière-plan pendant la communication Intercom. Vous pouvez décider si l'audio de la connexion "Vol -" est partagé avec d'autres personnes lorsque l'interphone est ouvert (la fonction "Public" est activée) ou si elle doit être privée (la fonction "Privé" est activée). Voir le paragraphe "Background" ci-dessus.

Annnonce vocale GPS Stéréo (A2DP)

BTNEXT PRO supporte les annonces vocales Stéréo (A2DP) des navigateurs GPS ou des applications smartphone lorsqu'ils sont connectés à la touche "Vol+" . Quand une annonce vocale "Se produit", l'Intercom ou la radio FM s'interrompt pour donner la priorité à l'annonce. Par défaut cette fonction est ON. Il est possible de changer la priorité en utilisant le logiciel PC "BT UPDATER" ou l'application smartphone "BT SET-APP".

Connexion à un navigateur GPS avec la fonction lecteur MP3

Si votre GPS possède également la fonction lecteur MP3 et que vous souhaitez écouter sa musique, il faut connecter le GPS à la touche « Volume + ». Dans ce cas les annonces GPS interrompent toutes les autres communications (Intercom, Radio FM, Musique). Quand le GPS est connecté à la touche "Volume +" le mode "Téléphone" est activé.

Attention: Vous ne pouvez contrôler la musique en stéréo A2DP à partir du GPS qu'uniquement en « Mode Téléphone ».

Comment connecter le BTNEXT PRO à un GPS

En général il est possible de connecter le BTNEXT PRO à tous les GPS pour moto qui supporte le protocole Bluetooth "headset".

Pour connecter le BTNEXT PRO à un GPS, vous devez d'abord entrer en configuration :

1. Éteignez le module.
2. Appuyez sur la touche centrale et maintenez-la pendant 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant soit rouge fixe.
3. Maintenant appuyez sur la touche "Volume +" ou "Volume -" pendant 3 secondes le voyant clignote alors rouge et bleu.
4. Après quelques secondes "MIDLAND BTNEXT PRO" sera affiché sur votre GPS.
5. Suivez la procédure de connexion de votre GPS. Si un code pin est nécessaire vous devez saisir "0000" (4 fois zéro).
6. Quand la connexion à réussi, le voyant reste bleu fixe pendant une seconde puis quitte le mode de configuration. (Le voyant clignote bleu). Vous pouvez maintenant utiliser votre MIDLAND BTNEXT PRO avec le GPS pour les annonces de direction.

Connexion à une radio PMR446 avec Bluetooth intégré ou externe

La radio PMR446 doit être connectée au bouton "Volume -" ou "Vol+" . Si appairé sur le « Volume - », La radio PMR 446 est toujours en arrière plan même quand vous parlez dans l'intercom.

Procédure

- » Éteignez l'appareil
- » Appuyez et maintenez enfoncé la touche "centrale" environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence
- » Maintenant appuyez sur la touche "Volume -" pendant 3 secondes le voyant clignote alors rouge et bleu.

- › Suivez la procédure de connexion expliquée dans le manuel de la radio.

Comment écouter la radio FM

Le récepteur radio FM est intégré dans l'appareil. Vous avez juste besoin de basculer en mode "Radio FM" afin de l'utiliser. Appuyer longuement sur la touche centrale jusqu'à ce que vous entendiez "radio FM" vocalement. Maintenant, toutes les trois touches sont dédiées à la Radio FM (voir la table C).

Attention: Appuyez brièvement sur la touche "Avant" ou "Arrière" pour chercher la station de radio FM.

Lorsque vous appuyez longuement sur la touche avant ou arrière, vous scannez vers le haut ou le bas les 6 stations enregistrées. Un bip sonore sépare chaque station enregistrée et un double bip se fait entendre lorsque la dernière ou la première station enregistrée est atteint.

Pour enregistrer la station que vous écoutez, appuyez sur la touche avant et arrière en même temps pendant 3 secondes. Vous entendez un bip de confirmation. La station est enregistrée après la dernière mémoire utilisée.

Grâce au système RDS, la radio FM choisit le signal le plus puissant disponible pour la station de radio que vous souhaitez écouter. Le système RDS est désactivée par défaut, si nécessaire, vous pouvez activer / désactiver le RDS en appuyant sur la touche "Volume +" et "Volume -" pendant 3 secondes lorsque la radio est allumée.

Activer / désactiver la radio FM

Par défaut la radio FM est active.

Désactiver :

- › Entrez en configuration : éteignez le module et maintenez appuyé sur la touche centrale pendant 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant soit rouge fixe.
- › Appuyez sur les touches centrale et "Vol+" pendant 3 secondes. Le voyant bleu clignote

deux fois.

- › Double cliquez sur la touche centrale pour sortir du mode Configuration et utiliser le BTNEXT PRO

Activer :

- › Suivez la même procédure décrite ci-dessus ; le voyant bleu clignotera une fois.
- › Pour sortir du mode Configuration double cliquez sur la touche centrale.

FM radio avec Intercom

Lorsque vous êtes en mode "Radio FM" vous ne pouvez pas ouvrir manuellement l'Intercom, vous pouvez uniquement utiliser la fonction VOX avec le module connecté par la touche centrale. Pour une activation manuelle vous devez basculer en mode « Intercom ».

Attention : Après avoir réinitialisé toutes les parties, seul le mode « Radio FM » sera activé.

Radio FM en arrière-plan

Il n'est pas possible d'utiliser la radio FM en même temps qu'une autre source audio. Tout son provenant de l'intercom ou de la connexion VOL + ou VOL - met en pause la radio FM.

Entrée audio filaire

Votre Midland BTNEXT PRO peut être connecté à une source audio filaire, comme un iPod (ou tout autre lecteur MP3).

Écouter de la musique

Pour écouter de la musique à partir de l'entrée filaire, branchez la source audio en utilisant le câble AUX en option. Les boutons de volume (VOL + et VOL -) peuvent être utilisés pour régler le volume de la source audio filaire (mais pas indépendamment du volume Intercom). Le système AGC augmente automatiquement le volume sur une vitesse plus élevée.

C – Mode RADIO FM

Mode	Touche avant	Touche centrale	Touche arrière
Radio FM	Court : Recherche station avant Long : enregistrer recherche	Court : On/off radio Long : Changement de mode	Court : Recherche station avant Long : Enregistrer recherche

Attention: Ne régler jamais le volume de votre lecteur MP3 au maximum.

Astuce: Nous vous recommandons d'effectuer quelques tests de réglage du volume de votre iPod / lecteur MP3 à vitesse normale, afin que le volume du casque soit adapté à vos besoins. Le système AGC va automatiquement augmenter le volume à vitesse plus élevée, donc vous ne devez pas utiliser les touches VOL+ ou VOL- pour le réglage.

Activer/désactiver l'entrée filaire

Si nécessaire l'entrée filaire peut être activée ou désactivée:

- › **Activation/désactivation:** appuyer longuement (3 sec) sur la touche "Avant" "Centrale" et "Arrière" (vous entendrez un bip sonore de confirmation pour l'activation et deux bip pour la désactivation).

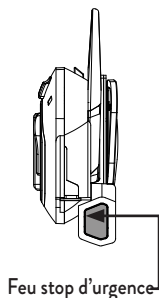
Entrée filaire en arrière plan

Le son de la connexion filaire peut être en arrière-plan de votre communication Intercom et de la communication de téléphonique. Par défaut, cette option est activée. S'il vous plaît se référer au paragraphe "Connexion filaire toujours en arrière-plan" ci-dessous pour l'activer. Notez qu'il n'est pas possible d'avoir la source audio filaire en arrière-plan avec la radio FM.

Feu stop d'urgence

Sur le dos de votre kit de montage BTNEXT PRO vous avez une LED Haute luminosité d'arrêt d'urgence. Chaque fois que vous faites un freinage appuyé, le feu stop se met en marche pour donner une alerte supplémentaire pour les conducteurs derrière vous. Dans le cas où vous avez besoin de l'éteindre temporairement (par exemple lorsque vous roulez avec un passager), il suffit d'appuyer longuement et simultanément sur les touches "arrière" et "Avant" tout en étant en mode "Téléphone" ou en mode "intercom" (un message vocal confirmera le statut). L'appareil se souvient du dernier réglage utilisé, cela signifie que vous devez allumer manuellement le feu stop en appuyant de nouveau sur les boutons "Avant" et "arrière" simultanément.

Attention: Par défaut le voyant stop est OFF



Installation et configuration spéciale

Remise à zéro

Parfois, il peut être nécessaire de supprimer toutes les références de couplage enregistrées dans le BTNEXT PRO (réinitialisation).

Pour effectuer cette opération vous devez d'abord entrer en mode configuration:

- › Éteignez l'appareil
- › Appuyez et maintenez enfoncé la touche "centrale" environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
- › Appuyez simultanément sur les touches "Volume +" et "Volume -" pendant 3 secondes. La lumière bleue s'allume pendant 1 sec.
- › Double cliquez sur la touche "centrale" pour quitter le mode "Setup" et utiliser le BT-NEXT PRO.

Cette procédure supprime tous les appareils couplés par Bluetooth et stockées dans la mémoire, il est donc possible de commencer une nouvelle session "propre" de couplage.

Attention : Après avoir réinitialisé toutes les parties, seul le mode « Radio FM » sera activé.

Retour en configuration d'usine

Parfois, il peut être nécessaire de revenir aux réglages d'usine, pour remettre à zéro toutes les modifications et la configuration déjà faite pour avoir un module "propre".

Pour effectuer cette opération vous devez d'abord entrer en mode configuration

- › Éteignez l'appareil.
- › Appuyez et maintenez enfoncée la touche "centrale" environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
- › Appuyez simultanément en maintenant enfoncée les trois touches "Avant" - "centrale" - "arrière" pendant 3 secondes. La lumière bleue s'allume pendant 1 sec.
- › Double cliquez sur la touche "centrale" pour quitter le mode "Setup" et utiliser le BT-NEXT PRO.

Activer/désactiver la fonction VOX (Intercom et téléphone)

La fonction Intercom peut être activée manuellement ou vocalement (VOX).

L'activation du VOX est influencée par le type de casque, le bruit de fond et donc par la vitesse.

Pour des résultats optimaux, il est possible de choisir l'un des quatre niveaux de sensibilité du microphone: haute, moyenne, faible ou très faible. Le réglage par défaut du BTNEXT PRO est "faible". Il est également possible de désactiver la fonction VOX pour activer l'Intercom et appel téléphonique fonctionnalités répondant uniquement en mode manuel.

Régler la sensibilité du microphone (VOX)

1. Pour cette opération, vous devez entrer dans le mode "Setup". Avant tout, éteignez l'appareil
2. Appuyez et maintenez enfoncée la touche "centrale" environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
3. Votre BTNEXT PRO est maintenant "En mode Setup".
4. Appuyez sur la touche "Arrière" brièvement et jusqu'à ce que le voyant passe du rouge au bleu fixe.
5. Maintenant, appuyez sur "Volume +" ou "Volume -" pour augmenter ou réduire la sensibilité. À chaque fois que vous appuyez sur une touche de volume le voyant clignote rouge pour confirmer. Quand vous atteignez la limite supérieure ou inférieure le voyant ne clignote plus.
6. Appuyez une nouvelle fois sur la touche "Arrière" brièvement, le voyant clignote

bleu plusieurs fois, afin de connaître le niveau de sensibilité choisi:

Un flash = VOX désactivé

2 fois = Sensibilité basse

3 fois = Sensibilité moyenne

4 fois = Sensibilité haute

5 fois = Sensibilité très haute

Le voyant est revenu au Rouge fixe ("Mode Setup") et les changements sont confirmés.

7. Si besoin, vous pouvez à nouveau régler la sensibilité en reprenant les étapes depuis le point 1, sinon quittez le mode configuration en double cliquant sur la touche "centrale". On voit le voyant rouge éteint, le voyant clignote bleu. Vous pouvez utiliser le BTNEXT PRO.

Désactiver la fonction VOX (Intercom et téléphone)

Suivez toute la procédure décrite dans les étapes précédentes et choisissez l'option un flash (VOX désactivé).

Attention: Si vous désactivez la fonction VOX, vous ne pourrez répondre aux appels entrants qu'en appuyant sur la touche "Avant"

Connexion filaire toujours en arrière plan

Cette fonction vous permet de garder la connexion filaire toujours active, même lorsque le téléphone ou l'interphone est ouvert (mais pas lorsque vous êtes en mode radio FM). Par défaut, la fonctionnalité est activée.

Désactiver:

- › Entrez en mode "Setup":
- › Éteignez l'appareil
- › Appuyez et maintenez enfoncée la touche "centrale" environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
- › Appuyez sur la touche "avant" et "centrale" pendant 3 secondes. Le voyant clignote bleu trois fois.
- › Double cliquez sur la touche "centrale" pour quitter le mode "Setup" et utiliser le BTNEXT PRO.

Activer:

- › Suivez la même procédure que précédemment, maintenant le voyant clignote bleu une fois.

› Double cliquez sur la touche “centrale” pour quitter le mode “Setup”.

Configuration et mise à jour logiciel

Il est possible de configurer et de mettre à jour le logiciel embarqué du BTNEXT PRO en utilisant la connexion USB vers votre PC. Sur le site web Midland www.midlandeurope.com à la page BTNEXT PRO vous pouvez trouver le logiciel Pc et le firmware pour la mise à jour.

Attention: NE PAS CONNECTER LE MODULE AU PC AVANT D'AVOIR TELECHARGER ET INSTALLER LE LOGICIEL

Utilisez à vos risques

L'utilisation de cet appareil altère votre capacité à entendre d'autres sons et d'autres personnes autour de vous.

Écouter de la musique ou parler au téléphone vous empêche d'entendre les autres autour de vous. L'utilisation de ces équipements pendant la conduite peut endommager vous et les autres ; dans certains lieux n'est pas autorisé. L'utilisation à un volume élevé peut entraîner une perte auditive permanente.

Si vous entendez un sifflement dans l'oreille ou toutes autres écoutes douloureuse associée, réduisez le volume ou cessez d'utiliser cet appareil. Avec l'utilisation continue à volume élevé, vos oreilles s'habituent au niveau sonore, ce qui peut causer des dommages permanents à votre audition. S'il vous plaît utiliser cet appareil à un niveau de volume raisonnable.

Garantie

La garantie s'appliquant à l'appareil principal est d'une durée de 24 mois ; elle est de 6 mois pour les accessoires (batteries, chargeurs, antennes, casques d'écoute, microphones).

Pour davantage d'informations au sujet de la garantie, veuillez vous rendre sur le site : www.midlandeurope.com

Certification de notice européenne CE et informations d'agrément aux fins de sécurité

Ce produit porte le marquage CE conformément à la directive RED 2014/53/UE et peut être librement utilisé dans tous les pays de l'UE. Il est interdit aux utilisateurs d'effectuer des changements ou des modifications sur le dispositif. Les modifications qui ne sont pas expressément approuvées par le producteur rendent nulle la garantie.

Pour de plus amples informations, veuillez visiter notre site Internet: www.midlandeurope.com

目次

BTNEXT PRO Intercom Systemの特徴	93
安全にお使いいただくために	93
各部の名称	94
使い方	94
操作モード	96
ペアリングのしかた	97
インターカムの使用法	99
携帯電話／ミュージックプレイヤーとの ペアリング (Bluetooth)	102
GPS ナビ／レーダーとのペアリング (Bluetooth)	104
ペアリング情報のリセット	104
FM ラジオを聞く	105
外部入力端子への接続	106
ストップライト機能を設定する	106
その他の機能	106
こんなときは？	107

故障かな？と思ったら、107ページの「こんなときは？」に該当する症状がないかご確認ください。
それでも正常に動作しないときは、販売店にご相談ください。

BTNEXT PRO Intercom Systemの特徴

- デュアルコアシステム
- 大きな3つのボタンでかんたん操作
- ウルTRASリムスピーカーを使用したハイクオリティーな音質
- 周囲の雑音やスピードに応じボリュームを自動コントロール(AGC機能)
- 通話距離：1.6km(インターカムモード時)／700m(グループ通話時)
※妨害電波が無く、相手が見通せる環境下
- 最大5台(ミッドランド社製：3台 他社製2台)までインカムを登録
- Talk2All-Universal Intercom機能(他社のインターカムとの通話が可能)
- Bluetoothデバイスとの接続
※携帯電話、GPSナビ等のBluetooth搭載デバイスと接続できます。
- Bluetoothデバイスのバックグラウンド機能
(Bluetoothデバイスの音声バックグラウンドで聞けます)
- 携帯電話と接続して、通話やミュージック再生
- ミュージックシェア機能(ライダーとパッセンジャー)
- GPSナビと接続して音声案内
- 外部入力端子を使用して、MP3プレイヤー等の再生
- FMラジオ(6ステーションメモリー)
- 8人同時に通話可能(ライダー4人+パッセンジャー4人)

安全にお使いいただくために

安全かつ効果的な取り扱いが行えるように、次の見出しを使用しています。
見出しの意味を十分にご理解の上、正しくお使いください。

	警告	取り扱いを誤った場合、使用者が死亡又は重傷を負う可能性が想定される内容。
	注意	取り扱いを誤った場合、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容、および物的損害のみの発生が想定される内容。

●シンボルマークの意味

	このマークは禁止の行為であることをあらわします。		このマークは指示を守ることであらわします。
---	--------------------------	---	-----------------------

⚠ 警告

-  本製品を道路上で使用する場合は、各地方自治体の条例、各都道府県の道路交通法に従ってください。
-  大音量を聞きながら運転しないでください。
運転に必要な様々な音が聞き取れなくなり、重大な事故の原因となります。
また、音に集中すると運転意識の低下につながります。
-  医療機器などの近くでは電源を切ってください。
Bluetoothの電波は微弱ですが、医療向け計測器、心臓ペースメーカーなどの近くでは使用を控えてください。
-  飛行機の中では使用しないでください。
電波が影響を及ぼし、事故の原因になる恐れがあります。
-  本製品を分解・改造しないでください。
感電や火災、やけどの原因になります。
-  本製品の内部に金属物、水などの液体、燃えやすい物質、薬品などを入れないでください。
回路がショートして火災の原因になります。

⚠ 注意

-  本製品から異臭や音がしたら、ただちに使用を中止してください。
そのまま使用し続けると、ショートして火災の原因になるおそれがあります。
-  高温多湿になる場所での充電、放置は避けてください。
発熱、破裂、発火、感電、本体の変形、故障の原因となるおそれがあります。
-  水がかかる場所で使用／保管または水没させないでください。また、本体が濡れた状態や濡れた手でマイクパーツや接続パーツの脱着をしないでください。
発熱、破裂、発火、感電、故障の原因となります。
-  本体に無理な力をかけないでください。
無理に力をかけると破損や故障の原因になります。
-  本製品を廃棄する場合は、各自治体の条例に従ってください。
内容については各自治体にお問い合わせください。

各部の名称

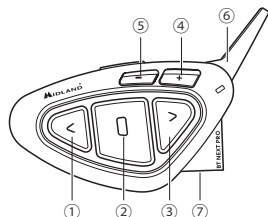
■ 本体

- ① フォワードボタン
- ② ミドルボタン
- ③ バックワードボタン
- ④ ボリューム+
- ⑤ ボリューム-
- ⑥ フリップアップアンテナ
通信距離を最大限に引き出すためのアンテナ。
- ⑦ チャージ端子

マイクロUSB接続ケーブルを接続し、充電します。
※パソコンと接続して、ソフトウェアアップデートを行うときにも使用します。
※チャージ端子は、外部入力端子と兼用です。

⑦ 外部入力端子

iPod、MP3プレイヤーなどの音声を入力するときに使用します。
※外部入力端子をご使用にならない時は、外部入力端子を保護するゴムキャップがしっかりとまっていることを確認してください。
※ミッドランドインカム専用Aux接続ケーブル(別売)が必要です。
※外部入力端子は、チャージ端子と兼用です。



■ 付属品 ※()…シングルパック

- オーディオキット：2(1)セット
 - ・薄型フラットステレオスピーカー
 - ・ブームマイク
ジェット型ヘルメット用
 - ・ワイヤードマイク
フルフェイス型ヘルメット用
- スライドマウンティングキット：2(1)セット
- ヘルメット固定用ブラケット(粘着シートタイプ)：2(1)個
- ヘルメット固定ブラケット(クランプ型タイプ)：2(1)個
- マイクロUSB接続ケーブル：1本
- 六角レンチ：1本

■ 仕様

- ・Bluetooth4.2 (HFP/HSP/A2DP/AVRCP)
 - ・デュアルコアシステム
 - ・防水対応 (IPX6相当)
 - ・通話距離：1.6km(インターカムモード時)
700m(グループ通話時)
- ※妨害電波が無く、相手が見通せる環境下

- ・連続通話時間：20時間
- ・充電時間：約2時間
- ・外部入力端子(ステレオ)

使い方



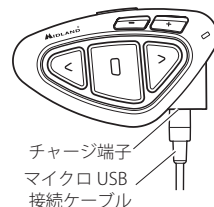
使用時に、製品本体のゴムキャップを、しっかり閉じてください。
接続端子に雨などが入り故障の原因になります。

充電のしかた

- ※ 本製品を使用する前に充電してください。
- ※ 充電器は、別途USB充電器をご用意ください。

1. 本体のラバーカバーを外して、チャージ端子にマイクロUSB接続ケーブルを接続する。
2. 充電器とマイクロUSB接続ケーブルを接続する。
3. 充電器をコンセントに差し込んで、充電を開始する。
※ 充電が開始されると赤色LEDが点滅します。
※ 充電が完了すると青色LEDが点灯します。
4. 本体からマイクロUSBプラグを外す。
5. ラバーカバーを元に戻す。

※ 本製品をご購入時、充電完了まで約3時間かかる場合があります。
通常の充電時間は、約2時間です。
※ 電源ONの状態でもUSBプラグを接続した場合、電源が自動的にOFFになります。
充電中に使用する場合は、充電後、電源をONにしてください。



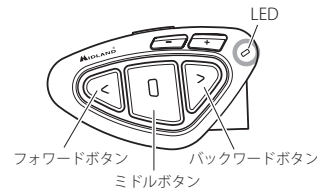
電源のON / OFF

■ 電源を入れる

ミドルボタンを青色LEDが1回点灯するまで約3秒間押す。
※ 電源がONになると青色LEDがゆっくりと点滅します。

■ 電源を切る

ミドルボタンとバックワードボタンを赤色LEDが3回点滅するまで押す。
※ 赤色LEDが点滅し電源が切れます。



装着のしかた

1. ステレオスピーカーを取り付ける。

ヘルメット内部の耳に当たる部分に付属の両面テープとマジックテープでスピーカーを取り付けます。



注意

- 運転中に周囲の交通状況を聞けるよう、両耳を完全にふさいでしまうような取り付けかたをしないよう注意してください。

2. マイクを取り付ける。(2種類)

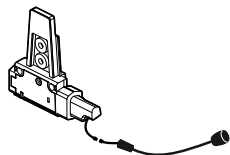
マイクは、2種類付属しています。
ヘルメットタイプに適したマイクを装着してください。

●ブームマイク：

オープンフェースタイプ、フロントフリップタイプのヘルメットに適したマイクです。マイクに付いている両面テープとマジックテープで取り付けます。

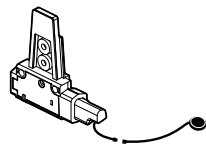
マイクの部分が、装着時に口の前に来るように取り付けてください。

白色のマークが口側に向くように取り付けてください。風切りのノイズキャンセル機能を有効に活用できます。



●ワイヤードマイク：

フルフェイスタイプのヘルメットに適したマイクです。マイクに付いている両面テープとマジックテープで取り付けます。マイクの部分が、装着時に口の前にくるように取り付けてください。



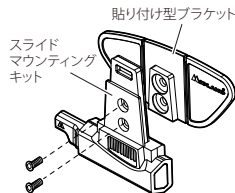
3. ヘルメットにスライドマウンティングキットを取り付ける。

スライドマウンティングキットを取り付けるブラケットは2種類同梱しています。(貼り付け型ブラケット・クランプ型ブラケット)

●貼り付け型ブラケットを使用する場合

※粘着シートで貼り付ける前に、本体をブラケットに取り付けた状態で最善の装着場所を確認してください。

① 貼り付け型ブラケットとスライドマウンティングキットを付属のネジ(2本)で締め付けます。



② ヘルメットの取り付け部分から油分などの汚れを除去して、きれいな状態にします。

③ 貼り付け型ブラケットの粘着シートのフィルムをはがし、装着面に貼り付けます。しばらくそのまま固定して、装着を完全にしてください。

●クランプ型ブラケットを使用する場合

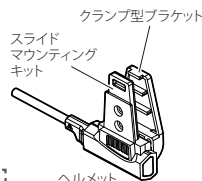
※ブラケットをネジで固定する前に、本体をブラケットに取り付けた状態で最善の装着場所を確認してください。

① クランプ型ブラケットとスライドマウンティングキットを付属のネジ(2本)で仮止めします。

② ヘルメットの下から挟み込み、ネジを締め付けます。

注意

- ブラケットは、あらゆる装着テストを基に設計、用意されていますが、本体のヘルメットからの脱着に伴う事故、破損、損失、故障は、保障範囲から外れます。十分注意して取り付けください。



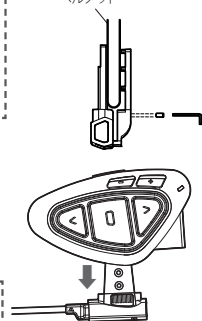
4. 本体を装着する

① 本体をスライドマウンティングキットに合わせ下にスライドさせます。

② ゆっくりと本体を押し込みます。
固定クリップにより本体が固定されます。“カチッ”と音がするまで押し込んでください。

注意

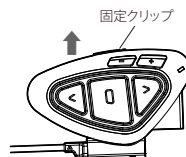
- 装着は完全に行ってください。
本体が完全にスライドマウンティングキットに固定されていないと脱落する恐れがあり危険です。



●取り外すには、

① ユニット上部の固定クリップを押します。

② 固定クリップを押し込んだ状態で、ユニットを上部にスライドさせます。



操作モード

■ インターカムモード

インターカム通話(個別通話)を行う時に使用するモードです。フォワード、ミドル、バックワードボタンを使用して、ライダーおよびパッセンジャーとのインターカム通話を開始します。

※ インカムを登録(ペアリング)するとインターカムモードへの切り替えができます。

■ グループ通話モード

インターカム通話(8人同時通話)をする時に使用するモードです。

■ フォーンモード

携帯電話の応答や音楽を聴くことができるモードです。

※ 携帯電話/ミュージックプレイヤー等を登録(ペアリング)するとフォーンモードへの切り替えができます。

※ 電話機を使用する場合は、自己の責任において、十分安全性を確保した上でご使用ください。

■ FMラジオモード

FMラジオを聞くモードです。ラジオ局をサーチすることができます。

※ 6局までメモリー登録できます。

操作モードの切り替えかた

ミドルボタンを約3秒間押しごとに操作モードが切り替わります。

※ 操作モードが切り替わる毎にインターカム、フォーン、FMラジオなどの音声ガイダンスが流れます。

※ 携帯電話、インカムなどが登録(ペアリング)されていない時は、FMラジオモードだけとなります。

※ 本体の電源投入時にモードが音声でアナウンスされます。

※ 現在のモードが知りたい場合は、ボリューム⓪と⓯を同時に押してください。現在のモードがアナウンスされます。

例えは・・・

- ・ インターカムモードの時、3つのボタン(フォワード/ミドル/バックワード)を使ってインターカム呼び出しをしたり、通話を切ったりすることができます。
- ・ ラジオモードでは、同じボタンでもラジオ局のサーチや、ラジオのON/OFFを切り替えることができます。
- ※ モードを切り替える場合は、ミドルボタンを3秒間押し、音声ガイダンスでモードを確かめながら、変更したいモードにしてください。

● 操作一覧表

ボタン モード	フォワードボタン	ミドルボタン	バックワードボタン
インターカム	短押し: ミッドランドインカムとの通話開始/通話の終了 長押し: 他社製インカムとの通話開始	短押し: ミッドランドインカムとの通話開始/通話の終了 長押し: モード切替	短押し: ミッドランドインカムとの通話開始/通話の終了 長押し: —
グループ通話	短押し: ミッドランドインカムとの通話開始/終了 長押し: —	短押し: グループ通話開始 長押し: —	短押し: ミッドランドインカムとの通話開始/終了 長押し: —
フォーン (スタンバイ中)	【ボリューム⓪とペアリングした携帯電話】 短押し: ボイスダイヤル発信 または、発信操作のキャンセル 長押し: リダイヤル発信 (3秒長押し) 短縮ダイヤル発信 (8秒長押し)	短押し: 音楽の再生 長押し: モード切替	【ボリューム⓪とペアリングした携帯電話】 短押し: ボイスダイヤル発信 または、発信操作のキャンセル 長押し: リダイヤル発信
フォーン (着信中/通話中)	【ボリューム⓪とペアリングした携帯電話】 短押し: 着信の応答/通話の切断 長押し: 着信の拒否	短押し: — 長押し: モード切替	【ボリューム⓪とペアリングした携帯電話】 短押し: 着信の応答/通話の切断 長押し: 着信の拒否
フォーン (音楽再生中)	短押し: 次の曲へ 長押し: —	短押し: 音楽の一時停止 長押し: モード切替	短押し: 前の曲または、曲の先頭へ 長押し: —
FMラジオ	短押し: 上方向へのスキャン 長押し: 次のメモリー登録した局へ	短押し: ラジオのON/OFF 長押し: モード切替	短押し: 下方向のスキャン 長押し: 前のメモリー登録した局へ

※ 長押し: キーを約3秒間押し続けてください。

※ ボイスアクティベーション機能の切替は、100ページを参照してください。

※ リダイヤル発信/着信などの機能は、携帯電話をペアリングしたときのみ動作します。

※ フォーンモードとインターカムモードは、インカム/携帯電話等を登録(ペアリング)した時に選択が可能となります。

● 各モードでの優先順位

本製品のインターカム通話およびオーディオソースは、次の優先順位に基づいて動作します。

- 1: 携帯電話での通話(最優先)
- 2: インターカム通話
- 3: FMラジオモード

※ Bluetoothデバイスからの音楽再生中にインターカム通話または携帯電話で通話をする、再生中の音楽は止まります。

ペアリングのしかた

1対1で個別に通話できる『インターカムモード』と、グループ通話(8人同時に通話)できる『グループ通話モード』があります。

ご使用になりたいモードのペアリング方法に従って、ペアリングを行ってください。

※ ツインパックをご購入された方は、それぞれをミドルボタンに登録済みですので、ペアリング操作をする必要がありません。シングルパックを2個購入した、または後から追加でシングルパックを購入した方は、次のペアリング操作が必要です。また、グループ通話でご使用になる場合は、再度ペアリングを行う必要があります。

※ 旧モデルも同様に登録が可能です。

ただし、旧モデルのインカムソフトウェアをアップデートする必要があります。

インターカムモードで使用する(個別通話)

本製品は、1台のユニットつき5台(ミッドランド社製：3台、他社製2台)までペアリングできます。

- ・【BTNEXT PRO同士のペアリング】の登録方法で、ミッドランドのインカムを3台ペアリングすることができます。
- ・【他社インカム製品とペアリングするには】の登録方法で、ミッドランドまたは他社インカム製品を2台ペアリングすることができます。

■ BTNEXT PRO同士のペアリング

注意

- ペアリングさせる2台の機器のみ電源が入っている状態で行ってください。

1. 本製品の電源をOFFにする。
2. ミドルボタンを青色LEDが点灯するまで約7秒間押し続けて、セットアップモードにする。
3. 登録したいボタン(呼び出しボタン)を約3秒押し、ペアリングモードにする。
ペアリングモードに入ると青色と赤色のLEDが交互に点滅します。
※ フォワードボタン、ミドルボタン、バックワードボタンに登録できます。
※ ツインパックに別の製品を登録する場合は、ミドルボタン以外を選択してください。
※ すでに登録済みのボタンを選択した場合は、登録が上書きされます。

4. 1～3の手順でもう1台のBTNEXT PRO(またはミッドランド製インカム)をペアリングモードにする。

自動で登録操作が開始されます。

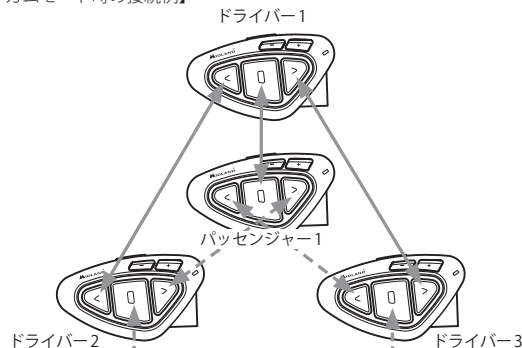
※ 登録が完了すると、青色と赤色のLEDの点滅が終了し、赤色LEDが点灯します。

※ 続けて別のBTX2 PRO(またはミッドランド製インカム)を登録する場合は、同様の手順を繰り返してください。

5. ミドルボタンを2回押して、セットアップモードを終了する。

※ 青色LEDがゆっくり点滅し使用できる状態となります。

【インターカムモード時の接続例】



■ 他社インカム製品とペアリングするには

Talk2All-Universal Intercom 機能を使って他社インカム製品を登録します。

※ フォワードとバックワードボタンに他社インカムを2台ペアリングできます。

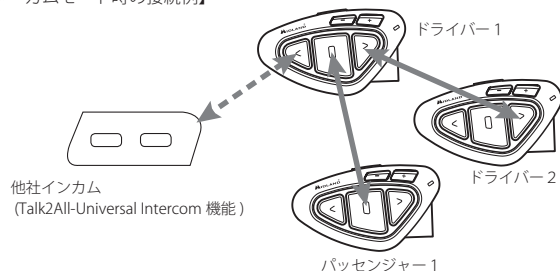
※ ミッドランド製インカムもTalk2All-Universal Intercom機能を使って登録することができます。

注意

- ペアリングさせる2台の機器のみ電源が入っている状態で行ってください。

1. 本製品の電源を OFF にする。
2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続けて、セットアップモードにする。
3. フォワードボタンまたはバックワードボタンを約7秒押し続けて、ペアリングモードにする。
※ ペアリングモードに入ると青色と赤色のLEDが、早い点滅からゆっくりした点滅に変わります。
4. 他社インカム製品を操作してBTNEXT PROとペアリングする。
① 他社インカム製品を携帯電話とペアリングするのと同じ手順で操作します。
② 自動的に登録操作が開始されます。
③ 本製品と他社インカム製品の登録が完了すると青色LEDがゆっくりと点滅します。
※ 他社インカム製品には携帯電話を登録しないでください。
※ ミッドランド製インカムを他社インカム製品として登録する場合、携帯電話のペアリング方法でペアリングします。
※ 詳しくは、他社インカム製品の取扱説明書を参照してください。

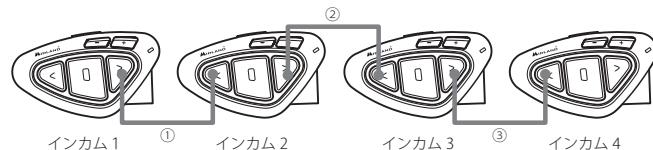
【インターカムモード時の接続例】



グループ通話モードで使用する

■ 4人でグループ通話使用時のペアリング方法

【BTNEXT PRO 同士のペアリング】(97ページ)の手順に従って、下図の様にチェーン構成でペアリングを行ってください。



【登録手順】

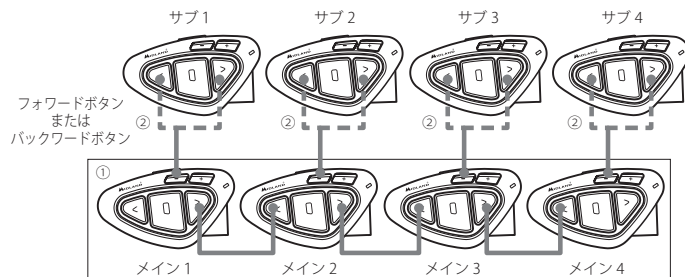
- ① インカム1のバックワードボタンとインカム2のフォワードボタンをペアリングする。
 - ② インカム2のバックワードボタンとインカム3のフォワードボタンをペアリングする。
 - ③ インカム3のバックワードボタンとインカム4のフォワードボタンをペアリングする。
- ※ 上図のチェーン構成は、全てBTNEXT PROで構成した例です。
※ すべてのインカムのグループ通話設定をONにする必要があります。
※ インカム1のフォワードボタンとインカム4のバックワードボタンはペアリングしないでください。

■ 8人でグループ通話使用時のペアリング方法

8人(メイン4人+サブ4人)で同時に通話する場合は、【4人でグループ通話使用時のペアリング方法】を行った後、メインとサブのインカムのペアリングを行います。

【登録手順】

- ① 【4人でグループ通話使用時のペアリング方法】でメインのインカムをペアリングする。
- ② メインとサブのインカムをペアリングをする。



●メインとサブのインカムペアリング方法

1. 本製品の電源をOFFにする。
2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続けて、セットアップモードにする。
3. メインインカムのボリュームΘボタンを長押しして、ペアリングモードにする。
ペアリングモードに入ると青色と赤色のLEDが交互に点滅します。
4. サブインカムを手順1、2に従いセットアップモードにする。
5. サブインカムの登録したいボタン(フォワードボタン又は、バックワードボタン)を約7秒押し、ペアリングモードにする。
※青色と赤色のLEDが、早い点滅からゆっくりとした点滅に変わるまでボタンを押し続けてください。
自動で登録操作が開始され、登録が完了すると青色LEDがゆっくりと点滅します。

インターカムの使用方法

1対1で個別に通話できる『インターカムモード』と、8人同時に通話できる『グループ通話モード』があります。

インターカムモード(個別通話)：グループ通話設定をOFFにして使用します。

グループ通話モード(8人同時通話)：メインインカムのグループ通話設定をONにして使用します。

※ 本体の電源を入れ、ペアリングを完了してください。(98ページ参照)

■グループ通話設定をON/OFFにするには (操作モードをインターカム、またはグループ通話モードに切り替える)

操作モードがインターカムモードまたはグループ通話モードの時に、ガイダンスが流れるまでフォワードボタンを長押し(約7秒間)します。

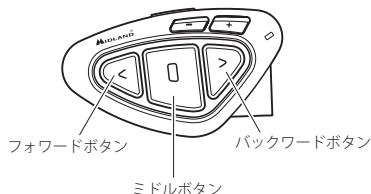
グループ通話設定ON：“グループ通話モード”とガイダンスされます。

グループ通話設定OFF：“インターカムモード”とガイダンスされます。

※ フォワードボタンを長押しするたびにON/OFFが交互に変わります。

ON/OFFを切り替えるには、再度フォワードボタンを長押ししてください。

※ グループ通話時、メインインカムのみグループ通話モードをONにします。
サブインカムは、操作モードをインターカムモードにします。



インターカムモード(個別通話)時の操作方法

■マニュアル操作

※ 必ずインターカムモードで操作してください。

ミッドランドのインカムとインターカム通話する場合

●インターカム通話するには(呼び出す)

呼び出したい相手を登録したボタン(フォワード、ミドル、バックワードボタン)を押します。

※数秒後にピープ音が聞こえ、インターカム通話が開始されます。

- **インターカム通話をやめるには (切る)**
インターカム通話開始時と同じボタンを再度押します。
※ ビープ音が聞こえ、インターカム通話を終了します。

他社製インカムとインターカム通話する場合 ミッドランドインカムの操作

- **インターカム通話するには (呼び出す)**
呼び出したい相手を登録したボタン(フォワードまたはバックワードボタン)を長押し(約3秒)します。
※ 数秒後にビープ音が聞こえ、インターカム通話が開始されます。
- **インターカム通話をやめるには (切る)**
インターカム通話開始時と同じボタンを再度押します。
※ ビープ音が聞こえ、インターカム通話を終了します。

他社インカム製品の操作

- **インターカム通話するには、リダイヤル発信と同じ操作をします。**
- **インターカム通話をやめるには、携帯電話を終話する操作と同じです。**
※ 詳しくは、他社インカム製品の取扱説明書を参照してください。

- **ボイスアクティベーション (VOX) 操作** ※調整は106ページ参照
“もしもし”等マイクに向かって話けるとインターカム通話を開始することができます。
※ ミドルボタンに登録されたミッドランド製インカムのみ、呼び出しが可能です。

- **インターカム通話するには**
マイクに向かって話しかけます。
※ 数秒後にビープ音が聞こえ、インターカム通話が開始されます。

- **インターカム通話をやめるには**
お互いに話をしない状態が約40秒間続くと自動的にインターカム通話をやめます。
すぐに通話をやめたい場合は、ミドルボタンを押します。

- **ボイスアクティベーション設定 (ON/OFF) を一時的に切り替えるには**
バックワードボタンを“ボックス機能オン”または“ボックス機能オフ”がガイダンスされるまで約7秒間押します。
※ バックワードボタンを長押しするたびにON/OFFが交互に変わります。希望した設定にならなかった場合は、再度バックワードボタンを長押ししてください。
※ FMラジオモードでは、ラジオをOFFにしてから操作してください。

■ ボリュームの調整 (AGC機能)

本機は周囲の雑音に合わせ、自動的にボリュームを調整します。
手動での調整はボリューム④/ボリューム⑤ボタンを押してください。
※ AGC機能により、車速度が速くなるとボリュームが大きくなります。
※ 外部入力端子からの音声は、ボリュームボタンで音量調整しないでください。外部入力端子に接続した機器のボリュームで調整してください。

● AGC機能のON/OFFを切り替える

ボリューム④と⑤を同時に3秒間押します。
AGC設定がON：“AGCオン”とガイダンスされます
AGC設定がOFF：“AGCオフ”とガイダンスされます
※ 希望した設定にならなかった場合、再度ボリューム④と⑤を同時に3秒間押してください。
※ FMラジオモードでは、ラジオをOFFにしてから操作してください。

■ インターカム通話中の呼び出しお知らせ機能

● 相手がインターカム通話中の場合

インターカム通話したい相手が他のインターカム通話中、ビジー音になります。

● インターカム通話中、他のインターカムから呼び出しがあった場合

呼び出しがあったインターカムの番号(1～3)が音声ガイダンスによって通知されます。



ガイダンス	通話する為に押すボタン
1	フォワードボタン
2	ミドルボタン
3	バックワードボタン

グループ通話モード時の操作方法

グループ通話(同時に通話)する場合は、メインインカムはグループ通話モードをONにして下記の操作方法で操作します。

注意

- ペアリングは、必ず【4人(8人)でグループ通話使用時のペアリング方法】(98ページ)の構成にしてください。
- グループ通話使用時は、以下のことができない仕様となっております。
 - ・携帯電話の発信、ボリューム⓪にペアリング接続されたデバイスの使用
 - ・他社のインターカムを含めた会議通話
 - ・ミドルボタンに登録したインターカムの使用
 - ・ボイスアクティベーション機能の使用
 - ・FMラジオの使用
- グループ通話モード時は会議通話(複数人での同時通話)となり、個別通話することはできません。

■ 4人のグループ通話を開始する

● インターカム通話するには(グループ通話)

グループ通話モードでインカムが登録されているボタン(フォワードまたはバックワードボタン)を使用して、それぞれ個別にインターカム呼出しを行います。接続が完了した相手から順番に会議通話できます。

● インターカム通話を終了するには(グループ通話)

通話を終了したい相手が登録されているボタン(フォワードまたはバックワードボタン)を押すと、通話を切断することができます。

● ワンクリックトークファンクション

ミドルボタンを押すことにより、ワンクリックでグループ通話することができます。

■ ボリューム⓪ボタンに接続されたBluetooth デバイスの音声をシェアする

グループ通話モードでは、ボリューム⓪ボタンに接続されたデバイスのみ使用でき、音声をグループ通話者とシェアすることができます。また、グループ通話を中断することなく、GPS ナビの音声を聞く、電話を受けるなどができます。

※ Bluetooth デバイスの接続については、102、104ページを参照してください。

ボリューム⓪ボタンに接続されたデバイスの音声は、グループ通話者とシェアする(パブリックモード)/シェアしない(プライベートモード)を選択できます。

※ プライベートモード時に電話の着信またはGPSナビのガイダンスを受けると、グループ通話から一時的に抜けます。(他のユーザーは、グループ通話を継続します)
通話終了またはGPSナビのガイダンス終了後は、自動でグループ通話に復帰します。

● パブリックモード/プライベートモードを切り替える

ボリューム⓪ボタンを3秒間押します。

パブリックモード：“パブリック”とガイダンスされます。

プライベートモード：“プライベート”とガイダンスされます。

※ 希望した設定にならなかった場合、再度ボリューム⓪ボタンを3秒間押してください。

■ 8人のグループ通話を開始する

※ メインインカムは、パブリックモードにしてください(上記参照)。

また、グループ通話モードをONにしてください。

※ サブインカムは、操作モードをインターカムモードにしてください。

※ メインとサブインカムの通話距離は10mです。

1. 全てのメインインカムの操作モードをグループ通話モードにし、メインインカム内の1台のミドルボタンを押し、メインだけのグループ通話状態にします。
※ サブインカムと接続しているメインインカムは、パブリックモードにしてください。

2. メインとサブのインカムを下記操作で通話状態にします。

通話状態になるとサブインカムがグループ通話に参加できます。

● サブからメインインカムの通話開始(グループ通話への参加)

操作モードをインターカムモードにし、メインインカムの登録(ペアリングした)に使用したボタン(フォワードボタンまたは、バックワードボタン)を約3秒間押す。

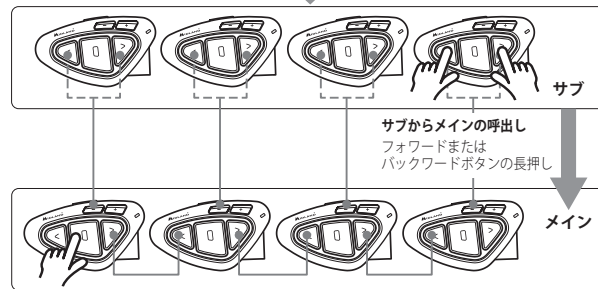
● サブからメインインカムの通話をやめる(グループ通話から抜ける)

メインインカムの登録(ペアリングした)に使用したボタン(フォワードボタンまたは、バックワードボタン)を押す。

※ メインインカム側からサブインカムへの通話の開始/終了はできません。

サブインカム側からのみ通話の開始/終了ができます。

② サブからメインインカムを呼び出し、グループ通話に参加する



① メインインカム内の1台のミドルボタンを押して、メインだけのグループ通話にする

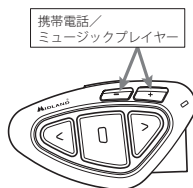
携帯電話／ミュージックプレイヤーとのペアリング(Bluetooth)

携帯電話／ミュージックプレイヤーとのペアリング操作は、ボリューム④または⑤ボタンを使用します。また、インカムのボタン(フォワード/ミドル/バックワードボタン)を使用してAVRCP対応ミュージックプレイヤー(携帯電話の音楽再生アプリ含む)を操作することが可能です。ペアリングが完了後、フォンモードがアクティブになります。

※ 携帯電話に着信があった場合、着信を優先させるため、音楽の再生、FMラジオは中断されます。

※ ボリューム④と⑤ボタンにそれぞれ1台のBluetooth機器を接続できます。

※ ボリューム④ボタンにA2DP/AVRCP/HFP対応のBluetoothデバイスを接続できます。ボリューム⑤ボタンにA2DP/AVRCP/HFP/HSP対応のBluetoothデバイスを接続できます。



ペアリングのしかた

1. 電源をOFFにする。
2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続けて、セットアップモードにする。
3. ボリューム④またはボリューム⑤ボタンを長押し(約3秒)してペアリングモードにする。
※ ペアリングモードに入ると青色と赤色のLEDが交互に点滅します。
4. 携帯電話などのマニュアルに従って、BluetoothのサーチをONにし、下記のインカム名称を選択する。
※ ペアリング時にBluetooth機器(携帯電話等)に表示されるインカム名称は、以下のとおりです。
ボリューム④ボタン：Midland BTNextPro
ボリューム⑤ボタン：Midland BTRPro
5. PIN CODE(0000)を入力する。
※ 携帯電話などのBluetoothデバイスの登録方法および操作については、それぞれ付属のマニュアルを参照してください。
※ 登録が完了すると、自動でペアリングモードから抜け、青色LEDがゆっくり点滅し、使用できる状態となります。

操作方法

フォンモードの時、リダイヤル発信、着信応答、音楽を聞くなどの操作ができます。インターカムモードでは、携帯電話の着信にだけ応答できます。

※ フォンモードにするには、ミドルボタンを“フォンモード”とアナウンスされるまで長押し(約3秒間)します。操作方法は、操作一覧表(96ページ)を参照してください。

※ ミュージックプレイヤーをペアリングした場合は、携帯電話の機能を使用することはできません。

携帯電話の着信に応答するには

着信に応答する方法は2通りあります。

A：“もしもし”などの単語をマイクに向かってしゃべると自動で応答できます。

※ この機能は、着信音が3回聞こえたあと動作します。

※ 携帯電話がこの機能サポートしている必要があります。

B：インカムのボタンを押して、着信に応答できます。

携帯電話(ボリューム④に登録)：フォワードボタンを押す。

携帯電話(ボリューム⑤に登録)：バックワードボタンを押す。

着信中の電話に出たくない場合

着信中の電話に出たくない場合は、ピッチ音が鳴るまでインカムのボタンを押します。

携帯電話(ボリューム④に登録)：フォワードボタンを3秒間押す。

携帯電話(ボリューム⑤に登録)：バックワードボタンを3秒間押す。

電話をかける

電話のかけ方は3通りあります。

A：携帯電話を使用して電話をかけます。

B：リダイヤル機能を使用して電話をかけたい場合、

携帯電話(ボリューム④に登録)：フォワードボタンを3秒間押します。

携帯電話(ボリューム⑤に登録)：バックワードボタンを3秒間押します。

※ 操作モードは、必ずフォンモードにしてから操作してください。

C：以下の手順により、音声認識機能を使用して電話をかけることができます。

① 携帯電話をボリューム④に登録した場合はフォワードボタン、ボリューム⑤に登録した場合はバックワードボタンを押します。

② 電話をかけたい相手の名前をマイクに向かって話します。

※ 携帯電話の音声認識機能を使用するため、携帯が音声認識機能に対応している必要があります。

※ 音声認識の精度は、携帯電話の音声認識機能に依存します。

電話を切る

通話中の電話の切り方は3通りあります。

A：相手が電話を切るまで待つ。(自動的に電話が切れます。)

B：インカムのボタンを押して電話を切る。

携帯電話(ボリューム⓪に登録)：フォワードボタンを押す。

携帯電話(ボリューム⓫に登録)：バックワードボタンを押す。

C：携帯電話を操作して電話を切る。

短縮ダイヤルを使う

短縮ダイヤルを1つ登録することができます。

短縮ダイヤルの登録は、BTUPDATER(WinPCソフト)またはBTSETアプリ(アンドロイド専用)を使用して登録します。

短縮ダイヤルの登録方法等は、BT UPDATERまたはBTSETアプリの説明書を参照してください。

BTUPDATER、BTSETアプリのインストール方法および使用方法は、以下のURLを参照してください。

BTUPDATER：http://www.midlandradio.jp/support/dl.html

BTSETアプリ：http://www.midlandradio.jp/support/manual.html

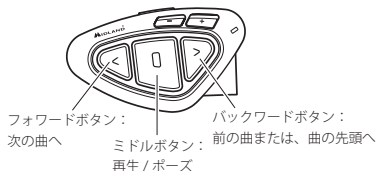
1. BTUPDATERまたは、BTSETアプリを使用して短縮ダイヤルを設定する。
2. フォーンモードで電話の呼び出し音が聞こえるまでフォワードボタンを約7秒間押す。
※短縮ダイヤルは、ボリューム⓪に登録された携帯電話のみで動作します。
また、短縮ダイヤルが登録されている場合のみ動作します。
※短縮ダイヤルをキャンセルしたい場合は、フォワードボタンを押します。

携帯電話または、ミュージックプレイヤーの音楽を聴く

本製品のボタンを使用して携帯電話をボリューム⓪に登録した場合はフォワードボタン、ボリューム⓫に登録した場合はバックワードボタンでAVRCP対応のミュージックプレイヤーを操作できます。

※ 操作モードを必ず、フォーンモードにしてから操作してください。

● 操作のしかた



※ 音楽を聴いている最中に着信があったりインターカム呼出されたりした場合は、音楽再生が中断されます。

■ 操作したいミュージックプレイヤーを選択する(AVRCP設定)

ボリューム⓪とボリューム⓫にBluetooth機器をそれぞれ1台ずつ登録(ペアリング)した場合は、どちらの機器を操作するか設定(AVRCP設定)する必要があります。

※ Bluetooth機器を1台しかペアリングしていない場合、AVRCP設定は必要ありません。

※ AVRCP設定は、Bluetooth機器を2台登録した場合にのみ設定できます。

1. インカムの操作モードがフォーンモード時にボリューム⓪を約3秒押しします。

設定値(AVRCPプラス又はマイナス)がガイダンスされます。

ボリューム⓪側の機器操作：AVRCPプラス

ボリューム⓫側の機器操作：AVRCPマイナス

※ 設定は、トグル設定になっています。

希望した設定にならなかった場合、再度ボリューム⓪を3秒押し、希望した設定にします。

音楽をシェアする(ライダーとパッセンジャー)

ライダーの聞いている音楽をパッセンジャーと一緒に聞ける機能です。

※ インターカム通話、電話で通話中に音楽をシェアすることはできません。

※ ミュージックシェアできるインカムは、ドライバーのインカムのミドルボタンにペアリングされたインカムのみです。

※ ミュージックシェア中のインカムとの最大通信距離は10mです。

● ミュージックシェアを開始する

1. ミドルボタンを3秒間押し、パッセンジャーのインカムをインターカムまたはフォーンモードにする。
2. ミドルボタンを3秒間押し、ライダーのインカムをフォーンモードにする。
3. ライダーのインカムのミドルボタンを押し、音楽を再生する。
4. ライダーのバックワードボタンを3秒間押す。
パッセンジャーと音楽をシェアが開始されます。

● ミュージックシェアをやめる

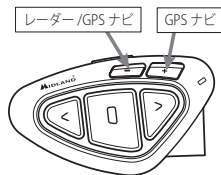
ライダーのバックワードボタンを長押しする。

または、パッセンジャーのミドルボタンを押す。

GPSナビ／レーダーとのペアリング(Bluetooth)

Bluetooth接続ができるオートバイ用GPSナビ／レーダーは、本機とペアリングすることができます。

- ※ ボリューム⊕と⊖ボタンにそれぞれ1台のBluetooth機器を接続できます。
- ※ ボリューム⊕ボタンにA2DP/AVRCP/HFP対応のBluetoothデバイスが登録できます。ボリューム⊖ボタンにA2DP/AVRCP/HFP/HSP対応のBluetoothデバイスを接続できます。



● ペアリングするには

ボリューム⊕または⊖ボタンにレーダーまたはGPSナビをペアリングします。
※ HSP対応のレーダー等のBluetooth機器は、ボリューム⊕とペアリングしてください。

ペアリングのしかた

1. 電源をOFFにする。
2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続けて、セットアップモードにする。
3. 登録したいボタン(ボリューム⊕／ボリューム⊖)を約3秒押し、ペアリングモードにする。
※ ペアリングモードに入ると青色と赤色のLEDが交互に点滅します。
4. GPSナビのマニュアルに従って、BluetoothのサーチをONにし、下記のインカム名称を選択する。
※ ペアリング時にBluetooth機器(レーダー等)に表示されるインカム名称は、以下のとおりです。
ボリューム⊕ボタン：Midland BTNextPro
ボリューム⊖ボタン：Midland BTRPro
5. PIN CODE(0000)を入力する。
※ ペアリングが完了すると、フォーンモードがアクティブになります。

- ※ 登録するデバイスのペアリング方法及び操作については、製品付属のマニュアルを参照してください。
- ※ 登録が完了すると、自動でペアリングモードから抜け、青色LEDがゆっくり点滅し、使用できる状態となります。

■ GPSナビ／レーダー等のバックグラウンド機能

ボリューム⊖ボタンにペアリングされたデバイスの音声を常にバックグラウンドで聞くことができます。

※ インターカム通話時、ボリューム⊖ボタンにペアリングされたデバイスの音量は半分になります。

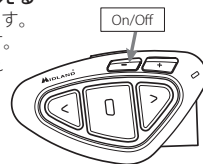
インターカム通話時にボリューム⊖ボタンに接続されているデバイスの音声をシェアする(パブリックモード)／シェアしない(プライベートモード)を選択できます。

● パブリックモード／プライベートモードを切り替える

インターカム通話中に、ボリューム⊖ボタンを3秒間押します。

パブリックモード：“パブリック”とガイダンスされます。

プライベートモード：“プライベート”とガイダンスされます。



ペアリング情報のリセット

本製品に登録した接続機器の全てのペアリング情報をリセットします。

※ バッテリーが十分に残っている状態で行ってください。

1. 電源をOFFにする。
2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続け、セットアップモードにする。
3. ボリューム⊕とボリューム⊖ボタンを同時に約3秒間押し続ける。
※ 青色LEDが1秒点灯し、接続機器情報のリセットが開始されます。
※ ペアリング情報のリセットが終了すると、赤色LEDが点灯します。
4. ミドルボタンを2回押す。
セットアップモードを終了し、ペアリング情報をリセットします。

FM ラジオを聞く

本製品でFMラジオを聞くことができます。

ミドルボタンを3秒間押し、操作モードをFMラジオモードにして96ページの「操作一覧表」のように操作してください。

※ FMラジオモードでは外部入力端子の音声聞くことができません。

● FMラジオモードでのインターカム通話

ミドルボタンに登録されている相手のみ、ボイスアクティベーション機能を使用してインターカム呼び出しができます。

※ マニュアル操作で通話相手と呼び出す場合は、必ず操作モードをインターカムにして操作してください。

FMラジオをON／OFFする

ミドルボタンを押してON／OFFを切り替えます。

※ ラジオがONの場合：ホワイトノイズ、または受信している放送が聞こえます。

ラジオがOFFの場合：何も聞こえません。

受信可能なFM放送局を探してラジオを聞く

1. ミドルボタンを押して、ラジオをONにする。
2. フォワードボタン(seek up)またはバックワードボタン(seek down)を押す。
受信可能なFM局を探して受信できる局で止まります。
※ 放送局を探している間、無音状態になります。

よく聞くFM局を登録する

6局までメモリー登録できます。

1. ミドルボタンを押して、ラジオをONにする。
2. フォワードボタンまたはバックワードボタンを長押しして、登録したいメモリーを選ぶ。
メモリー番号がガイダンスされるので、登録したいメモリー番号を選択してください。
3. フォワードボタン(seek up)またはバックワードボタン(seek down)を押して登録したいラジオ局を探す。
4. 受信中にフォワードボタンとバックワードボタンを同時にピッと音がなるまで約3秒間押す。
選択したメモリーに登録されます。

登録したFM局を聞く

1. ミドルボタンを押して、ラジオをONにする。
2. フォワードボタンまたはバックワードボタンを長押しする。
3. メモリー番号がガイダンスされるので、選局したいメモリー番号までフォワードボタンまたはバックワードボタンを長押しする。

FMラジオを使用しない

操作モード切替時、FMラジオモードを出てこないようにすることができます。

※ “FMラジオを使用しない”を設定した場合、FMラジオが聞けなくなります。

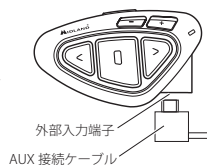
● 設定方法

1. 電源をOFFにする。
2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続け、セットアップモードにする。
3. ミドルボタンとボリューム⊕ボタンを同時に3秒間押す。
青色LEDが3回点滅：FMラジオを使用しない
青色LEDが1回点灯：FMラジオを使用する
※ 希望した設定にならなかった場合、ミドルボタンとボリューム⊕ボタンを再度同時に3秒間押してください。
4. ミドルボタンを2回押して、セットアップモードを終了する。

外部入力端子への接続

外部入力端子を使用して、iPodやMP3プレイヤーなどオーディオ機器の音楽を聴くことができます。

- ※ インターカム通話中、電話中でも外部から入力された音源が聞こえます。ただし、FMラジオモードでは、使用できません。
- ※ 本製品を使用して、iPodなどの接続機器を操作することはできません。
- ※ ミッドランドインカム専用Aux接続ケーブル(別売)が必要です。



■ 音量調整

外部入力端子に入力された音声は、ボリュームボタンを使用して音量することができます。

AGC機能により、速度が速くなるとボリュームが大きくなります。

- ※ 接続した機器の音量を最大にしないでください。
- 常用速度で、最適なボリュームになるよう調整を行ってください。

■ 外部入力端子の一時的なON/OFF切り替え

ミドルボタンとフォワードボタンを同時に「ピッ」と音が鳴るまで押すと、外部入力端子のON/OFFを一時的に切り替えることができます。

- ※ 設定は、ボタンを押すたびに有効/無効が交互に変わります。
- ※ 現在の設定値が分からない場合は、実際に外部入力端子にオーディオ機器を接続して確かめてください。

■ 通話中の外部入力端子の有効/無効設定(初期設定：有効)

通話中の外部入力端子を強制的に無効にすることができます。通話中に外部入力端子からの音源を聞きたくない場合は、この設定を無効にしてください。

1. 電源をOFFにする。
2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続け、セットアップモードにする。
3. フォワードボタンとミドルボタンを同時に3秒間押す。
 - ※ 青色LEDが点滅した後、赤色LEDが点灯し、セットアップモードになります。
 - ・ 青色LEDが1回点滅：ON(有効)
 - ・ 青色LEDが3回点滅：OFF(無効)
 - ※ 希望した設定になっていなかった場合、もう一度、フォワードボタンとミドルボタンを同時に3秒間押ししてください。
4. ミドルボタンを2回押して、セットアップモードを終了する。

ストップライト機能を設定する

マウンティングキットの後側面にストップライトがあります。フルブレーキになるとストップライトが点灯し、後続のバイクに知らせます。(初期設定：OFF)

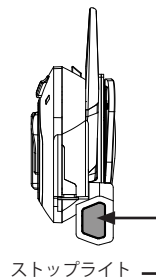
● ストップライトのON/OFFを切り替える

バックワードボタンとフォワードボタンを同時に3秒間押します。

ストップライトON：“ストップライトオン”とガイダンスされます。

ストップライトOFF：“ストップライトオフ”とガイダンスされます。

- ※ 希望した設定にならなかった場合、もう一度バックワードボタンとフォワードボタンを同時に3秒間押し、設定を行ってください。



その他の機能

ボイスアクティベーションの調整

ボイスアクティベーション機能は、周囲の環境音の影響を受けますので、万が一、誤動作をした場合に調整を行ってください。

感度の設定は、感度1～4、OFFの5つの中から選択できます。

OFFを選択した場合、ボイスアクティベーション機能が無効となります(一時的なON/OFF切替含む)。

1. 電源をOFFにする。
2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続け、セットアップモードにする。
3. バックワードボタンを押す。
 - ※ 青色LEDが点灯します。
4. ボリューム⊕(感度が高い方向)または、ボリューム⊖(感度が低い方向)ボタンを使用して、感度を調整します。
 - ※ ボリュームボタンを押すたびに赤色LEDが点灯します。
 - ※ 感度が上限(ハイ)または下限(ロー)になった場合、赤色LEDが点灯しません。

5. 感度調整が終了したら、バックワードボタンを押す。

※設定された感度に従い青色LEDが点滅します。

- ・1回の点滅：ボイスアクティベーション機能のOFF
- ・2回の点滅：感度1（最低感度）
- ・3回の点滅：感度2
- ・4回の点滅：感度3
- ・5回の点滅：感度4（最高感度）

その後、赤色LEDが点灯し、セットアップモードになります。

※希望した設定になっていなかった場合、手順3から始めてください。

6. ミドルボタンを2回押して、セットアップモードを終了する。

インカム設定ソフトウェア

WindowsPC用のBTUPDAER(Windows 7以降)とAndroid OS用(Android 4.0以降)のBTSETアプリを使用して、FMラジオのメモリー登録、短縮ダイヤル、AGCのON/OFF等を設定することができます。

※詳細な設定を行いたい場合は、BTUPDATERを使用してください。

BTUPDATER、BTSETアプリのインストール方法および使用方法は、以下のURLを参照してください。

BTUPDATER： <http://www.midlandradio.jp/support/dl.html>

BTSETアプリ： <http://www.midlandradio.jp/support/manual.html>

ソフトウェア(Firmware)のアップデート

PCと本製品をUSBケーブルで接続し、ソフトウェア(Firmware)をアップデートできます。ミッドランドのホームページのBTNEXT PROのページからPCソフトウェア、アップデートマニュアル、ソフトウェア(Firmware)をダウンロードしインストールしてください。

Webサイト： <http://www.midlandradio.jp/support/dl.html>

※アップデート用PCソフトウェアをPCにインストールするまで、PCと本製品を接続しないでください。

※現時点では、Windows PCのみアップデートが可能です。

工場出荷状態に戻す

※バッテリーが十分に残っている状態で行ってください。

1. 電源をOFFにする。

2. ミドルボタンを赤色LEDが点灯するまで約7秒間押し続け、セットアップモードにする。

3. フォワード、ミドル、バックワードボタンを同時に3秒間押す。

※青色LEDが点灯し、初期化が開始されます。

※初期化が終了すると赤色LEDが点灯します。

4. ミドルボタンを2回押して、セットアップモードを終了する。

こんなときは？

こんな時は？	ここを確かめてください
通話相手にこちらの声が聞こえない	本体にマイクが確実に取り付けられているか確認してください。
	マイクの白色のマークが口側に向いているか確認してください。
	マイクと口の間隔を5mm程度にしてください。
通話相手の声が聞こえない	スピーカーの音量を上げてください。
	オーディオキットが本体に正しく接続されているか確認してください。
	BTNEXT PROが携帯電話とうまく連動しない
BTNEXT PROが携帯電話とうまく連動しない	本機の電源がONになっているか確認してください。
	バッテリーが十分に充電されているか確認してください。
	携帯電話が通話可能かどうか確認してください。
	携帯電話のBluetooth機能がONになっているか確認してください。
過度の風切音	本機と携帯電話のペアリングが正常に完了しているか確認してください。
	風の影響の少ない場所へマイクを移動させてください。

総代理店：株式会社LINKS

〒604-8025 京都市中京区下大阪町349-6 イシズミビル7F

TEL：075-708-2362 FAX：075-708-2372

<http://www.midlandradio.jp>

製造元：Midland Radio Corporation

<http://www.midlandradio.com>

RED

IT / RSM

Cte International Srl dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità si può scaricare dal sito <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

GB / CY / MT

Hereby Cte International Srl declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE. The declaration of conformity is available on the web site <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

AT / DE / CH / LI

Hiernit erklärt Cte International Srl, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE. Die Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

ES

CTE International SRL. declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE, del Parlamento Europeo. La Declaración de Conformidad está disponible en <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

FR / LU / CH

Par la présente Cte International Srl déclare que le modèle est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

PT

A CTE INTERNATIONAL declara que este aparelho cumpre com o disposto na Directiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu. A Declaração de Conformidade está disponível no sitio na Internet em <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

GR

Με το παρών, η Cte International Srl δηλώνει ότι το όνομα του μοντέλου συμμορφώνεται ως προς τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις του Κανονισμού 2014/53/UE. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

NL

Hierbij verklaard CTE International Srl dat dit model voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/UE. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

BE

CTE INTERNATIONAL Srl verklaart dat het product overeenstemt met de voorschriften en andere bepalingen van de richtlijn 2014/53/UE. De conformiteitsverklaring is voorhanden op de website <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

PL

CTE International Srl deklaruje, że ten model jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja Zgodności jest dostępna na stronie <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

RO

Cte International Srl declara ca acest model este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 2014/53/UE. Declaratia de conformitate este disponibila si pe site-ul <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

BG

С настоящото CTE international Srl декларира, че продукта е в съответствие с основните изисквания и съответните модификации на Директива 2014/53/UE. Декларацията за съвместимост е налична на сайта: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

NO

CTE INTERNATIONAL Srl erklærer at produktet er i overensstemmelse med de viktigste kravene og andre relevante betingelser i Direktivet 2014/53/UE. Samsvarserklæringen finnes tilgjengelig på nettstedet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

DK

Hermed erklærer Cte International Srl, at dette apparat er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/UE. Overensstemmelseserklæringen findes på webstedet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SE

CTE INTERNATIONAL Srl förkunnar att produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Denna försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

FI

CTE INTERNATIONAL Srl vakuuttaa, että tuote täyttää direktiivin 2014/53/UE. Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavilla <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> -verkkosivuilla.

HR

Cte International Srl ovime izjavljuje da je ime ovog modela u suglasnosti sa bitnim zahtjevima te ostalim relevantnim odredbama Propisa 2014/53/UE. Ova Izjava o suglasnosti je dostupna na web stranici <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

EE

Käesolevaga kinnitab Cte International Srl selle mudeli vastavust direktiivi 2014/53/UE. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebilehel <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

LT

CTE International patvirtina, kad šis modelis atitinka visus esminius Direktyvos 2014/53 / UE. Atitikties deklaracija yra pateikiama internetinėje svetainėje <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

LV

CTE INTERNATIONAL Srl deklarē, ka produkts atbilst pamatprasībām un citiem ar to saistītajiem Direktīvas 2014/53 / UE. Atbilstības deklarācija ir pieejama mājas lapā: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SK

Týmto Cte International Srl prehlasuje, že tento názov model je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 /UE. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SI

Cte International Srl deklarira da je ta model skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili EU direktive 2014/53/UE. Deklaracija o skladnosti je na voljo na spletni strani <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

CZ

CTE INTERNATIONAL SRL prohlašuje, že výrobek je v souladu s 2014/53/UE. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

H

Mi, a CTE International Srl. saját felelősségre kijelentjük, hogy ezen elnevezésű termék megfelel az 2014/53 /UE. A megfeleléségi nyilatkozat elérhető weboldalunkon a <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> címen.



- **INFORMAZIONE AGLI UTENTI:** i sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n.22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n.22/1997).

- All articles displaying this symbol on the body, packaging or instruction manual of same, must not be thrown away into normal disposal bins but brought to specialised waste disposal centres. Here, the various materials will be divided by characteristics and recycles, thus making an important contribution to environmental protection.

- Alle Artikel, die auf der Verpackung oder der Gebrauchsanweisung dieses Symbol tragen, dürfen nicht in den normalen Mülltonnen entsorgt werden, sondern müssen an gesonderten Sammelstellen abgegeben werden. Dort werden die Materialien entsprechend ihrer Eigenschaften getrennt und, um einen Beitrag zum Umweltschutz zu liefern, wiederverwertet.
- Todos los artículos que exhiban este símbolo en el cuerpo del producto, en el embalaje o en el manual de instrucciones del mismo, no deben ser desechados junto a los residuos urbanos normales sino que deben ser depositados en los centros de recogida especializados. En estos centros, los materiales se dividirán en base a sus características y serán reciclados, para así poder contribuir de manera importante a la protección y conservación del medio ambiente.
- Tous les articles présentant ce symbole sur le corps, l'emballage ou le manuel d'utilisation de celui-ci ne doivent pas être jetés dans des poubelles normales mais être amenés dans des centres de traitement spécialisés. Là, les différents matériaux seront séparés par caractéristiques et recyclés, permettant ainsi de contribuer à la protection de l'environnement.
- Όλα τα προϊόντα στα οποία εμφανίζεται το ακόλουθο σύμβολο στο σώμα, τη συσκευασία ή το εγχειρίδιο χρήσης τους, δεν πρέπει να εναποθέτονται στους κοινούς κάδους απορριμάτων αλλά να προσκομίζονται στα ειδικά κέντρα αποκομιδής. Εκεί, τα διάφορα υλικά θα πρέπει να διαχωρίζονται ανάλογα με τα χαρακτηριστικά και τα ανακυκλούμενα υλικά, συμμετέχοντας έτσι ουσιαστικά στην προστασία του περιβάλλοντος.



Prodotto o importato da: **CTE INTERNATIONAL srl**
Via. R.Sevardi 7 42124 Reggio Emilia - Italia.

Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni.

Produced or imported by: **CTE INTERNATIONAL srl**
Via. R.Sevardi 7 42124 Reggio Emilia - Italy.

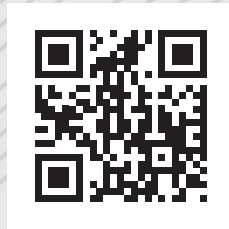
Read the instructions carefully before installation and use.

Vertrieb durch: **ALAN ELECTRONICS GmbH**
Daimlerstraße 1K - D-63303 Dreieich Deutschland.

Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten.

Importado por: **ALAN COMMUNICATIONS, SA**
C/Cobalt, 48 - 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona - España.

Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso.



www.midlandeurope.com

